LAROCQUE MAGASIN A RAYONS
HEURES D'AFFAIRES
9 h. 30 à 6 h.
LUNDI, fermé toute la journée

Le Droit

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS DE L'ONTARIO ET DE L'OUEST DU QUEBEC

35e année No 188 — OTTAWA, VENDREDI, 15 AOUT 1947 — Dern. heure, p. 11 — Le numéro: 3 sous

THEATRE CENTRE Aujourd'hui
RETENU
"THE EGG AND I"
Claudette COLBERT,
Fred MacMURRAY, Marjorie MAIN

LE SENAT
6-354-1 JANV48
OTTAWA ONT

OTTAWA PROTESTE AVEC FORCE

Vingt pays d'Amérique discutent de défense

Deux Indes nées à minuit

Les pronostics par le radar

CETTE ANTENNE de radar permettra au météorologiste de repérer les nuages et de prévoir le moment et l'endroit précis, à quelques minutes et à quelques verges près, des chutes de pluie.

VOICI L'ASPECT que présentent les nuages sur un écran de radar. On peut y distinguer des gouttes de pluie guère plus grosses que la tête d'une épingle.

LE METEOROLOGISTE Noël-B. Montagnon fait l'enregistrement des pronostics atmosphériques sur un appareil de radar. Ces prévisions pourront rendre, croit-on, de très utiles services.

Médiation dans la guerre du Paraguay

PETROPOLIS (Brésil) (PA)— Les délégués à la conférence interaméricaine de défense se sont engagés aujourd'hui, au cours d'une séance préliminaire, à appuyer les tentatives de médiation dans la guerre civile du Paraguay, a déclaré à l'issue de la réunion à huis clos un membre d'une délégation.

M. Raoul Fernandes, ministre des Affaires étrangères du Brésil, a été choisi à l'unanimité comme président; il a cependant prié les délégués de confirmer plus tard son élection, lors de la première réunion plénière.

M. Justo Priet, ancien ministre des Affaires étrangères du Paraguay qui se dit "observateur" pour le compte des rebelles, a demandé à la conférence de seconder les efforts de l'Argentine et du Paraguay en vue de mettre fin à la guerre civile par voie d'arbitrage.

M. Fernandes, est un diplomate érudit, âgé de 69 ans, qui a représenté son pays à la conférence de la paix à Paris en 1919 et a plus tard été délégué à la Société des Nations.

La commission préparatoire s'est réunie à 10h.55 ce matin. Les 20 républiques américaines qui prennent part aux pourparlers en vue de la signature d'un traité de défense mutuelle étaient représentées à la réunion. Le Canada n'assiste pas à la conférence.

La conférence proprement dite, longtemps retardée à cause de différends avec l'Argentine de-

(Suite à la page 2, col. 2)

La vague de chaleur a fait trois victimes

TORONTO (PC) — La vague de chaleur qui s'est abattue sur l'est du pays a fait hier une troisième victime. M. Arthur Page, 52 ans, s'est affaissé et a succombé dans la cuisine de son domicile. Le Dr W. O'Hara, adjoin du coroner, a déclaré la mort attribuable à des causes naturelles aggravées par l'intensité de la chaleur. Les autres victimes sont William Ross, 60 ans, de Toronto, et Mervyn Ireland, 29 ans, de Cobden, en Ontario.

LOUIS MOUNTBATTEN
Une Inde nouvelle

Un autre feu dévale vers Baie-Plaisance

HALIFAX (PC) — Quatre habitations ont été détruites par le feu aujourd'hui dans le village de Baeile-Plaisance, dans le nord de l'île du Cap-Breton; M. l'abbé P. Leblanc, curé de Chéticamp, à 20 milles au sud, a déclaré que le hameau de pêche serait anéanti par un feu de forêt qui dévale du Mont Mackenzie.

Cependant, l'annonce d'orages dans toutes les régions de la Nouvelle-Ecosse où sévissent les feux de forêt a apporté quelque espoir aux pompiers bénévoles et à la majorité des 350 habitants de Baie-Plansnace qui se sont réfugiés à Chéitcamp après que l'incendie eut détruit lundi soir 28 des 40 maisons de leur hameau.

Le feu, qui s'est déclaré sur un versant du mont Mackenzie pour se diriger vers le nord-est et atteindre Baie-Plaisance, a ensuite rebroussé chemin pour rvaager de nouveau la même région.

Le quartier général des gardes-forsetiers, à Halifax, déclare que les nouvelles qui parviennen tdes régions atteintes sont douteuses; on croit toutefois que le brouillard a ralenti la marche des flammes. Les conditions de visibilité ont empêché les observateurs de vérifier la direction et l'étendue des feux de forêt et ont nui au transport d'équipement.

"A cause de la fumée et du brouillard, les aviateurs ne veulent pas s'aventurer dnas la région à bord d'appareils à moteur unique", a déclaré un porte-parole officiel.

Sur la terre ferme, on mande qu'un incendie qui a forcé

(Suite à la page 2, col. 7)

Les déboires d'une photo

VANCOUVER (PC) — On a reproduit dans un journal de Vancouver une photographie d'un pouce carré qu'on a trouvée dans le corps d'un poisson pris au large de l'île Prévost. La photo est celle d'une femme. On espère pouvoir ainsi être mis sur la piste de l'appareil d'Air-Canada disparu avec 15 personnes à son bord.

Etant donné que le poisson a été pêché dans la région sur laquelle on a concentré les recherches, on croit possible que la photo se soit détachée d'un loquet ou d'une montre-bracelet portée par l'une des victimes, ou par un ami.

L'Hindoustan et le Pakistan jubilent

NEW DELHI (PC) — Dans son premier geste officiel, le Dominion des Indes a demandé ce soir la cessation immédiate du conflit hindou-musulman qui fait rage présentement dans ce dominion et dans celui du Pakistan.

"Peu importe nos griefs nous devons les résoudre d'une manière paisible et démocratique", a déclaré le cabinet du premier ministre Jawarharlal Nehru. "Nous sommes un peuple libre aujourd'hui. Agissons donc en peuple libre".

D'immenses foules dans les deux Dominions, groupant plus de 400,000,000 d'habitants, ont célébré avec joie leur indépendance du Raj britannique. La guerre intestine qui a causé des vingtaines de morts cette semaine dans le Punjab a diminué en intensité dans certains centres.

Le vicomte Mountbatten a remis le pouvoir à minuit au nouveau Dominion des Indes dont les 227,000,000 d'habitants sont pour la plupart hindous. Au même moment il a abandonné son titre de vice-roi pour celui de gouverneur général.

M. A. Jinnah, chef de la ligue musulmane, qui s'est fait le champion d'un dominion séparé pour ses coreligionnaires, est devenu gouverneur général du Pakistan

(Suite à la page 11, col. 4)

Un coup de grisou fait cinq victimes

WEST FRANKFORT (Ill.) — (PA) — Une explosion de grisou a eu lieu dans une mine locale, hier soir, et toute la population s'est précipitée à la mine dans la crainte d'un désastre comme ceux qui se sont produits depuis cinq mois. L'accident d'hier a tué trois mineurs et en a blessé deux autres. Il s'est produit à la mine Orient no 2.

Deux mille parents ou amis des 100 mineurs de l'équipe de nuit se sont précipités sur les lieux, et ce n'est que deux heures plus tard, à la sortie régulière des houilleurs qui n'avaient pas eu connaissance de l'explosion du puits no 2, que leur angoisse s'est dissipée.

Les victimes d'hier sont Charles Clark, Walter Clements et George Filkins, tous de Frankfort; les blessés: Mike Stinkiewicz et W. A. Blair, électriciens.

Il n'y avait que ces cinq hommes à l'endroit de l'explosion; tous les autres houilleurs répondent à l'appel et personne n'a été blessé.

L'explosion s'est produite entre 8 h. 30 et 9 heures du soir, à la mine Orient de la Chicago, Wilmongton and Franklin Coal Company. C'est le puits le plus considérable du monde: 1,100 hommes y travaillent et la production s'établit à 10,000 tonnes par jour.

Le 25 mars dernier, une explosion avait donne la mort a 111 houilleurs des mines de Centralia; le 24 juillet, une autre explosion survenue tout près de la mine Orient avait fait 27 victimes.

'Gardons le prix du pain à 10 cents'

A la réunion de l'Association des consommateurs d'Ottawa, qui se tenait hier soir, au Château Laurier, on a demandé, à l'unanimité, au gouvernement fédéral, de ne pas augmenter le prix actuel du pain. "Gardons le prix du pain à dix cents", telle est la devise que l'Association a adoptée hier soir.

Un auditoire nombreux, dont une grande partie masculine, avait affronté la chaleur pour étudier la nouvelle charte de l'Association des consommateurs d'Ontario. C'était la troisième assemblée générale de cette organisation depuis sa fondation.

M. Drummond Wren, de Windsor secrétaire général de l'Association éducative des ouvriers et directeur de l'éducation du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, était l'orateur invité de la soirée. Il s'en prit à la hausse des prix "permettant au consommateur riche d'acheter à meilleur marché et enlevant au petit ouvrier son pain quotidien". M. Wren demanda aux membres de l'Association de se soulever en bloc contre la hausse récente des prix du thé. "Si nous refusons tous de l'acheter aux prix actuels, ils devront baisser leurs prix", a-t-il déclaré.

Le Rév. J. Gregory Lee, pasteur de l'église anglicane de Saint Peter a présenté une motion protestant contre la demande, d'augmentation des taux de l'OER. L'Association a adopté cette motion à l'unanimité et elle a proposé qu'on demande immédiatement aux membres du Bureau des commissaires d'étudier une résolution présentée au Bureau en janvier 1946 par l'échevin D. McCann et secondée par l'échevin W. Hamilton, à l'effet qu'on revise l'entente qui existe présentement entre la ville d'Ottawa et l'OER depuis 1924.

Trois cardinaux à Vancouver

VANCOUVER (PC) — Les trois seuls cardinaux du Commonwealth des nations britanniques tiendront le 22 août à Vancouver une réunion depuis longtemps projetée.

Les trois princes de l'Eglise, S. Em. le cardinal McGuigan, du Canada, S. Em. le cardinal Bernard Griffin, d'Angleterre, et S. Em. le cardinal Norman Gilroy, d'Australie, avaient projeté cette rencontre il y a plus d'un an, à Londres, après le consistoire du Vatican où ils reçurent le chapeau cardinalice.

S. Em. le cardinal McGuigan viendra directement de Toronto. S. Em. le cardinal Griffin se rendra par avion de Londres à Vancouver et S. Em. le cardinal Gilroy est parti de Sydney par bateau.

Accord conclu entre Ottawa et Karatchi

Le premier ministre Mackenzie King, a transmis par télégraphe les souhaits du gouvernement et du peuple canadiens aux premiers ministres de l'Inde et du Pakistan à l'occasion de l'établissement de ces deux pays comme nations complètement autonomes.

Les télégrammes se lisent comme suit:

Souhaits à l'Inde

Ottawa, le 15 août 1947

Premier ministre de l'Inde,
New Delhi, Inde.

Je suis très heureux de vous offrir, et, par votre entremise, au gouvernement et au peuple de l'Inde, les meilleurs souhaits du gouvernement et du peuple du Canada à l'occasion de l'établissement de l'Inde comme nation complètement autonome.

W. L. Mackenzie King
Premier ministre du Canada.

Voeux au Pakistan

Ottawa, le 15 août 1947

Premier ministre du Pakistan,
Karatchi, Pakistan.

Je suis très heureux de vous offrir, et, par votre entremise, au gouvernement et au peuple du Pakistan, les meilleurs souhaits du gouvernement et du peuple du Canada à l'occasion de l'établissement du Pakistan comme nation complètement autonome

W. L. Mackenzie King
Premier ministre du Canada.

Les gouvernements du Canada

(Suite à la page 2, col. 1)

Avion disparu avec 2 hommes à bord

HALIFAX (PC) — Le quartier général du service de recherches et de sauvetage du C.A.R.C. rapporte aujourd'hui qu'on l'a prié d'effectuer des recherches pour retrouver un petit avion civil qui manque à l'appel depuis le 10 août et semble s'être perdu quelque part au nord du Saint-Laurent.

L'appareil, un **Fox-Moth** a quitté Toronto le 10 août pour Goose-Bay, dans le Labrador. Il a atterri au lac Rapide, au nord des Seot-Iles, près de Clarke-City, sur la rive nord. On n'a pas eu de nouvelles de lui depuis qu'il quitta le lac Rapide, 10 heures plus tard, à destination de Goose-Bay. Le quartier général n'est au courant d'aucun détail; il sait seulement que deux personnes étaient à bord. On croit que des avions, avant leur base à Goose-Bay, seront chargés d'effectuer les recherches.

Le Fox-Moth est le deuxième appareil dont on signale la disparition dans la zone desservie par la division de recherches et de sauvetage. Des aviateurs civils sont encore à la recherche d'un léger hydravion disparu vendredi dernier dans une envolée entre Waverley et Fredericton.

Bien que le C.A.R.C. ait rappelé ses appareils, on n'a pas pour cela renoncé aux recherches de l'hydra-

(Suite à la page 2, col. 3)

MOHAMMED ALI JINNAH
L'autre Inde nouvelle

Le maquis israélite exécute onze Arabes

Par Carter L. DAVIDSON

TEL-AVIV (PA) — La milice avoir annoncé qu'elle prenait des illégale juive de l'Hagana, après mesures cnotre les brigands arabes, a tué aujourd'hui, dans une attaque aux bombes et à la mitrailleuse, quatre enfants et sept adultes arabes, près de Ramat-Gan.

Elle a annoncé qu'elle avait poursuivi jusqu'à sa maison un Arabe "qui a dirigé des bandes au cours de plusieurs raids sur des colonies juives" et qu'elle l'avait exécuté sur les lieux en même temps que trois autres Bedouins. Trois explosions ont rasé son domicile, construit de pierre et d'acier, et ont tué sa femme, quatre enfants et ses deux fils adultes.

Lorsqu'on apprit la mort des enfants, un porte-parole arabe, de Jaffa, a déclaré: "Attendez-vous à des représailles de la part des Arabes".

Le sang coule de plus en plus dans les rixes entre Juifs et Arabes, non seulement à Tel-Aviv mais encore dans la ville voisine, Jaffa, exclusivement habitée par des Arabes. Deux Arabes ont été trouvés poignardés dans un quartier de Jaffa, et un autre Arabe, préposé à la surveillance, a été trouvé mort dans la région de Tel-Aviv.

Le gouvernement de la Palestine annonce des mesures spéciales pour prévenir ces conflits. "Rien, dit-il, ne permet de conclure à quelque plan d'ensemble des faits regrettables qui se multiplient présentement; ce sont plu-

(Suite à la page 2, col. 3)

Echos à Toronto

TORONTO (PC) — A l'occasion de cérémonies qui auront lieu aujourd'hui à Toronto pour célébrer le changement officiel de statut de l'Inde, on arborera les drapeaux des deux nouveaux dominions de l'Hindoustan et du Pakistan.

Note remise aux Etats-Unis au sujet des wagons

WASHINGTON (PC) — Le Canada devait remettre à midi aujourd'hui, aux Etats-Unis, une note officielle de protestation contre l'interdiction sur l'emploi de wagons américains par les chemins de fer nationaux du Canada, pour le transport de la houille.

M. Thomas Stone, ministre canadien et chargé d'affaires, en l'absence de M. Hume Wong, ambassadeur, doit transmettre la note à M. John-D Hickerson, chef de la division du Commonwealth britannique, au secrétariat d'Etat américain, avec lequel il a rendez-vous pour midi.

Le texte du message n'a pas été communiqué mais des porte-parole officiels ont donné à entendre que les autorités canadiennes n'y sont allées par quatre chemins.

(On a rapporté mardi que des fonctionnaires de l'ambassade ont conféré fréquemment par téléphone avec les dirigeants du ministère des Affaires extérieures à Ottawa, à propos du texte du message.)

La stratégie va changer de mains dans l'aviation

M. Brooke Claxton, ministre de la défense natioanle, a annoncé aujourd'hui la nomination du vice-maréchal de l'air A.-L. Morfee, au poste de directeur des plans de l'aéronautique au Conseil de l'Air, au quartier général du C. A. R. C., à Ottawa. Il succède au vice-maréchal de l'air W. A. Curtis, qui remplace le maréchal de l'air Robert Leckie, en qualité de chef de l'état-major de l'air.

Le vice-maréchal Morfee, autrefois officier général commandant la région aérienne de l'Est, à Halifax, a été versé au début de l'année, au quartier général à Ottawa, lorsque les 5 régions aériennes furent fusionnées en 2 régions et que celle de l'Est devint le 10e groupe. En sa qualité de directeur des plans de l'aéronautique au Conseil de l'air, il aura la charge de l'organisation et des effectifs, il veillera aux opérations aériennes. Le service des renseignements relèvera également de lui. Sur les instances de M. Claxton, le maréchal Leckie a consenti à consacrer une partie de son temps aux cadets de l'air. L'expérience a démontré le besoin d'un officier supérieur de l'aviation comme agent de liaison. En cette capacité le maréchal Leckie conseillera la ligue des cadets de l'air et le ministre de la défense sur les questions touchant le bien-être des cadets eux-mêmes et le succès du mouvement. A l'heure actuelle personne n'occupe un tel poste.

Seconde tragédie du rail en douze heures

PHILADELPHIE (PA) — Un mécanicien de train à voyageurs a perdu la vie de bonne heure aujourd'hui dans le deuxième accident de chemin de fer à Philadelphie depuis douze heures. La locomotive a sauté de la voie, mais toutes les voitures sont restées en place.

Jeudi dernier un accident coûtait la vie à un employé de locomotive et causait des blessures à 26 voyageurs.

"Combattre le communisme en évitant une crise économique"

Causerie de Ross Munro, au Canadian Club, sur le communisme

"La meilleure façon pour le Canada de combattre le Communisme et d'arrêter son influence est d'abord d'éviter une dépression économique au cours des dix prochaines années et de participer aussi complètement que possible au redressement économique des Nations Unies", déclarait hier au Canadian Club d'Ottawa, le célèbre correspondant de la Presse canadienne en Europe, Ross Munro.

M. Munro, qui vient d'être affecté au bureau d'Ottawa de la Presse canadienne après avoir passé les années de guerre sur les champs de bataille d'Europe, parlait de la Conférence de Moscou du printemps dernier et du péril communiste.

Le conférencier fut présenté et fut remercié par le président D.-B. Cruikshank. "La faillite de la Conférence de Moscou, dit-il, est due aux difficultés d'entente sur le plan économique avec la Russie et à la difficulté d'établir les montants de réparation". M. Munro révela les pertes énormes de la Russie en Ukraine et en Russie blanche, mais dit qu'il ne comprend pas que ce soient les Etats-Unis et l'Angleterre qui payent les réparations en faisant usage pour cela des sommes qui sont destinées actuellement au rétablissement d'une Allemagne pacifique. C'est pourtant ce que demandait la Russie.

M. Munro signala l'autorité de M. Ernest Bevin et la confiance qu'inspire le général Marshall, encore un peu perdu cependant dans ce travail international. Le conférencier ne croit pas que la réunion du Conseil, à l'automne, pour la rédaction du traité avec l'Allemagne réussisse et il ne voit pas non plus d'entente pro-

(Suite à la page 2, col. 1)

A qui imputer l'échec de Dieppe?

Ross Munro nie que le retard des Canadiens ait été la première cause du massacre

Par Ross MUNRO

PC) — Le rapport préparé par l'amirauté britannique sur le désastre militaire de Dieppe laisse entendre que le débarquement tardif du Régiment royal du Canada sur le flanc gauche de Puits a été la grande cause de l'échec de cette aventure. Les militaires qui ont pris part aux opérations ne partagent guère cette opinion. En ma qualité de correspondant de la Presse canadienne avec le régiment royal à Puits, il m'est impossible d'accepter pareille conclusion.

Il est vrai que tout ne s'est pas conformé aux prévisions absolues, en ce qui concerne le débarquement des Canadiens à Puits, mais ces retards ne peuvent constituer la grande cause de l'échec du débarquement de Dieppe. Si échec il y a eu alors, et la suite des évenements permet d'en douter, il ne conviendrait pas d'en blâmer le Régiment royal. L'attaque à Puits s'est terminée en une véritable tuerie, car 53 seulement des 600 membres du régiment en sont revenus, mais si elle avait réussi dans la mesure de l'attente pourrait-on conclure que l'invasion de la grève principale eut été possible? La prise de Dieppe, objectif principal de la descente, aurait-elle pu être réalisée? C'est ce dont je doute très fort.

Tous les régiments, surtout canadiens — ils venaient de Windsor, d'Hamilton et de Calgary — qui ont fait l'assaut de la grève principale se trouvaient dans une situation qui ne dépendait nullement du succès ou de l'échec qui devait avoir lieu à Puits, et durant les huit heures des opérations les deux faits militaires se sont déroulés indépendamment l'un de l'autre.

Les unités de la grève principale manquaient tout simplement de l'appui qu'il leur fallait pour traverser l'esplanade bien protégée qui les séparait de la ville même de Dieppe. Les sept destroyers sur la mer et les avions de bombardement n'ont pu les aider suffisamment à atteindre l'objectif déterminé. Or les conclusions de l'amirauté admettent l'insuffisance de l'appui en question.

Dans l'intention des organisateurs, l'attaque de la grève principale importait plus que toute autre du plan général, et celle du flanc gauche, à Puits, ne pouvait être qu'une diversion. Sur la grève principale les troupes canadiennes se sont trouvées exposées à deux feux, l'un de l'est et l'autre de l'ouest. Même si le Régiment royal avait réussi à s'emparer du poste de l'est, mission qu'il avait reçue, et y avait réduit les canons au silence, les canons du poste de l'ouest n'auraient pas manqué de cribler d'obus la grève principale, d'une longueur d'un mille.

(Suite à la page 2, col. 1)

● **L'huile de tournesol** est appelée à donner naissance à une industrie nouvelle dans les provinces de l'Ouest. Les graines de la plante permettront d'enrayer au Canada la pénurie des huiles végétales jusqu'ici importées. A gauche, figure M. S. J. Doyle, spécialiste d'Ottawa, qui travaille au projet. Au centre, c'est le sourire ensoleillé de Denise Bailey. A droite, George Wood montre comment on recouvre d'un sac de papier les fleurs de choix.

A qui imputer . . .

(Suite de la première page)

Sur le flanc droit, à Pourville, les troupes de la Saskatchewan et de Winnipeg avaient réussi leur débarquement comme voulaient le faire les troupes du Régiment royal à Puits, mais la réussite de Pourville n'a pas empêché les canons du poste de l'ouest de cribler la grève. La prise de Pourville visait toutefois à cette fin C'est dans la bataille contre ce poste allemand de l'ouest que le lieutenant-colonel C. C. Merritt, aujourd'hui député au Parlement, a gagné la Croix de Victoria.

Le rapport de l'amirauté mentionne un retard de quinze minutes dans le débarquement du Régiment royal; or le colonel Douglas Catto, commandant du régiment en retard, parle d'un retard de près de trois quarts d'heure. De mémoire, je dirais que le colonel Catto a raison.

Le Régiment royal a été en retard à cause de l'intervention de chalutiers allemands armés, à environ sept milles de Dieppe. J'ai bonne mémoire de l'attaque à laquelle nous a alors assujettis l'ennemi et de l'échange de feu que les deux flotilles ont opéré. L'attaque a retardé la traversée et pendant quelques minutes ce fut la confusion.

Rendus à environ mille verges de Dieppe nous nous sommes aperçus que l'attaque des chalutiers avait modifié notre course car nous nous trouvions près des Ecossais d'Essex, qui devaient débarquer à notre droite. Nous avons corrigé l'erreur, et lorsque nous sommes arrivés à Puits, nous étions en retard d'environ 45 minutes. La grève de Puits portait, sur les plans, le nom de "grève bleue".

Les Ecossais d'Essex débarquaient, eux, à l'extrémité est de la grève principale, et l'endroit de débarquement portait sur les plans le nom de "grève rouge". Du côté droit, à l'extrémité ouest de la grève principale, se trouvait la "grève blanche".

A Pourville se trouvait la "grève verte", où devaient débarquer les Cameron Highlanders de Winnipeg.

Il existait deux autres grèves plus éloignées; elles étaient les objectifs des commandos britanniques.

"Combattre le . . .

(Suite de la première page)

chaine entre les puissances de contrôle en Allemagne. "Ce contrôle des quatre puissances est une farce à Berlin", dit-il.

Il révèle que la Russie veut demander aux autorités des Alliés de se retirer de l'Allemagne. "Il semble que ce ne soit là qu'une rumeur, mais si la chose se produit il ne faut pas espérer de solution prochaine en Allemagne".

Le rideau rouge

"Je ne peux pas m'imaginer ce qui se cache derrière la politique russe, dit-il, mais je remarque que leur politique extérieure est d'abord défensive et ensuite agressive. La Russie a peur d'une attaque américaine et britannique ou d'un mouvement puissant antisoviétique. Leur doctrine prévoit la lutte inévitable entre les forces du Communisme et du capitalisme.

C'est en prévoyant cette lutte que la Russie devient agressive et tente de répandre le Communisme à travers le monde pour le faire pénétrer aussi complètement et aussi sûrement que possible.

"Déjà le Communisme a fait des progrès dangereux en Europe", dit M. Munro. Il rappelle l'élection de Pologne où tout avait été monté pour faire triompher le groupe communiste.

La réaction à la propagande communiste ne s'est pas fait attendre en Europe occidentale et M. Munro voit dans les menées socialistes et dans la politique des "partis chrétiens", le plus grand et le plus fort adversaire à l'infiltration rouge.

Ici au Canada, dit-il, il faut faire mentir la théorie marxiste qui veut que les crises économiques du capitalisme soient inévitables. On attend en Russie une dépression économique en Amérique et si l'accident se produit ce sera pour les Russes le triomphe de leur doctrine.

M. Munro ne croit pas non plus au conflit possible entre les puissances de l'est et de l'ouest. "La Russie n'est pas prête matériellement et ne le sera pas pour au moins quinze ans" dit-il. Il voit plus la menace d'un conflit économique. "De toute façon nous n'avons pas encore fini avec le problème russe"

En parlant du plan Marshall, le conférencier dit que c'est le geste le plus précieux qui ait été fait jusqu'ici et c'est le plus grand pas vers la paix définitive. Il dit en terminant que l'Allemagne sera sans doute le prochain terrain où s'engagera la lutte économique internationale et qu'il faut agir avec autorité et prudence dans nos relations avec la Russie pour éviter ce conflit qui pourrait servir grandement à leur prestige.

Accord entre . . .

(Suite de la première page)

et du Pakistan en étaient venus à un accord pour échanger des hauts-commissaires aussitôt que ce sera administrativement possible. Comme mesure préparatoire à cette fin, on s'attend à ce que des commissariats du commerce soient établis très bientôt dans chacun des pays.

Feu de gazon, ave Parkdale

Un feu de gazon qui s'est déclaré vers 3 h. 30 hier après-midi dans un champ le long de l'avenue Parkdale, près de la rue Lyndale, a détruit une pile de bois de construction. Les pompiers ont maîtrisé les flammes en quelques minutes. Il n'y avait pas de maisons dans les environs immédiats du champ.

PRESIDENT CANADA BREAD COMPANY

Victor Loftus

Elu président et gérant général de la Canada Bread Company Limited à la récente assemblée annuelle. M. Loftus est né à Belfast, en Irlande, et s'est joint à la Canada Bread Company à Toronto en 1911. Il a été gérant de l'établissement de Montréal et de Westmount de 1918 à 1929. Il devint gérant général adjoint à Toronto en 1929 et, en septembre 1930, il était nommé gérant général. Il fut élu l'un des directeurs en octobre 1933.

Près de 500 cas de "polio" au Canada

Presse canadienne

La paralysie infantile ou poliomyélite n'épargne plus qu'une seule province canadienne, celle de l'île du Prince-Edouard. Les provinces le plus rudement atteintes et où les victimes sont le plus nombreuses sont l'Ontario et les quatre provinces de l'Ouest.

Le Canada compte maintenant 498 cas de polio, tous situés, à l'exception de 17, à l'ouest de la province de Québec. Le Québec et les provinces maritimes, où l'épidémie sévissait le plus fort l'an dernier, sont cette année à peu près exemptes de cette maladie.

Jusqu'ici cette année, on a signalé au Canada 15 décès attribuables à la poliomyélite. Il y en a eu trois dans chacune des provinces de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de l'Ontario; deux au Manitoba, un en Nouvelle-Ecosse, et aucun dans le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

L'Ile du Prince-Edouard, la plus éprouvée par la polio l'an dernier, n'en a pas un seul cas cette année. La Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brusswick en ont respectivement 16 et 10 mais aucun cas nouveau n'y est signalé depuis lundi. Le district de Montréal rapporte 11 cas de polio mais aucun décès.

En Alberta la maladie a fait trois victimes. Hier une jeune fille de 21 ans en mourait, quarante-huit milles au nord-est de Calgary. La province compte 14 cas.

La maladie fait ses ravages surtout au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Canadienne.

L'Ontario a maintenant 87 cas de polio, soit une quinzaine de moins que l'an dernier à pareille date. Il y en a deux à Hamilton, et Toronto, Kingston, Témiscamingue et Markham se partagent les autres.

Au Manitoba on signale 158 cas de polio, dont 97 dans le Winnipeg métropolitain. A Vancouver on signale quatre nouveaux cas, ce qui porte le total pour la ville à 96; le total de la province, en Colombie-Britannique, est de 131.

En Saskatchewan, le nombre total des cas de polio est maintenant de 71; la province en signale sept nouveaux depuis vingt-quatre heures.

Vingt pays . . .

(Suite de la première page)

vait commencer cet après-midi. Le discours inaugural devait être prononcé par le président Enrico Gasper Dutra, du Brésil; le délégué mexicain et M. Trygve Lie, secrétaire général de l'O.N.U., prendront ensuite la parole. Le Nicaragua n'est pas représenté à la conférence, son gouvernement, qui a pris le pouvoir par un coup d'Etat en mai dernier, n'étant pas reconnu.

Le traité projeté sera le premier à pourvoir à une intervention armée de tous les contractants en vue du maintien de la paix dans l'hémisphère occidental. Le président Gasper Dutra a déclaré que par ce pacte, l'Amérique donnait l'exemple au monde.

Voici les points principaux sur lesquels la conférence sera appelée à se prononcer:

(1) Les modalités du vote sous le régime du traité. L'Argentine désire qu'il y ait unanimité tandis que les Etats-Unis et la plupart des autres pays veulent qu'une majorité des deux tiers suffise

(2) L'aide économique. L'Argentine projette de proposer la tenue d'une réunion spéciale pour préparer des plans d'aide et de coopération économique. Les Etats-Unis et maints autres pays préfèrent attendre la conférence de Bogota pour s'attaquer aux questions économiques.

(3) L'adaptation de l'entente régionale américaine aux dispositions de la charte des Nations Unies.

Le secrétaire d'Etat, M. Marshall arrivé hier par avion à Rio-de-Janeiro, a souligné que l'objectif principal de la conférence était de donner suite aux recommandations de Chapultepec visant la signature d'un traité de défense pour l'hémisphère.

L'industrie coupe ses plans de construction, d'agrandissement

Nombreux témoignages de condoléances à la famille de Mme Emile Plamondon

KAPUSKASING, (Ont.) (D.N.C.) — En l'église Immaculée-Conception de Kapuskasing ont eu lieu le 4 août, les funérailles de Mme Emile Plamondon, née Antoinette Asselin, décédée le 1er août, à l'âge de 51 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux filles: Mlles Gisèle et Françoise; deux soeurs: Mme Donat Hamelin (Noémi), de Saint-Adelphe, et Mme Donat Gauthier (Bernadette), de Mine-Perron; quatre frères: MM. Médéric, Henri, Liboire, de Saint-Adelphe, et Donat Asselin, de Val-d'Or; deux beaux-frères et quatre belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le R. Père R. Turcotte, o.m.i., chanta le service, assisté du R. P. J. Crépeau, o.m.i., et de M. l'abbé Bluteau, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale rendit la messe de requiem de Yon. Mlle Isabelle Massé, organiste, exécuta la marche funèbre de Mendelsoln.

Mme Plamondon faisait partie des Dames de Sainte-Anne dont elle reçut les honneurs. Elle faisait aussi partie de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où le R. P. Turcotte, o.m.i., récita les dernières prières.

GRAND'MESSES: Une famille amie, Madeleine Potvin et Jean-Paul Hudon, M. et Mme Elias Ouellette, famille Octave Joly, M. et Mme J.-A. Grenier, M. et Mme William Béliveau, un groupe d'élèves de la 8e année, Mme Hélène Dupont, M. et Mme J.-B. Grenier, la famille Ernest Plourde, personnel enseignant de l'école Immaculée-Conception, M. et Mme J.-Noël Lafrance, de Carey-Lake, Isabelle Massé, M. et Mme Arthur Lescard, M. et Mme Donat Gauthier, de Perron, Mme Yvonne Côté et ses filles, Jacqueline et Denise, Jeanne Dénontigny, Congrégation des Enfants de Marie, la famille Gérard Catsford, M. et Mme Ludger Leblanc, la commission scolaire de l'école séparée, M. et Mme Jean Dufour, les Dames de la Fédération F.C.F., M. et Mme Jean-Louis Hamelin, M. et Mme Lorenzo Régimald.

TELEGRAMMES: M. et Mme Raymond Trudel, de Val-d'Or, M. et Mme Léopold Asselin, Jacqueline Côté, d'Ottawa, M. et Mme L.-P. Lachance, de Mattice, Jean-Jacques Plamondon, Justice Pouliot, d'Ottawa.

MESSES BASSES: Mme Ignace Lévesque, famille Léo Foucault, Mme Théo. Ayotte, M et Mme Ed. Roy, M. et Mme Rosario Gauthier, Mlle Augustine Céré, les Révérendes Soeurs Grises de la Croix, Mme Josaphat Cloutier, M. et Mme George MacDonald, Mme François Gosselin, la famille Désiré Lacasse, M. et Mme Joseph Massé, M. et Mme Jean-Baptiste Pilon.

BOUQUETS SPIRITUELS: M. et Mme Albert Longpré, M. et Mme Lorenzo Régimbald, M. et Mme Polydore Grenier, M. et Mme Arthur Lemieux, M. et Mme Emile Audet, la famille Gédéon Latour, Mme Yvonne Côté et ses filles, Jacqueline et Denise, Mme Adélard Ouellette, la famille Joseph Roy, la famille G. Guertin, Mlle Thérèse Roy, M. et Mme Arthur Lescard, Mlles Fernande et Thérèse de Montigny Mlle Claire Desjardins, Mme Anita Gaulin, la famille Ernest Plamondon (Dupuy), Mlle Denise Forget, la famille Donat Hamelin.

FLEURS: M. et Mme Henri Asselin, M. et Mme L. Asselin, M. et Mme Donat Asselin, M. et Mme Médéric Asselin, M. et Mme Moïse Gaulin, M. et Mme Arthur Lessard, la famille Jean de Montigny, M. et Mme Lorenzo Régimbald, M. et Mme Roland Desjardins, M. et Mme Geffroy Guertin, M. et Mme Raoul Gaulin, M. et Mme Elias Ouellette, Mme J. St-Jean.

CONDOLEANCES: Equipières Marie Gertrude Massé, Mlle Jacqueline Côté, Mlle Laurette Turcotte, M. et Mme L.-P. Hébert, M. et Mme Ludger Forget, M. et Mme Arthur Desjardins, M. et Mme J.-A. Habel, M. et Mme Phillas Fillon, la famille Valère Vachon, M. et Mme Stanley Forsythe, la famille Thomas Boudreau, M. et Mme L.-R. Lachance, M. et Mme Léopold Lachance, la famille Orphila Séguin, la famille Wilson Perron, M. et Mme J.-G. Lepage, M. André Lepage, M. et Mme D. Lemieux, M. et Mme Bernard Boudreau, la famille Georges-Paul Boulianne, Mlle Jeanne Boulianne, M. et Mme Charles Godin, Mlle Gilberte Labrosse, M. et Mme O. Desgroseillers, les dames de Ste-Anne, la famille Thomas Habel, M. et Mme Ernest Potvin, M. et Mme Armand Joly, M. et Mme Angers Anderson. M. et Mme J.-B. Lepage, la famille Emile Trépanier.

La famille remecie sincèrement toutes les personnes qui lui ont offert des marques de condoléances.

Le maquis . . .

(Suite de la première page)

tôt des incidents qui se confinent aux quartiers où Arabes et Juifs vivent côte à côte."

L'agence juive invite le gouvernement à prendre le contrôle de la situation avant que des éléments irresponsables ne plongent le pays dans une mare de sang.

Des Arabes trouvés assassinés, deux étaient égyptiens, un autre de Héjaz, en Arabie saoudite et un autre de la Palestine.

Dans son communiqué, l'Haganna annonce qu'elle a découvert la maison qui servait de quartier général aux brigands responsables des attaques récentes contre des établissements israélites dans les plaines de Sharon et contre le restaurant Fan Hawai, sur la rivière Yorkon, dimanche soir.

Une vingtaine d'hommes, que des porte-paroles juifs disent être des Arabes, ont tué quatre Israélites et en ont blessé dix, au restaurant Fan Hawai, dimanche.

"Nos soldats ont exécuté le chef des brigantds et six de ses hommes qu'on a capturés", dit le communiqué.

La lutte se continue près des limites de Tel-Aviv et de Jaffa et on a trouvé aujourd'hui deux Arabes poignardés à mort près du quartier Hatkiva où deux Juifs ont été assassinés hier. Un autre Juif a été trouvé mort dans la colonie de Saba, à 12 milles au nord de Tel-Aviv et de Jaffa.

Le nombre des morts depuis dimanche s'élève à 28 au moins, soit 17 Arabes et 11 Juifs. Une quarantaine d'Arabes et 17 Juifs ont été blessés mortellement. On estime à plus de deux millions les dommages aux propriétés.

Les troupes et la police de Tel-Aviv ont fait des perquisitions dans l'édifice de la Fédération juive du travail mais n'ont apparemment rien trouvé. Dans les quartiers limitrophes de Tel-Aviv et de Jaffa une multitude de Juifs et d'Arabes éplorés s'apprêtent à quitter leurs demeures, avec leurs biens, pour aller s'établir ailleurs. Un constable déclare que 2,000 personnes environ ont quitté la zone depuis mercredi.

Les observateurs croient que les prochains trois jours seront les plus critiques. Les fêtes du Ramadan seront célébrées en fin de semaine pour marquer la fin de la période de jeûne d'un mois des Mahométans.

Funérailles

M. Lucien Chouinard

KIRKLAND LAKE (Ont) (D-NC) — Lundi matin à 10 heures, en l'église de l'Assomption ont eu lieu les funérailles de M. Lucien Chouinard, tué accidentellement samedi à la mine Lake-Shore par un éboulis de minerai. M. le curé D. Jodoin a fait la levée du corps, chanté le service et récité les dernières prières au cimetière paroissial.

Fils de M. et Mme J.-L. Chouinard, 10 rue Woods, la victime était l'ainée d'une famille de onze enfants, et un vétéran de la marine royale canadienne. Lui survivent, outre son père et sa mère, cinq frères: Lionel, Ernest, Emile, Réal et Conrad; cinq soeurs: Thérèse, Laurette, Rita, Lucille et Vivianne. Il laisse aussi sa fiancée, Mlle M. Ramsay de Kirkland Lake.

Avion disparu . . .

(Suite de la première page)

vion. On attend simplement d'avoir obtenu à son sujet des renseignements plus complets. Au moment de sa disparition, le petit hydravion avait à son bord John MacLean, d'Hopewell, en Nouvelle-Ecosse, et Norman Crewe de Waverley.

Première estimation de la récolte des céréales en 1947

La récolte de blé pour tout le Canada en 1947 est estimée à 358,786,000 boisseaux, soit environ 62,000,000 de boisseaux de moins qu'en 1946, d'après les estimations publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Le rendement moyen estimatif par acre est de 15.0 boisseaux comparativement à un rendement revisé de 17.5 boisseaux par acre l'an dernier, et un rendement moyen à long terme de 16 boisseaux par acre. La récolte courante sera prise d'une superficie ensemencée estimative de 23,875,200 acres.

La production prévue de blé dans les provinces des Prairies est de 336 millions de boisseaux, contre 400 millions en 1946. Le rendement moyen prévu de blé dans les provinces des Prairies cette année est de 14.6 boisseaux par acre; les moyennes du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta sont de 20, 13 et 16 boisseaux par acre respectivement.

La production estimative de blé dans les autres provinces s'élève à 22,786,000 boisseaux, dont la plus grande partie, soit 19,603,000 boisseaux est prévue pour l'Ontario. Toute la production de l'Ontario excepté 513,000 boisseaux, est de blé d'automne.

La récolte d'avoine en 1947 est estimée à 291,620,000 boisseaux comparativement à 400,069,000 boisseaux en 1946. Cette baisse de 108,449,000 boisseaux provient d'une diminution des acréages ensemencés et d'un déclin des rendements par acre en Ontario et dans les provinces des Prairies.

La production d'orge en 1947 est de 154,554,000 boisseaux ou environ 5,300,000 boisseaux inférieure à celle de l'an dernier. De fortes diminutions de rendement en Ontario et au Manitoba ont été en partie contre-balancées par une augmentation marquée en Saskatchewan et en Alberta. Les augmentations de production cette année proviennent de plus vastes superficies ensemencées.

La production globale de seigle d'automne et de seigle de printemps est estimée à 14,906,000 boisseaux, augmentation d'environ 100 p. 100 sur 1946. De plus grandes superficies ensemencées des deux variétés de seigle, ainsi qu'une augmentation appréciable du rendement par acre du seigle d'automne sont les principaux facteurs de l'augmentation générale. La Saskatchewan et l'Alberta accusent les plus fortes augmentations.

Le perspective de la production de graine de lin en 1947 est de 10,900,000 boisseaux comparativement à 6,384,000 boisseaux en 1946. Des augmentations des acréages ensemencés dans les trois provinces des Prairies ont plus que contre-balancé la baisse du rendement par acre au Manitoba et en Alberta.

Bénéfices de 16 millions

Le rapport de l'International Nickel Company of Canada, Limited, et de ses filiales pour les six mois terminés le 30 juin 1947, présenté par M. Robert C. Stanley, président de cette compagnie et de son conseil d'administration, accuse un bénéfice net, exprimé en monnaie des Etats-Unis, de $16,460,339, déduction faite de tous frais, ce qui représente, après distribution des dividendes privilégiés, $1.06 par action ordinaire.

Québec moins affecté que l'Ontario

L'industrie, le commerce et les affaires prospèrent plus maintenant dans cinq provinces qu'au début de l'année. Il s'agit de Québec, de la Colombie Britannique, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard. Ailleurs, notamment en Ontario, on enregistre un fléchissement dans le placement des capitaux. D'ailleurs, le coût croissant de la main-d'oeuvre et de l'outillage a forcé nombre de compagnies à retarder jusqu'en 1948 ou 1949 divers plans de construction ou d'agrandissement. Il en va de même des achats de machinerie nouvelle à cause des prix prohibitifs.

Néanmoins, d'après le dernier relevé du conseil des recherches économiques du département de la reconstruction, que M. J.-L. Ilsley, ministre suppléant, a rendu public aujourd'hui, la prospérité d'après-guerre se maintient au Canada malgré que l'entreprise privée ait décidé de dépenser $50 millions de moins en construction nouvelle et en acquisition d'outillage. Ce recul est, en effet, amplement compensé par une hausse de $25 millions dans les sommes affectées aux réparations et à l'entretien.

Là où on bénéficie surtout de la recrudescence tdes affaires c'es dans la coupe du bois, le cinéma et le transport routier motorisé; on y enregistre des augmentations de 24, 23 et 16 pour cent. Mais la buanderie bat tous les records avec l'ouverture de nouveaux établissements ou l'agrandissement des anciens à un rythme de moitié plus élevé qu'on ne l'avait anticipé en janvier. Le commerce — peutêtre parce qu'on prévoit une chute des prix pour l'automne — a coupé son programme de dépenses. Les banques et les postes de radio (on ne sait trop pourquoi) ont remanié à la baisse leurs plans pour cette année. L'impossibilité d'obtenir les hommes et matériaux reste l'un des facteurs de la chose.

L'Angleterre est reconnaissante des patates du Canada

M. Louis St-Laurent, ministre des affaires extérieures a rendu public aujourd'hui la lettre que le ministre des vivres au Royaume-Uni, M. John Strachey, a fait parvenir au haut-commissaire du Canada à Londres après l'arrivée de la dernière livraison de 70,000 tonnes de pommes de terre canadiennes en Angleterre.

En voici le texte :

Le 18 juillet 1947

Ministère des Vivres
Whitehall

Mon cher haut-commissaire,

Comme vous le savez, nous avons acheté environ 70,000 tonnes de pommes de terre du Canada et la dernière cargaison arrivait il y a deux ou trois semaines.

J'ai pris connaissance des rapports concernant ces livraisons et leur lecture m'a tellement intéressé que je me suis senti obligé de vous demander de transmettre à votre gouvernement notre haute appréciation relativement à la tâche accomplie.

Il est clair que les autorités ont pris soin de préparer, empaqueter, transporter et arrimer ces vivres. Nous aurions cru que ces opérations auraient entraîné des difficultés mais, de fait, le tout fut accompli sans pertes. Ce fut vraiment un beau travail et je voudrais vous exprimer ma gratitude pour ce que vos compatriotes ont fait pour nous. Ce fut d'une grande valeur pour nous.

Cordialement à vous,
John Strachey

Stocks de poisson

Les stocks de poisson congelé augmentent à 42,690,472 livres en comparaison de 35,620,480 livres le 1er juiliet et 41,410,733 livres le 1er août l'an dernier, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Le total du 1er août cette année comprend 38,556,570 livres de poisson congelé et 4,133,902 livres de poisson fumé congelé. Les stocks de morue tombent de 11,178,145 livres au 1er août l'an dernier à 6,115,93[illegible] livres, mais les stocks des autres poissons augmentent.

Funérailles

M. Joseph Moreau

Les funérailles de M. Joseph Moreau, époux de feu Rose Paquette, décédé le mardi 12 août, à l'âge de 82 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Racine Ltée, 127, rue Georges, pour se rendre à la Basilique, où le service a été célébré à 8 heures. M. l'abbé Jean Desjardins a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés F. Raymond et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Calixte Landry a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Mme Jérémie Kealey

Une ancienne citoyenne d'Ottawa pendant cinquante-sept ans, Mme Catherine-Agnes Kealey est décédée subitement dimanche, à Windsor, à l'âge de 78 ans.

Née à Venosta, Qué., elle était la fille de feu M. et Mme Anthony McKale. Elle a fait ses études à Kazabazua, et a épousé à Low, il y a soixante ans, Jérémie Kealey, qui est décédé en 1932. Mme Kealey a demeuré à Ottawa pendant cinquante-sept ans avant d'aller s'établir à Windsor, il y a cinq ans. Elle faisait partie de la Propagation de la foi et de la Légion de Marie. Lui survivent un fils, Léo, d'Ottawa, trois filles, Mme N. Barr, Mme Mary Dupras et Mlle Veronica Kealey, de Windsor; trois frères, Charles et Jack McKale, de Pointe-au-Chêne, et Barkley McKale, de Low, ainsi que douze petits-enfants et onze arrière-petits-enfants.

La dépouille a été transportée à Ottawa mardi pour être exposée aux salons funéraires McEvoy, d'où a eu lieu le départ du cortège jeudi, pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service a été chanté à 8 heures. Le R. P. F.-L. Robitaille, o.m.i., célébrait. Dans le sanctuaire on remarquait le R. P. Michael Kerney, o.m.i. Les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé J.-S. Mulaney.

Mme Adolphe LeBeau

Les funérailles de Mme Adolphe LeBeau, décédée le samedi 9 août, à l'âge de 58 ans, ont eu lieu le mercredi 13 août en l'église Ste-Anne, à 8 heures. M. l'abbé William Scantland, curé, a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés Jules Richard et Robert Benoit, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa, où M. l'abbé William Scantland a récité les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Gauthier, 239, rue St-Patrice.

M. C.-A. Monette

Les funérailles de M. Charles-Alphonse Monette, décédé le dimanche 10 août, à l'âge de 77 ans, ont eu lieu mercredi en la Basilique, à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Desjardins et F. Raymond, comme diacre et sous-diacre. Un libera a été chanté à Angers, à 7 h. 45, par le curé J. Whitmore, qui a récité les dernières prières au cimetière paroissial d'Angers.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice.

Sélections du "Droit" aux courses

Les marchands de serviettes ne peuvent plus suffire depuis la déconfiture de l'Oncle Rémus, à Connaught, hier. "A moins que les favoris ne se décident, le métier de sélectionneur va devenir le pire de tous. Je n'ose plus rentrer chez moi et je dois me cacher le jour, de peur qu'on me reconnaisse", nous déclarait le pauvre oncle en jetant au loin sa 32e serviette toute mouillée de ses larmes. Fera-t-il mieux aujourd'hui qu'hier ?

Oncle Rémus

1ère course — Ausie, Roosare, Flaming Ace.

2e course — Roland, Young Maid, Big and Bad.

3e course — Muckle, Backinaflash, Xanthein.

4e course — Smiling Jack, Simiss, Buckra.

5e course — Sir Gibson, Cave Mark, Sabulus.

6e course — Andsam, Banff, Dollar Sign.

7e course — Country Squire, Corinthian, Easy Hall.

Vous Pouvez Servir
des
Christie's Graham Wafers
N'Importe où - N'Importe quand
Leur véritable saveur Graham est réellement exquise !
CB-1047 F

Réellement Délicieux
THÉ ET CAFÉ "SALADA"

Un autre feu . . .

(Suite de la 1ère page)

100 nègres à évacuer leurs habitations, près de Tracadie, dans le comté d'Antigonish, se'st calmé durant la nuit. Les rangers comptent qu'ils pourront maîtriser complètement les flammes.

A Sydney, à 70 milles au sud-est de la zone incendiée du Cap-Breton, M. F.-A. Crawley, ingénieur divisionnarie de la Voirie, estime que le feu sévit à 15 milles des hameaux de Meat-Cove, Wreck-Cove et Baie-St-Laurent, près de l'extrémité nord de l'île du Cap-Breton.

Hier, le cutter French de la Gendarmerie se tenait prêt à évacuer les 150 habitants de ces localités. Le cutter s'est rendu aujourd'hui à Chéticamp qui est devenu le centre d'évacuation de la région.

La situation dans la zone où le feu fait rage demeure confuse. On croit que les villages de Baie-St-Laurent et de Baie-Aspy sont hors de danger, pour le moment du moins, mais le feu menace les habitations encore debout sur le littoral ouest de Baie-St-Laurent. Lundi, le feu y a détruit 28 maisons.

Dans le comté d'Antigonish, des familles ont quitté leurs logis lorsqu'un incendie qui durait depuis neuf jours et s'était enfin apaisé a repris de plus belle. Les habitants ont trouvé refuge dans le monastère St Augustin.

A Cap-Georges, au nord d'Antigonish, le feu a changé de direction hier et menace maintenant le village de Malignant-Cove. On rapporte que l'incendie, près de Windsor, a été maîtrisé.

Le premier décès survenu comme conséquence indirecte du feu de forêt du Cap-Breton septentrional a été signalé hier soir à Chéticamp. Le Dr Wilfrid Poirier, médecin du village, a succombé à une crise cardiaque. On dit qu'il a dû se surmener depuis l'arrivée à Chéticamp des réfugiés de Baie-Plaisance.

Funérailles

M. Roger Hainault

ROCKLAND (Ont.) (DNC) — Dernièrement en l'église Ste-Trinité de Rockland ont eu lieu les funérailles de M. Roger Hainault dit Deschamps. Le service a été chanté par M. l'abbé Jean-Paul St-Germain.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial où M. le curé R. Chené a récité des dernières prières. La famille a reçu un grand nombre de témoignages de condoléances.

Vente d'août de
MANTEAUX
chez Caplan

Manteaux d'hiver non garnis

● BARATHEA ● POLO ● SHAGS
● KASHA ● FLEECES

Un splendide assortiment. Nouvelle silhouette volumineuse, modèles plus longs, épaules plus souples, dos froncé, à capuchon ou avec petits collets. Entièrement entredoublés et chamois dans le dos jusqu'à la taille. Teintes ... beige, bleu, blanc d'hiver, gris, rouge, vert, brun ou noir. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

$35 - $45 - $55

Rayon pour dames, rez-de-chaussée

OUVERT TOUTE LA JOURNEE, SAMEDI

Fermé toute la journée, lundi

Caplan's

C. CAPLAN LIMITED — 129-137, RUE RIDEAU

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, HULL 2-7884, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la CNWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

VENDREDI, 15 AOUT 1947

Le programme scolaire de M. Adélard Godbout

Le chef de l'opposition libérale du Québec, M. Adélard Godbout, qui s'attend bien à voir son parti reprendre le pouvoir aux prochaines élections générales, vient d'émettre un programme de politique scolaire à propos duquel les citoyens ne sauraient manquer de faire des réflexions divergentes.

M. Godbout veut supprimer presque complètement la taxe scolaire dans les municipalités rurales et la réduire substantiellement dans les municipalités urbaines; il veut que le gouvernement paye lui-même les salaires des institutrices rurales et la plus grande partie du coût de la construction des écoles, laissant les municipalités n'y contribuer que dans une infime proportion, à peu près ce qu'il faut pour qu'elles restent intéressées à la bonne administration et au progrès scolaire de chez elles.

Il veut encore que le gouvernement définisse bien clairement cette nouvelle politique, en indique exactement les modalités et les barèmes, de telle sorte que toutes les localités reçoivent le juste traitement qui leur est dû, qu'il ne soit pas possible de les punir ni de les avantager particulièrement à cause de leur comportement électoral.

M. Godbout veut en outre que le gouvernement répartisse entre les municipalités, proportionnellement à leur population, le surplus de taxe de trois cents le gallon d'essence prélevé par Ottawa durant la guerre, que ce dernier a abandonné ensuite et que le régime Duplessis a conservé au bénéfice de la province.

Il y aurait des commentaires à faire sur ce dernier point, mais comme il ne regarde pas la politique scolaire proprement dite, il vaut autant, du moins pour le moment, s'en tenir à ladite politique.

Que le chef de l'opposition libérale tente par ce moyen d'aguicher l'électorat québecois, cela ne saurait faire de doute. Il a reproché à son adversaire, le premier ministre Duplessis, d'avoir gagné l'élection partielle de Huntingdon par la promesse d'écoles et de chemins, mais il est sûr que, pour reconquérir le pouvoir, il use et va user du même moyen.

Ce que préconise M. Godbout au point de vue scolaire se révèle même un surenchérissement sur ce que fait le gouvernement actuel de l'Union nationale. Ce dernier a en effet pris à son compte les dettes de toutes les commissions scolaires de la province, une somme dans les 80 millions de dollars. Il contribue considérablement à la construction des écoles nouvelles et, si nous ne nous trompons, il paye les salaires du personnel enseignant rural jusqu'à concurrence de 75 pour cent.

M. Godbout veut faire encore davantage, apparemment, et cela sans causer la moindre injustice à aucune municipalité et sans toucher en quoi que ce soit à l'autonomie des commissions scolaires.

C'est là que surgit le difficile. On ne voit pas bien comment un gouvernement peut, dans la pratique, payer pour les administrations d'ordre inférieur sans exiger à bon droit un certain contrôle financier afin de s'assurer que l'argent fourni en grande quantité est bien dépensé.

Ainsi, nous avons vu M. Duplessis se montrer plus généreux que quiconque auparavant envers les commissions scolaires, mais aucune commission scolaire dont la dette est assumée par la province n'a le droit de hausser sa taxe sans l'assentiment du gouvernement. Dans les circonstances, cette restriction naturellement s'impose. L'Etat manquerait à son devoir, s'il se contentait de fournir des sommes considérables d'argent, sans prendre les moyens nécessaires de voir à ce que ces commissions ne recommencent pas à accumuler des dettes, dont elles voudront ensuite le charger.

Comment M. Godbout pourrait-il faire montre de plus de générosité encore à l'endroit des municipalités scolaires sans que ces dernières n'en deviennent pas un peu plus diminuées dans leurs pouvoirs et leur liberté administrative?

C'est notre régime de taxation qui ne répond plus aux besoins, qui est devenu désuet par suite de conditions nouvelles survenues. Pour garantir l'autonomie et le succès de nos administrations municipales et scolaires, il faudrait le modifier en conséquence, au lieu de recourir à un système de subventions gouvernementales qui ne peuvent qu'asservir ceux ou celles qui les reçoivent. On l'a dit: ce sont ceux qui payent qui mènent, qui sont les maîtres, dans la mesure où ils payent.

Il y a aussi à ne pas oublier que, quelles que soient les générosités du gouvernement, elles se font à même les goussets des citoyens, qui sont taxés en conséquence par les gouvernants. Il n'en saurait être autrement.

Henri LESSARD

Une fête de l'Assomption dans nos Laurentides

Il est un tout petit pays des Laurentides qui se donnera, les 16 et 17 août, en spectacle aux anges et aux hommes. Certes, son nom ne paraît pas sur les mappemondes qui font l'orgueil des géographes et des universités. Un petit point le contiendrait tout entier, et cela voudrait dire: Voici Saint-Michel de Wentworth, ses collines boisées, son torrent argenté, ses humbles maisonnettes ou ses villas à hauts panaches, ses lacs faisant chapelet, ses rochers pastellisés de soleil et d'ombres, sa chapelle de mission, et surtout sa vraie richesse, le camp Saint-Louis de Gonzague. Et ici, toujours sur la pointe de ce point invisible: un lac qui donne sa fraîcheur et des conifères qui donnent leurs parfums robustes à ces trois énormes constructions qui sont la maison des prêtres, la maison des colons, la maison du bon Dieu, plus un oratoire dédié au Sacré Coeur de Jésus, plus un sanctuaire en plein air consacré à la Vierge de l'Assomption plus généralement invoquée sous le nom de Notre-Dame du camp.

Or, les 16 et 17 août, cette colonie de vacances célébrera la Vierge de l'Assomption par un ensemble de cérémonies et de réjouissances, qui en feront comme un complément — c'est l'orgueil des amis de ce camp — pas du tout très différent du Congrès marial. Du moins, les cinq cents prêtres et campeurs, grands et petits séminaristes, parents des colons, paroissiens de Saint-Michel, et visiteurs arrivant des camps d'été du voisinage, en revivront l'esprit de piété en y ajoutant, sans doute, des hymnes de reconnaissance.

Le programme comprend deux journées, soit du samedi à 9 h. a.m., au dimanche à 9 h. du soir. L'horaire est des plus chargés; ainsi, le 16 (samedi), il y a messe chantée à la Grotte à 9 heures; dans la soirée, à 9 heures, choeur parlé (on y dira les mérites des dix premières années d'existence de cette colonie), suivi d'un feu de camp. Le dimanche à 3 h. a.m., autre messe chantée. Dans l'après-midi à 3 h., vêpres et bénédiction du S. Sacrement. Enfin, le soir du même jour à 9 h., procession aux flambeaux de la Grotte à la chapelle de la mission, à un mille de distance. A noter que de nombreux anciens viendront célébrer en même temps ce Dixième Anniversaire. Ne pas oublier que ce programme se déroulera au coeur des Laurentides, en pleine forêt, en pleine montagne, en plein soleil et en pleine nuit, et dans une maison dont les portes ne se ferment jamais.

Ces notes diront peu à ceux qui s'abandonnent à la seule lecture des grimoires diplomatiques ou des palimpsestes égyptiens. Et à ceux de ces graves lecteurs en train d'étudier éperduement les mystères de l'âme russe. Elles parleront plutôt à un gros millier d'anciens du camp et de leurs familles, et à tous ceux qui aiment l'enfance saine, le dévouement sacerdotal, et la Vie divine qui les attend et les garde là-bas, sur ce point invisible qui honore nos Laurentides, sans être soupçonné toutefois par un assez grand nombre d'amateurs de géographie mystique.

Victor BARRETTE

LES LETTRES

La France découvre E.-O. Rolvaag

La France vient de découvrir E.-O. Rolvaag, cet écrivain américain, né en Norvège, qui ne cessa jamais d'être norvégien. Les journaux littéraires de Paris annoncent comme un événement capital la publication en français de son oeuvre maîtresse, Giants in the Earth, *qui date déjà de 1927. Rolvaag est une des grandes figures littéraires du nord-ouest américain. Outre son roman si puissant de l'avarice,* Pure Gold, *situé dans le Minnesota, on lui doit la célèbre trilogie sur la pénétration des Dakotas par les Norvégiens ses compatriotes, dont* Giants in the Earth *est le premier tome. Les autres s'intitulent* Peder Victorious *(1929) et* Their Father's God *(1931).*

L'histoire même de Rolvaag ressemble à un roman. Né en Norvège, il arrive aux Etats-Unis à vingt ans, apprend l'anglais en travaillant sur une ferme, étudie au Collège Saint-Olaf (Minnesota), puis à l'Université d'Oslo, dans son pays d'origine, pour consacrer ensuite le reste de sa vie à l'enseignement et à la littérature. Ses livres paraissent d'abord en norvégien, puis en anglais. Le territoire des Dakotas met de longues années à susciter des écrivains. Le pays est rude et froid, et les habitants s'occupent d'abord à gagner péniblement le pain de chaque jour. Le premier apport d'importance à la littérature de la région est précisément Giants in the Earth, *qui possède les qualités d'une véritable épopée rurale. Il exalte le courage indomptable et la ténacité au travail de ces émigrés norvégiens qui s'établirent vers 1873 dans le voisinage de la ville moderne de Canton, Dakota-Sud.*

Venues du Minnesota dans des chariots tirés par des boeufs, quatre familles s'installent dans la plaine nue, à un endroit nommé Spring Creek. Le chef de l'une d'elles, Per Hansa, ne tarde pas à s'affirmer comme le guide et le sage du groupe. Vu l'absence totale d'arbres qui puissent se convertir en planches, il construit pour les siens une hutte de terre et ses compagnons suivent l'exemple. L'automne suivant, les colons récoltent leurs premiers blés. Puis les années passent. Mais la nature s'acharne contre les hommes, souvent près de se décourager. Les froids hâtifs tuent dans les champs moissons et bestiaux. Cinq ans de suite les sauterelles dévorent les cultures.

Soutenus par l'optimisme invincible de Per Hansa, les durs Norvégiens s'entêtent. D'autant plus admirable, le chef, qu'il lui faut compter avec les humeurs de sa femme, malade et neurasthénique, qui regrette la patrie lointaine, se plaint constamment, n'arrive pas à s'adapter. Trapu et barbu, levé chaque jour à l'aube, Per Hansa persiste, malgré les malheurs qu'apporte chaque saison, malgré l'ambiance déprimante du foyer et la détresse qui parfois s'empare de son entourage. Tel un géant homérique, il brave les éléments et les revers, la solitude, et sa sérénité dans l'épreuve maintient les courages autour de lui. Il meurt finalement à la tâche, perdu dans la plaine enneigée, épuisé de froid et de fatigue, une nuit d'hiver qu'il part à la recherche d'un pasteur réclamé par un mourant. Roman de la misère, de l'audace et de la vaillance, dans une contrée extrêmement hostile, que la souffrance des hommes ouvre néanmoins à la civilisation. L'un des plus émouvants et des plus convaincants qui existent, sur la vie des immigrés du nord-ouest américain, au dix-neuvième siècle.

Peder Victorious *le continue. Il raconte l'histoire de Peder Hansa, troisième fils de Per Hansa, le seul né en Amérique, qui ne garde qu'un minimum d'attaches à la Norvège ancestrale, et en qui va s'exprimer l'âme de la nouvelle patrie. Peder parle l'anglais de préférence au norvégien, alors que sa mère n'y entend rien. Elle s'en indigne, ce dont il s'étonne. Ambitieuse pour lui, elle rêve de le voir devenir pasteur luthérien, mais il se révolte contre cette idée. Il décide de cultiver la terre comme ses frères, puis il épouse au scandale de la mère, protestante convaincue et conscience timorée, une Irlandaise catholique.*

Dans Their Father's God, *l'abîme moral s'élargit encore entre Beret la mère et son fils le plus choyé. Peder reste son fils par le sang, non par l'esprit. La femme de Peder met au monde un enfant, et une sourde lutte s'engage entre Beret et sa bru. Celle-ci veut naturellement élever son fils dans la foi catholique, mais la grand'mère multiplie ruses et démarches pour le gagner graduellement au luthéranisme. La jeune femme finit par s'enfuir chez son père, puis Beret meurt à son tour, avec le sentiment que l'Amérique dévore ses propres enfants. De même que Per Hansa périt dans la tempête, son fils Peder sombre dans la foule anonyme et incolore. En acceptant de devenir Américain, il cesse d'être Norvégien. Et c'est là le drame moral de milliers d'Européens, jetés brusquement en terre américaine. Leurs enfants ne les continuent pas.*

Rolvaag écrivit Giants in the Earth *dans des circonstances particulières. La vie des Norvégiens en Amérique l'intéressait au plus haut point et il estimait que ses compatriotes établis aux Etats-Unis devraient conserver leur culture et leur langue natale. Apprenant un jour que Johan Bojer, l'écrivain norvégien, projetait un roman sur les pionniers scandinaves du nord-ouest, il se mit lui-même à l'oeuvre dans le même sens.* The Emigrants, *de Bojer, et* Giants in the Earth *parurent la même année. L'ouvrage de Bojer se situe dans le Dakota-Nord, celui de Rolvaag dans le Dakota-Sud.*

L'ILLETTRE

(reproduction interdite)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 15 AOUT 1927

Le "Daily Star", de Halifax, consacre un article bilingue à la visite des pèlerins du "Devoir". "Se connaître les uns les autres, dit-il, c'est se comprendre mieux."

Le secrétaire du Travail américain laisse entendre que la loi de l'immigration sera peut-être modifiée de façon à régulariser la situation des Canadiens de naissance qui vont quotidiennement travailler de l'autre côté de la frontière.

Un coup d'Etat vient d'échouer au Portugal. Des soldats, mécontents de certains changements faits dans le cabinet, étaient à la tête du mouvement. Trois officiers s'introduisirent dans la salle du conseil des ministres et sommèrent le président Carmona de démissionner.

DERRIERE LA SCENE

Le Canada second berceau du mouvement jociste

L'importance croissante du Canada dans l'apostolat mondial du jocisme, particulièrement mise en évidence à la semaine internationale d'études tenue à Montréal du 23 au 29 juin, est de nouveau marquée par le départ prochain du R.P. Albert Sanschagrin, o.m.i. assistant de l'aumônier national de la J.O.C. pour Santiago au Chili. A la demande du cardinal Jose Caro Rodriguez, archevêque de Santiago, le R. P. Sanschagrin demeurera au Chili pendant un temps indéterminé pour y organiser la Jeunesse ouvrière catholique et la ligue des travailleurs catholiques. Il pourra aussi aider le jocisme dans les autres pays de l'Amérique latine qui le désireront. Le Père Sanschagrin se propose de partir pour le Chili au milieu de septembre.

La nomination du Père Sanschagrin à cette importante mission a été annoncée par le R. P. V.-M. Villeneuve, o.m.i., aumônier national du jocisme canadien, au congrès des chefs tenu à Nicolet, P.Q., au commencement d'août. Le Père Villeneuve a fait remarquer que la mission du Père Sanschagrin a été approuvée par la hiérarchie du Canada, et que le R. P. demeure encore l'assistant de l'aumônier national de la JOC. Il a signalé aussi que le grand honneur qui rejaillit sur le mouvement jociste canadien démontre la part que le Canada a prise en ces dernières années à l'extension du jocisme dans l'hémisphère occidental. L'importance du Canada, dit-il, a été signalée par le chanoine Joseph Cardijn, de Bruxelles, fondateur et chef du mouvement jociste mondial, dans une lettre adressée aux jocistes canadiens de New-York, à leur retour d'Europe. Le chanoine Cardijn écrit le 24 juillet 1947: "Le Canada aura une grande mission à accomplir dans le monde de demain. Le Canada est le second berceau du mouvement international de la Jeunesse ouvrière catholique. Tous les mouvements jocistes et les ligues ouvrières catholiques des Amériques septentrionales, centrales et méridionales devraient aller au Canada étudier les méthodes, les activités et l'apostolat du mouvement ouvrier. La JOC et la LOC du Canada peuvent servir d'exemple aux autres pays. Puissiez-vous comprendre la grandeur de vos responsabilités: Puissions-nous trouver au Canada assez de chefs et de promoteurs de groupements jocistes, qui par leur influence dans le milieu de travail, la pénétration dans la masse du peuple, assurent le salut de la classe ouvrière du monde".

Le Père Sanschagrin, qui va au Chili et dans les autres pays de l'Amérique latine comme ambassadeur du jocisme, est âgé de 36 ans et s'occupe d'organisation jociste depuis janvier 1939. Il a fondé aux quartiers généraux jocistes de Montréal, le cours de préparation au mariage, aujourd'hui une des activités les plus efficaces et les plus importantes du mouvement canadien. Depuis 1942 il a organisé et dirigé la plus grande partie des "Journées du clergé" pour les aumôniers jocistes actuels et futurs. Il a été secrétaire du Bulletin des aumôniers, destiné aux conseillers ecclésiastiques des mouvements spécialisés d'Action catholique, et aviseur moral du journal Le Front ouvrier. Assistant de l'aumônier national du jocisme, le Père Sanschagrin s'est occupé spécialement des groupements féminins.

Le Père Sanschagrin n'est pas le premier ambassadeur du jocisme en Amérique du Sud. En 1946 le chanoine Cardijn a visité le Brésil, l'Argentine et d'autres pays. Après lui, le Père Salazar, fondateur du jocisme à Costa-Rica, en a visité plusieurs autres, notamment le Pérou, où le cardinal Guevara, archevêque de Lima, a encouragé l'organisation des groupements jocistes.

CIP

EN COOPERANT

Coopératives et coût de la vie

Les grèves qui se sont produites au cours des derniers mois ont soulevé le problème des rapports qui existent entre l'augmentation des salaires et l'élévation du coût de la vie. Certaines gens soutiennent que les industries pourraient prendre à leur compte de hausser les salaires sans hausser pour autant le prix des produits tandis que de l'avis d'un bon nombre, l'augmentation des gages irait de pair avec l'élévation du coût de la vie.

Nous n'avons aucunement l'intention ici de faire le pour et le contre des théories émises sur le sujet ni de juger la question à son mérite. Nous croyons opportun cependant de souligner le fait — oublié par un trop grand nombre — qu'une coopérative de consommation dans une localitée donnés, est en mesure d'apporter une solution au problème des salaires et du coût de la vie.

Il n'y a pas besoin d'être spécialiste dans les questions économiques pour se rendre compte que, dans le cas de l'ouvrier, ce qui compte en définitive, c'est moins le salaire nominal qu'il gagne à l'usine ou à l'atelier que le pouvoir d'achat de ce même salaire. N'y eut-il pas un temps, en effet, ou un salaire de $25 par semaine était aussi recherché qu'un salaire de $35 ou $40 aujourd'hui? C'est qu'à l'époque, le pouvoir d'achat du dollar était plus élevé qu'il ne l'est actuellement.

Or, la coopérative de consommation signifie pour le salarié une élévation du pouvoir d'achat de son dollar et par conséquent une diminution du coût de la vie. Cette diminution du coût de la vie se concrétise d'abord dans la ristourne. La coopérative vend les produits au prix du marché, mais en fin d'année, elle remet à ses membres ce qu'elle leur a demandé en trop lors de la perception des marchandises.

Cette diminution du coût de la vie se manifeste également dans les épargnes qui s'accumulent au fur et à mesure des achats du sociétaire de la coopérative de consommation. A la fin de l'année, ces épargnes — remises sous forme de ristourne — peuvent représenter, en certains cas, un montant d'argent appréciable dont le coopérateur pourra se servir pour payer ses polices d'assurance, son abonnement à des journaux ou à des revues, etc.

Cette diminution du coût de la vie s'accusera enfin dans le fait que le coopérateur obtiendra des produits de meilleure qualité qui dureront donc plus longtemps ou qui donneront meilleure satisfaction. Chacun sait que dans une coopérative de consommation, les sociétaires sont propriétaires du magasin. Ils sont leur propre marchand. Ils n'auront donc aucun intérêt à se tromper eux-mêmes sur le poids ou sur la qualité des produits. Ils chercheront plutôt à satisfaire de leur mieux leurs besoins.

Il est donc vrai de dire que le dollar que le coopérateur apporte à sa coopérative de consommation vaut plus qu'un dollar apporté ailleurs. En définitive, le pouvoir d'achat de ce dollar est plus élevé, compte tenu de la ristourne, de l'épargne et de la qualité du produit acheté.

Moralité: l'ouvrier qui adhère à une coopérative de consommation et qui y fait ses achats est dans la même position que celui qui reçoit une augmentation de salaire.

Louis-Joseph MARCOTTE.
(Ensemble!)

Le néo-fascisme échoue en Italie

Les éléments néo-fascistes italiens qui, pendant un certain temps, ont semblé se grouper autour de Signor Patrissi et son quotidien "L'Ora d'Italia" (l'Heure d'Italie), ont apparemment perdu tout espoir de faire de M. Patrissi un potentat politique. M. Patrissi faisait jadis partie de l'"Uomo Qualunque," mais il s'en est séparé parce que son chef, Guglielmo Giannini, était "trop modéré", et a fondé "L'Ora d'Italia". Au début, cette feuille avait un tirage de 200,000 exemplaires, mais il a beaucoup diminué, sauf à Venezia Giulia où les sentiments nationalistes sont très puissants en raison de la question de Trieste et de la proximité de la Yougoslavie.

La diminution dans le tirage a été accompagnée d'un fléchissement financier, ce qui démontre que ses commanditaires ont perdu foi en son succès. Au début, on versait un cachet intéressant aux collaborateurs occasionnels, mais on exige maintenant des articles gratuits "à titre d'essai". Un journaliste a été sollicité par le rédacteur adjoint, Nino Serventi, par M. Patrissi lui-même et par un autre rédacteur adjoint, Cesare Rivelli, qui lui ont demandé un article gratuit afin d'en juger la valeur. Le rédacteur adjoint Rivelli était jadis directeur de la radio de la république sociale fasciste.

On n'a jamais pu savoir exactement d'où proviennent les fonds de l'"Ora d'Italia". Ils étaient évidemment suffisants au début et des rumeurs voulaient qu'ils aient été versés par des industriels de Milan et des éléments néo-fascistes d'Argentine. S'il en est ainsi, ils semblent avoir perdu l'espoir que M. Patrissi devienne, grâce à son journal, un dirigeant politique influent. Des sources sûres rapportent que M. Patrissi a abandonné tout projet de former une association politique et qu'il se propose de se consacrer au journalisme.

Même les organismes clandestins néo-fascistes semblent avoir perdu du terrain. Le plus important semble être MARI (Movimento d'Azione Rivoluzionaria Italiano — Mouvement italien d'action révolutionnaire). Il est organisé sur une base militaire et, si l'on en croit les rumeurs, il aurait récemment conclu une "alliance" avec les groupes monarchistes "FERT" et "SAVOIA". Le mouvement "Uômo Qualunque" compte aussi les éléments néo-fascistes, bien qu'il se désigne officiellement le Front démocratique libéral. On signale que M. Giannini a mis ses partisans en garde contre la collaboration avec les néo-fascistes.

CIP

"Tes père et mère honoreras..."

"La Voix de la Jeunesse", organe de la Jeunesse Communiste d'Estonie écrit dans un récent numéro: "Vous, les jeunes, êtes l'avenir de la Patrie socialiste. Voyez combien votre Etat, combien votre Grand Chef se souvient de vous. Vous savez le bonheur qu'il y a à être citoyen soviétique. Vos parents ont grandi dans la sombre mentalité de l'ère bourgeoise et ils ne comprennent pas notre grand avenir. Ils ne veulent pas donner du blé à nos travailleurs et à l'Armée rouge. Vous devez aller à la maison et encourager vos parents à donner leur blé à l'Etat; **ou bien vous devez informer les autorités de la quantité de blé qui se trouve dans votre maison et des raisons pour lesquelles il n'a pas été livré".** Encourager les enfants à vendre leurs parents! Exactement comme faisaient les nazis, somme toute! (S.P.C.)

E.S.P.

A travers la presse

M. Coldwell s'enferre

LE SOLEIL — Dans une allocution qu'il prononçait la semaine dernière, M. Coldwell se plaignait que l'attitude de la C.C.F. à l'égard de l'immigration eût été mal interprétée. Son parti, dit-il, favorise l'entrée de réfugiés européens au Canada mais il les veut protégés contre l'"exploitation" et désire qu'ils aient la chance de devenir de libres et utiles citoyens. Du même souffle M. Coldwell ajoutait qu'il s'était opposé à l'emploi par M. Ludger Dionne de 100 jeunes Polonaises parce qu'elles étaient liées par contrat.

Malgré ses curieuses théories économiques, M. Coldwell d'habitude manifeste de la probité intellectuelle dans la discussion. Serait-il maintenant de mauvaise foi? Le compte rendu officiel des débats de la Chambre des Communes a publié tous les faits au sujet de l'emploi de ces jeunes filles. Les quotidiens en ont publié de bons résumés. Pour quiconque a pris la peine de se renseigner, il est évident que c'est M. Dionne, que nous n'avons pas mission de défendre, qui a pris des engagements et des risques. Et il n'y eut rien d'irrégulier dans toute l'affaire.

Les jeunes Polonaises ont été choisies avec soin et suivant les règlements canadiens de l'immigration et les règlements internationaux sur le déplacement des personnes sans foyer. Elles ont fait la traversée aux frais de M. Dionne, qui leur garanti du travail pour deux ans, à un salaire conforme aux lois de la province qu'elles habitent désormais. Si elles veulent se marier, rien ne les en empêche; si elles veulent quitter le service des filatures de M. Dionne, rien d'autre que la plus élémentaire gratitude ne les en empêche. Il est désagréable de l'écrire: il semble que M. Coldwell aurait facilement compris tout cela s'il s'agissait d'Anglaises plutôt que de Polonaises.

* * *

A la recherche de nouveaux marchés

L'ACTION CATHOLIQUE — A Ottawa, on reste d'opinion que ce sont surtout les Américains et les Argentins qui auront à souffrir de la diminution des importations de produits alimentaires. Cependant on prête aux intéressés l'intention de rechercher immédiatement de nouveaux marchés du côté de l'Amérique latine et des autres pays d'Europe.

N'est-ce pas la seule politique logique? Comme le dit le vieil adage qui semble bien être aussi un principe commercial fort sensé: il ne faut pas mettre tous ses oeufs dans le même panier. A cause de la sympathie naturelle de nombre de Canadiens pour la Grande-Bretagne, celle-ci restera longtemps un client important; mais pourquoi ce client serait-il exclusif? Le temps est propice pour ouvrir les yeux et porter le regard vers d'autres pays qui seraient sans doute heureux de commercer avec le Canada. Profitons de la bonne réputation dont nous jouissons actuellement pour ouvrir des marchés.

La nouvelle politique de Londres aura probablement une répercussion sur la quantité des devises américaines au Canada. En effet, les Anglais payaient une partie de leurs achats canadiens en dollars américains. S'ils réduisent leurs achats et paient en argent anglais, le problème du numéraire américain se compliquera davantage. A Ottawa, on estime qu'il l'est pourtant assez par cette température torride.

Louis-Philippe Roy

* * *

L'élection de Huntingdon

LE TEMPS — Car le dead-lock actuel doit cesser. Et puisque les électeurs du Québec ont clairement laissé à entendre, à quatre reprises, qu'ils se solidarisent avec M. Duplessis sur la question des propositions fédérales, il ne reste plus qu'une chose à faire de la part d'Ottawa: réunir les provinces en assemblée plénière, reprendre à leur début les tractations et en venir à un accord où toutes les parties decevront un minimum de satisfaction.

Qu'il soit pénible aux ministres fédéraux d'abandonner leurs rêves de centralisation, nous le comprenons facilement. Mais le peuple s'est prononcé. Québec ne veut pas de la centralisation. Il va falloir trouver autre chose. Et cette autre chose a déjà été proposée par M. Dnplessis: que l'on répartisse, une fois pour toutes, les sources de taxation et que l'on assure la sécurité sociale par la législation concurrente.

Ce n'est pas la mer à boire; c'est une solution infiniment plus souple et plus juste que celle que propose Ottawa et c'est le seul moyen d'empêcher qu'une querelle constitutionnelle qui dure depuis trop longtemps déjà ne s'envenime à tout jamais. Le premier ministre Duplessis l'a dit et répété: Québec veut collaborer mais dans les cadres de la constitution. A ces messieurs d'Ottawa de lui donner leur réponse. Québec a déjà pris position: Collaboration, toujours. Centralisation, jamais!

C. B.

Il faut avoir le coeur bien haut pour verser certaines larmes: la source des grands fleuves se trouve sur des monts qui avoisinent le ciel.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

FFANCOIS LEJAMTEL DE LA BLOUTERIE
(1757-1835)

François Lejamtel de la Blouterie naquit, le 10 novembre 1757, près de Granville, en Normandie. Il entra au collège d'Avranches et y fit son cours classique après quoi il reçut la prêtrise, le 14 juin 1783.

Assigné aux missions de Saint-Pierre et Miquelon, le jeune prêtre alla s'y dévouer avec joie quand la révolution française éclata et que les fonctionnaires de ces colonies françaises voulurent le forcer à prêter le serment inique que les autorités révolutionnaires imposaient aux membres du clergé. Le missionnaire refusa et dut subir des assauts de toutes sortes, des insultes et des persécutions. Il réussit finalement à s'évader et parvint à Québec, en août 1795. Mgr Hubert le désigna comme missionnaire au Cap-Breton et desservant de plusieurs villages des côtes de la Nouvelle-Ecosse. L'abbé Lejamtel fixa son domicile à Arichat. Pendant 23 ans, il se dévoua pour l'évangélisation des Indiens de ce territoire mais surtout pour l'instruction et le bien-être spirituel des Acadiens

Après de semblables états de service, Mgr Plessis l'appela, en 1819, à la cure de Bécancour. Il s'y dépensa durant quatorze ans, jusqu'en 1833, qui marquait le cinquantenaire de son ordination sacerdotale. Il fut l'objet de manifestations éclatantes de la part de ses confrères et il prit ensuite sa retraite, car sa santé défaillante ne lui permettait plus de remplir les devoirs de sa charge. Il mourut le 22 mai 1835, laissant au collège de Nicolet un legs destiné à aider l'oeuvre de l'éducation.

N. B.—Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies canadiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

LE SAMEDI 16 AOUT 1947
228e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	5.00	7.07
Lune	4.34	7.59

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

LE SAMEDI 16 AOUT 1947
QUARANTE-HEURES
Couvent du T.-S. Rosaire .. 14-15-16
Pakenham 16-17-18
Fête: S. Joachim, père de Marie

Quatre — HULL, VENDREDI, 15 AOUT 1947 — Pronostics: BEAU, PLUS FRAIS

Ca construit beaucoup dans Hull, malgré les difficultés

La construction coûte très cher, et il est encore bien difficile parfois d'avoir des matériaux et de la main-d'oeuvre, de façon à ce que les travaux marchent aussi rapidement qu'autrefois, dans le bon temps. Malgré cela, à Hull comme ailleurs du reste, ça construit beaucoup, contrairement à ce que l'on a vu durant la crise de 1930 à 1940, alors que c'est à peine si l'on voyait ici et là surgir une maison nouvelle.

Rien que la semaine dernière, à Hull, il a été émis une dizaine de permis de construire, pour une somme globale de $40,000, en chiffres ronds. Voici les détails relatifs à ces permis :

Alain Chénier, boul. du Sacré-Coeur, triplex de 26 par 40 pieds, $10,000 ; Gabriel Lacasse, 9-11 rue Eddy, double logement de 28 par 36, $5000 ; Lionel Beaulne, 42 Dufferin, résidence simple, $4000 ; Adhemar Desjardins, 73½ boul St-Joseph, construction d'une épicerie-boucherie, $3500 ; Paul Masson, 12 Viger, bungalow de $5000 ; Achille Couture, 90 Notre-Dame, modifications et transformation en duplex, $3000 ; Albert Beaudry, 49 Bienville, bungalow, $3000 ; Odilon Dubois, 21 de Salaberry, garage privé, 40 par 20, blocs de ciment imitation de pierre, $1500 ; Chevaliers de Colomb, 4 Langevin, modifications intérieures, $800 ; Eugène Goulet, 120 St-Rédempteur, addition pour garage public, 13 par 25, $600.

Le service des permis est sous la direction de l'ingénieur-gérant, le col. J.-P. Carrière, et le soin immédiat de M. Ad. Lambert, inspecteur des bâtisses.

Le club Richelieu a eu sa fête champêtre à Gardens

A chaque année le club Richelieu organise à un camp d'été d'un des leurs une fête champêtre à laquelle tous les membres sont invités avec leur épouse. C'est à Gardens, au chalet de M. et Mme B J. Déry, qu'avait lieu cette fête mercredi soir.

Un délicieux goûter au poulet fut servi et vu la chaleur écrasante, les invités ont arrosé ce lunch d'un excellent punch qu'avait préparé avec art M. Albert Dumont qui cependant n'osa pas y goûter.

Un enlevant tournoi de ping-pong fut disputé et le vainqueur chez les dames fut Mme Roland J. Bastien, tandis que M. Raymond Bériault qui organisa ce tournoi, fut vainqueur chez les hommes. La soirée rapporta de belles recettes pour le fonds des oeuvres de charité, du club. Tous les membres, jeunes ou vieux, prirent part aux différents jeux qui furent organisés.

Au nombre des invités on remarquait: Le président du Club, le Dr Paul Côté et sa mère, Mme Jules Côté, M. et Mme R. J. Bastien, M. et Mme Edmond Lemieux, M. et Mme Arthur Desjardins, le Dr et Mme Jean Terrien, M. et Mme Raymond Bériault, M. et Mme René Chênevert, M. et Mme Albert Dumont, M. et Mme Eugène Roy, M. et Mme Roland Dion, le colonel et Mme J. P. Carrière, le Dr et Mme Horace Viau, M. et Mme Marcel Parent, M. et Mme Horace Landreville, M. et Mme Lionel Robitaille, M. et Mme Eudore Drouin, M. et Mme Sylvio Millotte, le Dr et Mme Alphonse Barabé, M. et Mme Louis Reardon, M. et Mme Edmond Cusson, M. et Mme Léopold Beaudoin, M. Wilfrid Langevin, M. Louis Chatelain, le Dr et Mme Albert Gautnier, M. Georges Michaud, M. et Mme Romuald Picard, M. et Mme Horace Racine, M. et Mme Yvon Brault, le Dr Rufus Parent et Mlle Adèle Parent, M. et Mme Maurice Normand, M. et Mme Jean Charles Jacques, le notaire et Mme André Lesage, M. André-Jean Legris, Mlle Georgette Déry, M. et Mme Aimé Arvisais, M. et Mme Thomas Moncion, M. et Mme Eugène Marcil, M. et Mme Paul Meunier, M. et Mme Louis Titley, M. et Mme Elzéar Labelle, ma-tre Henri St-Jacques, Mlle Madeleine Lemieux, M. et Mme Adrien Chatelain, M. et Mme Lucien Massé, M. Yvon Drolet, Mlle Madeleine Déry, M. et Mme Lévis Desroches, M. et Mme Emmanuel Reny, Maître et Mme Gaston Vincent, M. et Mme Maurice Bélanger, M. Auguste Drolet, Mlle Lucille Déry, M. et Mme Honoré Meilleur, Mlles Berthe et Françoise Déry.

Parchemin et médaille remis à un sauveteur

Un acte d'héroïsme qui avait mérité le prix Dow pour bravoure à John Green, 16 ans, 670, 2ième avenue, Verdun, l'an dernier, a été relaté de nouveau, mardi soir, à l'hôtel de ville de Verdun, alors que le maire Edward Wilson et les échevins de cette ville se sont réunis pour présenter au jeune homme, à l'ouverture de la séance du conseil, un parchemin de la Ligue de Sécurité de la province de Québec et une médaille de la Royal Canadian Humane Society, en reconnaissance de son héroïque sauvetage.

Barry Green, 14 ans, Morris Quinn, 12 ans, et Gordon Murray, 14 ans, tous de Verdun, ont été sauvés d'une noyade certaine sur le lac Champlain, à Plattsburg, N.-Y., le 14 août 1946, leur canot ayant chaviré à deux milles du rivage au cours d'une violente tempête. John Green se trouvait aussi dans le canot avec son frère Barry et leurs deux amis.

Projeté par les énormes vagues, les garçons effrayés s'aggrippèrent au canot durant deux heures, pendant que les autres embarcations se dirigeaient vers la rive pour y chercher refuge. Pendant ce temps le canot et les quatre jeunes gens s'éloignaient de plus en plus de la terre ferme.

Demandant à son frère et à ses amis de ne pas perdre courage, le jeune John plongea alors dans les eaux tourbillonnantes et nagea jusqu'au rivage. Rendu à terre, exténué, il se traîna jusqu'au camp de M. Stanley Spiegel, qui se rendit au secours des trois autres, en chaloupe à moteur.

Peu de temps après, John Green recevait le prix Dow, pour sa bravoure. Mardi soir, en présence des conseillers municipaux de Verdun, de M. Paul-A. Cooke, secrétaire-adjoint de la Ligue de Sécurité et le représentant de la R.C.-H.S., le maire Wilson remettait à John Green une médaille et un parchemin, en appréciation de son exploit.

Nécrologie
M. Féréol Martin

M. Féréol Martin, époux de Alphonsine Martel, est décédé mercredi à sa demeure, à Pte-Gatineau, à l'âge de 84 ans. Il était natif de Portage-du-Fort, le fils de feu David Martin et de feu Lucie Chartrand. Il se maria en 1886 en l'église de Lac Ste-Marie, où il fut cultivateur jusqu'à ces trois dernières semaines, alors qu'il vint vivre à Pte-Gatineau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre fils, Edem, à Pte-Gatineau, Richard, à Timmins, Joseph, à Gracefield, et Gédéon Martin, à Montréal; trois filles, Mmes Charles St-Denis, à Lac Ste-Marie, Athanase Chamberlin, à Luskville, et Arthur Beaudry, à Hull; une soeur, Mme Hilaire Fournier, à Sturgeon Falls.

La dépouille mortelle repose aux salons mortuaires Emond, angle des rues Kent et St-Laurent, Hull, et les funérailles ont lieu samedi matin à 9h. en l'église de Quinville et au cimetière Notre-Dame de Hull. Le départ des salons sera à 8h.15.

Enfant décédée

Lise Denis, enfant de 2 mois de M. Théodore Denis et de Irène Auger, 15 B Tracy, Hull, est décédée hier, après quelques jours de maladie. Outre ses père et mère, elle laisse une soeur, Hélène. Les funérailles ont lieu cet après-midi, à 3 heures, en l'église St-Joseph et au cimetière Notre-Dame de Hull.

Accident de la route

Mme Amanda Dussault et sa fille Claire, demeurant à 315 rue Notre-Dame à Hull, ont subi un vigoureux choc, quand l'automobile, conduite par Edmond Beaulne, 221 Burch nord, Timmins, Ont., avec qui elles étaient, entra en collision avec un autobus de la Gatineau Bus Line, sur le chemin de Gatineau

L'automobile a subi de sérieux dommages évalués à $400 et les passagers s'en sont tirés avec un choc tandis que le chauffeur de l'autobus, M. Fernand Simon du Parc de la Montagne s'en est tiré indemne ainsi que ses passagers et l'autobus a subi pour une cinquantaine de dollars de dommages.

Cet accident est survenu mercredi soir, vers 7 heures sur le chemin de la Pointe-Gatineau. Le sergent Gaston Garceau de la Sûreté Provinciale, se rendit sur les lieux avec l'officier R. Bastien, pour faire enquête.

Aimer à lire, c'est faire un échange des heures d'ennui que l'on doit avoir en sa vie contre des heures délicieuses.

Montesquieu

Pique-nique des Lacordaire et des Jeanne-d'Arc

Dimanche dernier a eu lieu le pique-nique annuel des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc, au Champ Laval, sous la direction de M. et Mme Jean Dicaire, président et présidente des Cercles de Notre-Dame-de-Hull.

Dès l'ouverture, à onze heures, des familles étaient déjà arrivées, avec ce qu'il fallait pour passer la journée, qui s'annonçait belle et chaude. Les organisateurs se mirent donc à l'oeuvre immédiatement, afin que les différents amusements débutassent après le dîner. MM. Rémi Chevrier, Wilfrid Bigras et Mme Rodolphe Ménard avaient la responsabilité du restaurant, qui fut très encouragé.

Mlle Donalda Thibault, trésorière du Cercle Ste-Jeanne-d'Arc échangeait l'argent pour les billets. Mme Isidore Charron avait aussi son comptoir des billets. Mme Wilfrid Michaud était maîtresse du bureau de poste et les lettres reçues étaient immédiatement livrées aux destinataires.

Le coin de la pêche miraculeuse fut achalandé. par les petits enfants qui avaient tous hâte de voir "leurs petits ou gros poissons". Pour cette organisation, Mesdames P. Marchand, Hébert. R. Galipeau, A. Laurin et E. Lévesque et Mlle A. Tremblay prêtèrent admirablement leurs concours.

Les jeux étaient dirigés, par MM. René Galipeau. Ludger Fournier, vice-président, Valmore Latour, Wilfrid Michaud. M. Albert Laurin organisa les courses. M. Emilien Lévesque fut l'animateur du concours d'amateurs. L'ambulance St-Jean était représentée par Mlle Fernande Guitard.

Durant l'après-midi le club de balle-molle de la L.O.C. se mesura avec ceui de la J.O.C. Les gagnants furent ceux de la L.O.C.. Il y eut aussi partie de balle contre les hommes mariés Lacordaire et les célibataires.

Le Révérend Père Curé se rendit pour le souper, ainsi que le Révérend Père Cary, aumônier du Cercle.

Plusieurs membres des Cercles d'Ottawa et de St-Joseph vinrent encourager le Cercle Notre-Dame, par leur présenle. Entr'autres M. Henri Groulx, président du Cercle St-Joseph, M. et Mme Louis Charbonneau, président et présidente du Cercle d'Ottawa, M. Henri Hamelin, président régional, et M. Réginald Morin, secrétaire diocésain.

Après le souper, on continua les concours des amateurs qui n'avaient pu se terminer avant et tira les prix de présence et le prix spécial. Des danses champêtres s'organisèrent et chacun s'amusa à son goût. Des chants Lacordaire furent rendus par l'assistance sous la direction de Mtre W. Michaud. Chacun s'en retourna à la maison fatigué, mais enchanté de sa journée.

Les organisateurs de ce pique-nique remercient très sincèrement tous les collaborateurs qui de près ou de loin ont aidé au succès de cette journée.

Voici la liste des gagnants et gagnantes des prix donnés par le cercle Notre-Dame et par quelques généreux membres.

Prix spécial de cinq dollars, donné par M. David Richer, gagné par M. Hilbrod Charest. 1er prix de présence, cinq dollars, don de M. Wilbrod Charest, gagné par M. Raymond Hotte.

2e prix de présence, un crucifix don de M. Ersest St-Jean, gagné par M. Maurice Ouellette.

Prix des courses:

Fillettes de cinq ans: Thérèse Cyr, Cécile Joly; garçonnets de cinq ans, Paul Lavoie, Jean-Guy Martin; fillettes de 6 à 9 ans, Jacqueline Beaulne, Laurence Lesage; garçonnets de 6 à 9 ans, Emilien Picard, Jean-Guy Lépine, Jacques Desloges; garçonnets de 10 à 15 ans, Ronald Desloges, Pierre Lamont; fillettes de 16 ans et plus, Lyse et Marie-Claire Lamont; Dames à trois pattes, Paulette et Jacqueline Danis; hommes à trois pattes, Léo Duval, Yvon Charbonneau; dames, "course de 60 verges" Mmes Roger, Roussel et Omer Tremblay; hommes mariés, "100 verges" Edmond Simard et Léopold Lavoie; Course à la brouette, Yvon Charbonneau et Léo Duval.

Concours d'amateurs:

Fillettes de cinq ans à 10 ans: Paulette Jacques, Francine Bruyère; garçonnets de cinq à dix ans: Henri Lévesque, Jean Martel; filles de 11 à 15 ans: Claire Hogan, Gisèle Branchaud; Garçons de 11 à 15 ans: Marcel Parent, Jacques Michon; filles de 16 ans et plus: Germaine Laurin, Berthe Boucher; femmes mariées: Mmes Jean Guérette et R. Roussel; hommes mariés: M. René Michon et M. E. Lévesque.

Accident près de Templeton-Est

M. J. R. Booth, 6, rue Booth, M. William Clydon, 50, rue Murray, à Ottawa, et M. A. D'Amour, 42, rue Murray, ont échappé à la mort vers 4 h. 30 hier soir, a rapporté le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale de Québec, qui a fait enquête au sujet de l'accident survenu sur la route No 8 près de Templeton Est. Les voyageurs se dirigeaient vers Hull quand l'automobile, qui était conduite par M. Booth, a dérapé à cause du pavé rendu glissant par la grêle et tourna plusieurs fois sur elle-même pour retomber dans le fossé, les roues en l'air. Les occupants sont sortis du véhicule ayant seulement quelques égratignures. L'auto pour sa part a subi pour près de $500 de dommages.

Club Rotary de Hull

Malgré la chaleur intense de jeudi, la grande majorité des membres du club Rotary de Hull, se sont rendu au dîner hebdomadaire du club, donné au Standish Hall. Le secrétaire n'a pas eu assez de front pour inviter un conférencier sachant qu'une causerie n'aurait pas été très appréciée par une pareille température. Deux films des plus intéressants furent présentés par M. Landry de l'Office National du Film.

Le dîner était présidé par M. François Caron, C.R., et M. Harry Palmer présenta les rotariens visiteurs suivants: Douglas Piercey, Ottawa, St. Clair Low, d'Oakville, Orinlt Jaquish, et P. S. King, de Troy, Pennsylvanie, John McLean et Earl Buckley, d'Aylmer.

Le président François Caron annonça la nomination de M. Armand Ducharme qui a été nommé sergent d'armes en remplacement de M. Jules Grégoire.

M. Edgar Bédard dirigea le chant, accompagné au piano par M. Yvon Déziel.

Un inconnu s'est suicidé en sautant dans l'Outaouais

Un jeune homme d'une trentaine d'années, dont l'identité n'est pas encore connue, s'est suicidé vers 1 heure et 30 jeudi midi, en plongeant dans la rivière Ottawa, du haut du pont Prince de Galle.

Les trois témoins suivants: Carmel Chapman, 16, rue Lois, Wrightville, serre-freins, à l'emploi de la cie de chemin de fers du C.P.R., J. A. Joyce, 158 Spadina, Ottawa, et D. G. Patterson, 1076 ouest Somerset, Ottawa, aussi à l'emploi du C.P.R., qui se trouvaient sur le convoi de freight qui passa sur ce pont à ce moment, se dirigeant vers Hull, rapportent avoir vu un homme âgé de 25 à 30 ans, vêtu d'un complet brun et portant une chemise sport rose, se tenait assis sur les rails et quand il vit venir le train qui filait très lentement, il se leva, salua de la main, les trois témoins ci-haut mentionnés qui le regardaient tout étonnés, et sauta dans la rivière pour y être englouti. Le sinistre personnage s'étant jeté dans la rivière, avec ses vêtements, il fut impossible de trouver quelque papier qui aurait pu l'identifier.

Les témoins de la tragédie se rendirent à la gare de Hull Ouest d'où ils téléphonèrent à la police. Les constables Hervé Gauthier et Alfred Sauvé furent dépêchés sur les lieux pour faire enquête. Le détective Jacques Charron, travaille actuellement à identifier la victime.

La police de Hull devra s'occuper seule de l'affaire puisque ce suicide s'est effectué du côté de Hull à environ 50 pieds du rivage. Les autorités policières ont annoncé qu'il n'y aura pas lieu de faire des recherches de drainage car le barrage de la Gatineau Power qui est situé à environ un quart de mille du lieu de l'accident étant fermé, il sera facile de retrouver le corps lorsqu'il remontera à la surface parce qu'il ne passera pas le barrage.

Des demandes rejetées et d'autres acceptées

Par les entrepreneurs signataires du contrat collectif avec les métiers du bâtiment dans le district de Hull

Les entrepreneurs signataires de la convention collective de travail avec les métiers du bâtiment dans le district de Hull ont tenu une réunion mercredi soir, au café Henry Burger, pour étudier les demandes faites par les syndicats de la construction. Ils ont rejeté certaines de ces demandes et en ont accordé d'autres. Sur les 21 entrepreneurs convoqués, il y en avait 13 de présents, des comtés de Hull et Labelle. Le district comprend aussi les autres comtés de Gatineau, Papineau, Pontiac et Témiscamingue. M. Raoul Jacques fut désigné comme président de l'assemblée et M. Arthur Gaudreau comme secrétaire.

Les demandes faites par Labelle pour la semaine de 55 heures d'ouvrage, à 95 cents l'heure pour les gens de metier et 60 cents pour les journaliers, furent accordées, ainsi que celle ayant trait à la radiation de la clause de $20,000, en vertu de laquelle toute entreprise de ce montant et plus tombait sous les conditions de la zone 1 du district, alors que Labelle est dans la zone 2.

Pour la zone 1, les syndiqués demandaient la semaine de 40 heures, payée pour 44 heures, des vacances payées à même une prime de 2 pour cent sur les salaires versés, avec remise hebdomadaire aux ouvriers, une rémunération de $1.18 l'heure pour les menuisiers-charpentiers, $1.05 pour les peintres et 70 cents pour les journaliers, ces salaires étant actuellement et respectivement de $1.05, $0.95 et $0.60. Les entrepreneurs signataires acceptent la semaine de 40 heures, mais payée 40 heures seulement, et refusent les augmentations de salaires aussi longtemps que les ouvriers ne seront pas bien qualifiés.

Le secrétaire a été prié de faire parvenir ces décisions aux syndicats intéressés.

Nécrologie
M. Robert Miron

M. Robert Miron, marchand à Côté-ville depuis plusieurs années, époux de Blanche Clément, est décédé dans un hôpital local, le jeudi 14 août, à l'âge de 50 ans.

Né à Buckingham, il s'est marié à Gatineau. Il faisait partie de l'Ordre des chevaliers de Colomb, conseil de Gatineau. M. Miron laisse dans le deuil, outre son épouse, un frère, M. Zéphir Miron, marchand de Hull ; trois soeurs : Mme A. Biagé, de Californie, Mme O. Arbique et J.-J. Bourgouin, de Hull, son beau-père, M. Napoléon Clément, de Gatineau, et un beau-frère, M. Alexandre Clément, de Gatineau.

La dépouille repose à sa demeure à Côté-ville jusqu'à lundi matin, d'où aura lieu le départ du cortège à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 9 heures. La sépulture se fera au cimetière Notre-Dame, de Hull.

La maison funéraire Gauthier, 191, rue Notre-Dame, Hull, a la direction des funérailles.

OUVERTURE
du
SALON DE BEAUTE
"JULIETTE"
29, rue Salaberry, Hull
Mme R. WOODS, prop.
LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS
Tél. 3-8352

FERME
TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI, DURANT LES MOIS DE JUILLET ET AOUT
JOS PILON LTEE
MARCHAND DE BOIS
79, BLVD SACRE-COEUR, — HULL

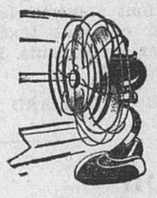
A VENDRE
Poêle combiné électrique, légèrement usagé, en parfait état.
TEL. 2-8791

Le
Dr G. BRUCHESI
204, rue Principale HULL
est maintenant de retour à son bureau.

Remerciement
Mme J. Henri Bélanger et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de monsieur J. Henri Bélanger, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathies, visites ou assistance aux funérailles.

ON DEMANDE
Sténographe bilingue, bureau avocat à Hull.
Case 102, Le Droit.

A VENDRE
Machine à fabriquer des blocs de ciment avec 300 plaques.
S'adresser
160, Champlain — Hull

EVENTAILS
ELECTRIQUES
Pour magasins, restaurants, établissements industriels, bureaux, banques, hôtels, résidences.
$6.95 et plus

A. L. Achbar Ltd
MEUBLES, GLACIERES, ACCESSOIRES ELECTRIQUES
85, rue Principale, Hull. — Tél : 5-7259

CONTINUATION DE LA
GRANDE VENTE
chez
JOCELYNE ENRG.
131, rue Principale, Hull — Tél.: 5-5650
Balance de vêtements d'enfants
Moitié prix

ROBES D'ETE, cotonnade imprimée à rayures de fantaisie. Ages 2 à 6 ans. Valeurs de 1.00 et 1.39. EN VENTE SAMEDI, chacune 69c

ROBES D'ETE cotonnade fleurie, style en vogue. Ages 2 à 6 ans. Valeurs de 1.49 à 1.69. EN VENTE SAMEDI, chacune 89c

ROBES DE SPUN, cotonnade, popeline, soie rayonne. Valeurs de 2.98 à 3.25. EN VENTE SAMEDI, chacune 1.49

ROBES EN FRIPPE pour fillettes de 10 ans. Valeur de 4.50. EN VENTE SAMEDI, chacune 1.99

COMPLETS LAVABLES pour garçonnets. Valeurs de 1.49 à 1.90. EN VENTE SAMEDI, chacun 99c

ROBES DE CHAMBRES en soie rayonne pour fillettes. Valeur de 3.25. SAMEDI, chacune 1.79

CULOTTES COURTES pour petits garçons. Valeurs de 95c à 1.19. SAMEDI, La paire 69c

CULOTTES COURTES pour garçonnets. Valeurs de 1.19 à 1.39. SAMEDI, la paire 79c

ENSEMBLES D'ETE pour garçonnets. Très pratique pour le camp. 2 morceaux, bleu marine. Valeur de 3.50. EN VENTE SAMEDI 1.99

JERSEY DE COTON, manches courtes pour garçonnets. Valeurs de 79c EN VENTE SAMEDI, chacun 49c

BAS LONGS pour écoliers et écolières. Bas coton et botany. Pointures 4½ à 7½. Blanc et brun seulement. Valeurs de 55c et 59c. SAMEDI, la paire 39c

PINAFORES pour fillettes de 2 à 6 ans. Valeurs de 1.35 à 1.99. SAMEDI, chacun 89c

PINAFORES pour fillettes de 2 à 6 ans. Valeurs de 2.25 à 2.95. SAMEDI, chacun 1.49

PINAFORES pour fillettes de 2 à 6 ans. Valeurs de 2.99 à 3.17. SAMEDI, en vente 1.89

MANTEAUX DE PLUIE pour fillettes et garçonnets. Valeur de 7.50. EN VENTE SAMEDI, chacun 3.99

MANTEAUX DE CORDUROY reversible pour fillettes. Valeur de 9.95. EN VENTE SAMEDI 4.99

VENEZ VOUS CONVAINCRE DE NOS INNOMBRABLES AUBAINES
VENEZ ECONOMISER

Amusements pour enfants et adultes
Venez avec votre famille
100e ANNIVERSAIRE D'AYLMER
Samedi, dimanche, les 16, 17 août
• Fanfare de réputation mondiale
• Sports
• Parades de gala
• Banquet civique
• Danse dans la rue
• Prix de valeur
• GRAND FEU D'ARTIFICE

RE-OUVERTURE DU COLLEGE COMMERCIAL BILINGUE LAROCQUE
Le nouveau local du Collège commercial Bilingue Larocque sera situé à
85, rue Champlain, Hull, P. Q.
Edifice du Magasin THOMAS MONCION
Local du Poste CKCH
Plusieurs sujets enseignés
Sténographie française
Sténographie anglaise
Dactylographie
Comptabilité
Classification
Correspondance Commerciale
Routine de bureau
Machines commerciales
Conversation française et anglaise

ERNEST-J. LAROCQUE
Fondateur-Directeur.
OUVERTURE DES COURS DU JOUR: mardi, 2 sept.
OUVERTURE DES COURS DU SOIR: mercredi, 3 sept.
N.B. — Les inscriptions doivent se faire à: 195A, rue Principale (sous-sol), Hull, P.Q.
Téléphones: 4-0262; Rés.: 5-2555

HULL

L'Association des peintres élit ses nouveaux officiers

L'Association des peintres du diocèse d'Ottawa a tenu hier soir son assemblée annuelle à la Bourse du Travail de Hull sous la présidence du confrère R. Joly. Les membres s'étaient rendus nombreux et la réunion fut des plus actives.

Après l'adoption des affaires de routine, le secrétaire et le président donnèrent un rapport des activités de l'année, puis le président remit la démission de l'exécutif et l'on procéda à l'élection d'un nouveau conseil pour l'année 1947-1948. Le résultat des élections fut le suivant: Président: Rodolphe Joly; vice-président: Welly Legros; trésorier: Lucien Gaudreault; secrétaire: Omer Gervais; sergent d'armes: Frank Nault. L'élection se fit sous la présidence du R P. L. Courchesne o.m.i. aumônier de l'Association et l'installation solennelle des officiers eut lieu immédiatement après les élections.

Ont été choisis comme délégués de l'Association au Conseil Central des Syndicats: Messieurs R. Joly, O. Gervais, R. De Beaumont, L. Gaudreault, J. Thibault et L. Pion.

Les délégués au Conseil des Métiers de la Construction sont: Messieurs R. Joly, O. Gervais, A. Parent, R. De Beaumont, L. Gaudreault et F. Nault. Le confrère R. Joly représentera également son Syndicat au Secrétariat des Syndicats.

L'Association aura son kiosque lors de la célébration de la Fête du Travail organisée par le Conseil Central des Syndicats. On sait que les Syndicats organisent tout un programme d'amusements à cette occasion. La célébration se fera dans la cour du Collège Notre-Dame de Hull et tout fait présager un beau succès.

Le président fit un appel aux membres les invitant à prendre part au pèlerinage au Cap de la Madeleine qui aura lieu dimanche le 17 août. Les billets sont en vente aux Syndicats et il y aura communion pour ceux qui le désirent à l'église Notre-Dame de Hull, dimanche à 4 h. 30 du matin.

Félicitations du Lions à M. E. Gaboury

M. J.-Ernest Gaboury, C.R., MBE, ancien président du club Lions de Hull, qui fut élu dernièrement, à une convention internationale, tenue à San-Francisco, président de l'Association canadienne du Lions, a été chaudement félicité, hier soir, lors de la réunion bi-mensuelle du club, tenue au Standish Hall. Dans une brève allocution, M. Gaboury a dit quelques mots au sujet de son élection et expliqua le rôle important du Lions International, à travers le monde.

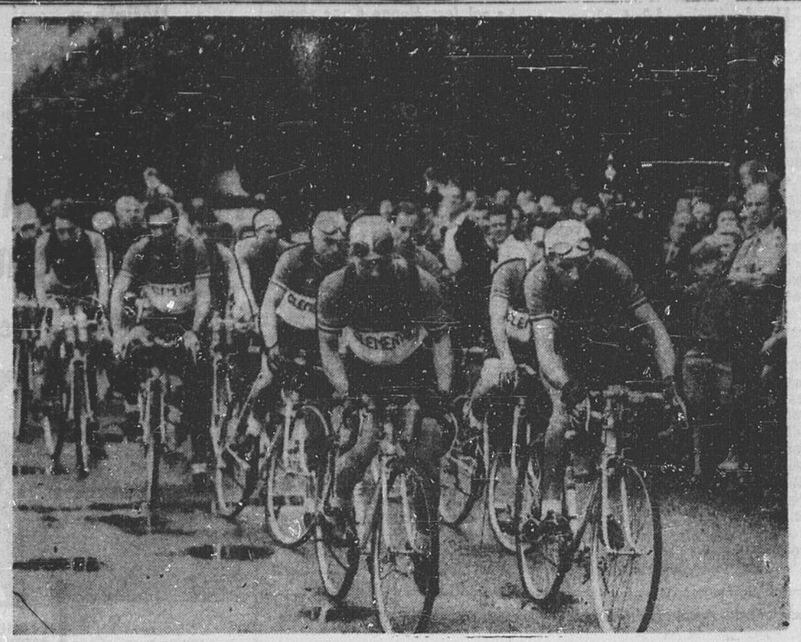
En l'absence du président M. Ben Cohen, qui participa aussi à la convention de San-Francisco, M. Frank Ferris présida le souper. Il fut annoncé qu'un gala sera organisé pour la fin du mois et qu'à la prochaine réunion plusieurs nouveaux membres seront initiés. M. Fred Gordon, accompagné au piano par M. Percy Rutledge, dirigea le chant.

Funérailles

M. Darius Sauvé

Les funérailles de M. Darius Sauvé, époux de Elizabeth Pion, décédé à sa demeure, 11, rue Hôtel de ville, à Hull, le 9 août à l'âge de 65 ans, ont eu lieu lundi en l'église Ste-Bernadette de Hull, à 10 heures. M. l'abbé Joseph Melasco, vicaire à Ste-Bernadette, a fait la levée du corps et chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés E. Rollin, curé de St-Jean-Bosco, et P. Gougeau. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa, où M. l'abbé Calixte Landry a récité les dernières prières.

La maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, avait la direction des funérailles.



Ci-haut des cyclistes au départ d'un marathon de six jours, de Brighton à Glasgow, qui parcourront une distance de 571 milles avant d'atteindre leur terme. Le marathon conduira les coureurs à travers Londres, Wolverhampton, Newcastle et Edinburgh.

LE CHEF EMILE BOND

Le chef Bond est élu vice-président des pompiers

LONDON (PC) — L'Association canadienne des Chefs pompiers, en réunion à London, Ont., a approuvé hier la nomination d'un nouveau comités de vices-présidents provinciaux.

Le chef du département des incendies de Hull, M. Emile Bond, a été élu 1er vice-président pour le district de la province de Québec. Les autres vices-présidents pour ce district sont: le chef Harry Hunter, Montréal-Ouest, le chef R. Proulx, Verdun, le chef J.-N. Longval, Shawinigan-Falls, le chef R. Beaulieu, Québec, et M. J.-N. Pryce.

Le chef W. L. Slack, de Smiths-Falls, a été élu sixième vice-président pour le district d'Ontario.

15 jours à l'ombre

Le magistrat Joachim Sauvé a condamné Kenneth Cummings, 154 ave Forward, à 15 jours en prison de comté pour avoir volé un habit évalué à $60, et propriété d'Albert Stinson. Cummings, qui s'est reconnu coupable du délit, avait volé cet habit le 16 juin dernier.

En circulation

Robert Thomas, 41, ave Waverley, a été condamné à une amende de $20 et les frais parce que les freins de son automobile étaient défectueux.

Erroll Young, 177, ave Carling; André Filion, 60, rue York; Antonio Brazeau, aéroport d'Uplands; Walter Smith, 840 ouest, rue Somerset et Craig Kelly, 8, rue Thornton, ont dû payer une amende de $15 et les frais pour excès de vitesse.

William Paterson, de City View, Ont., a écopé d'une amende de $10 et les frais pour avoir doublé un tramway arrêté sur l'avenue Laurier.

Lettre d'Afrique-Sud

Des atomes pour toutes les bourses

JOHANNESBURG (Reuter) — Le dispositif que l'on est à mettre au point à l'université de Witwatersrand, en Afrique du Sud, devrait permettre à tout groupe de savants, si modeste soit-il, d'avoir son propre accélérateur pour ses recherches dans le domaine de l'énergie atomique.

Alva Archer, ingénieur électricien de l'université, en explique ainsi le principe: L'accélérateur, qui fonctionne sur le principe du synchrotone, utilise un aimant circulaire qui présente aux particules chargées un champ magnétique qui augmente leur rayon d'orbite. Le champ, dans le voisinage immédiat de l'orbite, est modifié dans le sens de la stabilité axiale et radiale.

L'accélérateur peut servir aux expériences de physique pure et produire des émanations radiographiques qu'utiliseront la thérapeutique et l'industrie lourde. Les frais de fabrication représentent une fraction de ceux du synchrotone et du bétatrone, dont on se sert présentement, assure l'ingénieur Archer.

L'accélérateur est encore loin de la perfection. Des améliorations constantes y sont apportées et on assure que sa puissance sera trois fois plus considérable qu'elle ne l'est actuellement.

Les recherches scientifiques dans le domaine de l'énergie atomique exigent présentement des instruments si coûteux que le travail est limité à quelques grands centres de l'univers.

Au point de vue thérapeutique, l'accélérateur produira des émanations radiographiques beaucoup plus puissantes que les instruments en usage aujourd'hui dans les hôpitaux, et à un prix de revient bien inférieur. Dans l'industrie lourde, on l'utilisera pour déceler les failles des pièces d'acier et à plusieurs autres fins.

LETTRE DE ROME

Le Saint-Père apprend l'arabe

ROME (CIP) — On rapporte dasn les millieux vaticans que le Pape Pie XII, quoique âgé de 71 ans, apprend l'arabe. Son but est de pouvoir parler le langage propre à chaque représentant des pays arabes, de l'Egypte et du Liban, avec lesquels le Vatican entretient présentement des relations diplomatiques. Le ministre plénipotentiaire égyptien et envoyé extraordinaire présentera bientôt ses lettres de créances. Le ministre du Liban l'a déjà fait.

Sa Sainteté a prononcé à la radio plusieurs discours en anglais, français, allemand, espagnol, et portugais. Il connaît aussi le Hongrois, qu'on considère comme la langue la plus difficile de l'Europe. Dans le film "Guerra alla Guerra", qui sera montré prochainement, le Pape Pie XII s'adressera au monde en sept langues: l'italien, le latin, l'anglais, le français, l'allemand, l'espagnol et le portugais.

Plusieurs membres du Collège des cardinaux sont aussi des linguistes éminents. Le cardinal Tisserant, par exemple, secrétaire de la Congrégation vaticane pour l'Egypte orientale, dit son rosaire chaque jour dans une langue différente, l'anglais, l'allemand, le russe, l'hébreu, l'arabe, le perse, le syrien, l'assyrien, et l'éthiopien. Le cardinal, qui comprend toutes les langues de l'Europe orientale, à l'exception du roumain, affirme que l'étude d'une langue nouvelle lui donne chaque fois une grande joie intellectuelle et spirituelle.

LEFAIVRE (Ont.)

LEFAIVRE (Ont.) (D.N.C.) — Samedi dernier, à 9 heures, M. l'abbé E. Préseault bénissait le mariage de Mlle Annette Prégent à M. Jean-Paul Campeau. d'Alfred. La mariée était ravissante dans une robe blanche à long voile. Elle reçut les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie. M. Alfred Prégent accompagnait sa fille, tandis que M. Ernest Campeau servait de témoin à son frère. Après le mariage, le repas fut servi chez M. Alfred Prégent, père de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent en automobile pour un voyage au Chutes-Niagara. Le nouveau couple élira domicile à Alfred.

Prenaient le dîner chez M. Eugène Paquette, dimanche dernier, M. et Mme Gilbert Leclair, Mme Corbeil et son fils, Gaston, Mme Jean Leclair, de Montréal, M. Oscar Leclair, de Sudbury, M. et Mme Aurèle Desrosiers et leurs enfants, Darquise et Luc, ainsi que Mlle Agnès Pilon, d'Alfred.

La semaine dernière, M. et Mme Ovila Daoust et leur fillette, Monique, ainsi que Mlle Béatrice Paquette étaient de passage à Alfred et Hawkesbury.

Le R. F. Armand Leclair, c.s.v., d'Otterburne, passe quelque temps chez ses parents, M. Emile Leclair.

Samedi dernier, M. le curé Levac a assisté aux funérailles de sa cousine, à St-Clet.

M. et Mme D.-D. Yelle, M. et Mme Arthur Gascon ont visité des parents et des amis à Kapuskasing.

Récemment, M. et Mme Alphonse Désy, de Montréal, rendaient visite à Mme Armand Désy, ainsi qu'à leurs nombreux parents.

Mlle Marie-Claire Cadieux, g.m.g., de Montréal, visite la famille Paul Cadieux.

M. et Mme Albert Préseault et leur fils, Jean, ainsi que Mme René Lalonde, visitent des parents à Thurso.

M. et Mme Roland Yelle (née Fernande Chénier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Ida-Suzanne-Paulette. Patrain et marraine: M. et Mme Arthur Gascon, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Thérèse Chénier, de Thurso, tante.

Dernièrement, M. Elie-O. Bertrand, m.p., tenait une assemblée à Lefaivre.

Mme Napoléon Séguin et son fils, Henri, M. et Mme Wilfrid Séguin, de Montréal, ont visité des parents à Sudbury.

Surveillance étroite de la route no 31

Le sergent J.-A. Stringer, chef du détachement d'Ottawa de la Police provinciale d'Ontario a annoncé hier la nomination du constable J. Creighead pour faire la patrouille de la route entre Billing's Bridge et Winchester.

Le constable Creighed a été nommé à ce poste à la suite de nombreuses plaintes reçues au sujet de l'excès de vitesse de certains conducteurs de camion et d'automobiles.

Le tronçon de route qui sera sous la surveillance du constable Creighed fait partie de la route no 31, conduisant d'Ottawa à Morrisgurg.

Le Canada vend à Terre-Neuve du matériel aérien de "Goose-Bay"

Compagnies du Labrador qui achètent des surplus de guerre à cet aéroport militaire presque désaffecté. — Une voie ferrée mise à l'enchère

Parmi les établissement éloignés dont l'effort de guerre du Canada nécessita la construction loin des centres habités, se trouve l'aéroport de Goose Bay, au lac Melville, dans le Labrador. La section de l'aéroport occupée par le C.A.R.C. a été réduite aux effectifs du temps de paix, ainsi une grande quantité de matériel a été déclaré en surplus. La CoCrporation y a donc établi un bureau de vente sous la direction de M. L.-C. Roy, de Montréal. Le matériel en surplus comprend 1,000 lits et autant de matelas, 6,000 couvertes, 2,000 draps et 800 oreillers.

On trouve également des véhicules automobiles, de l'outillage de construction, des pièces de rechange pour avions et de la ferraille. Un avion "Harvard" a déjà été vendu. Il y a 115 véhicules depuis les camions à bascule jusqu'au "Bran Carriers" et 10 jeeps dont 4 sont en bon ordre tandis que les 6 autres ne sont bons qu'à fournir des pièces de rechange.

L'outillage de construction comprend une voie ferrée étroite (24 pouces), double en acier avec traverses en acier et d'une longueur de 4,500 pieds, et 28 wagonnets en acier et en bois; 2 scies portatives complètes; un malaxeur en ciment d'unt capacité de 150 barils à l'heure et un système complet de chauffage à la vapeur. Il y a aussi diverses machines, des outils et autres appareils servant à la construction.

Les surplus de l'aviation comprennent une grande variété de vêtements, d'équipement de cuisine, d'h-pital et de pompier ainsi que 18 paires de raquettes.

En dépit du lieu éloigné de cet aéroport une grande quantité de matériel a déjà été vendu au gouvernement de Terre-Neuve, aux ministères canadiens et aux représentants de compagnies intéressées au développement de cette partie du Labrador.

A L'EXPOSITION

Défi des maires de Fort-Coulonge et de Pembroke

On aura de tout à l'Exposition d'Ottawa. Les maires de Fort-Coulonge et de Pembroke ont lancé un défi à toute autre équipe composée des premiers magistrats de centres environnants dans le sciage de bois dur. Tous les intéressés pourront faire parvenir leur réponse au colonel Knox Thomson, officier de liaison des patrons au bureau du Service national de placement, 268, rue Sparks, à Ottawa, au plus tard le 16 août.

Voici une nouvelle qui intéressera sûrement les travailleurs forestiers. Chaque jour à 4 h. de l'après-midi, du 18 au 23 août, un concours de sciage de billes aura lieu devant la Grande Estrade. On décernera des prix en argent aux lauréats de ces concours, qui sont sous les auspices d el'industrie du bois et du ministère fédéral du Travail. Ils visent à susciter l'intérêt d'un plus grand nombre d'ouvriers dans le débitage et l'exploitation du bois. Ces concours sont subdivisés en deux classes: la première, concours de sciage de bois dur, auquel participeront des équipes composées de deux hommes; la deuxième, concours de sciage de bois de pulpe, auquel participe un seul homme à la fois. Dans le concours de sciage de bois dur, les concurrents n'auront droit qu'à une coupe; dans la deuxième classe du concours, ils pourront faire quatre coupes.

On prie les intéressés, tout comme les maires, d'adresser leur réponse au bureau du Service national et d'inscrire sur l'enveloppe la note suivante: "Concours de sciage de billes."

Trafic des canaux

Le trafic total passant par les écluses canadiennes et américaines du Sault-Ste-Marie s'élève à 15,565,763 tonnes en juin, soit une augmentation de 26% par rapport au même mois l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Le minerai de fer en aval augmente de 8,708,774 tonnes à 11,837,343 tonnes; le blé, de 605,365 à 871,419; les autres grains, de 91,018 à 198,966 tonnes; et l'huile et l'essence en amont, de 107,376 tonnes à 143,997. Le charbon bitumineux en amont décline de 2,273,467 tonnes à 2,023,414.

Le trafic passant par le canal maritime Welland augmente à 1,426,970 tonnes en juin, de 808,861 durant le même mois l'an dernier. Les expéditions de blé s'élèvent de 119,901 tonnes; l'essence, de 54,771 tonnes; les huiles, de 58,391 tonnes; les bois à pulpe, de 27,139 tonnes; le charbon bitumineux, de 224,538 tonnes, et le minerai de fer, de 64,057 tonnes.

Presque toutes les principales denrées passant par les canaux du Saint-Laurent en juin enregistrent des augmentations sur 1946 et le total du mois augmente à 995,450 tonnes, de 272,125 il y a un an. Le blé augmente de 33,890 tonnes à 173,877; l'essence, de 41,410 tonnes à 72,885; le pétrole et les huiles, de 16,045 tonnes à 109,127; le bois à pulpe, de 11,548 tonnes à 67,718; et le charbon bitumineux, de 73,051 tonnes à 382,436.

Réfrigérateurs et lessiveuses

La production de refrigérateurs électriques ménagers augmentent à 7,886 unités en juin, en comparaison de 7,550 le mois précédent et 5,670 le mois correspondant l'an dernier, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédérale de la Statistique. La production de la première moitié de cette année (48,715 unités) est beaucoup supérieure à celle de la période correspondante l'an dernier (26,360 unités).

La production de lessiveuses domestiques s'élève à 16,706 unités en juin, soit 6 p. 100 au-dessous du total de mai (17,742 unités), mais beaucoup plus considérable que celle de juin l'an dernier (9,259 unités). Durant les six premiers mois de l'année, 94,657 unités sont produites, contre 59,233 durant la même période de 1946 soit une augmentation de 60 p. 100.

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI, FERME TOUTE LA JOURNEE
durant juillet et août
MARDI - MERCREDI - JEUDI - VENDREDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI, de 9 h. a.m. à 9 h. 20 p.m.

Soyez aux écoutes Poste CKCH
tous les mercredis soirs à 7 h. 15
et les vendredis soirs à 8 h. 15 pour les
Programmes "MONCION"

Obtient satisfaction qui achète chez

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

NOUVELLES BLOUSES
En crêpe, en sheer jersey ou soie, un choix considérable de styles, nouveaux, manches longues, trois quarts, ou pas de manche.
3.50 à 7.95

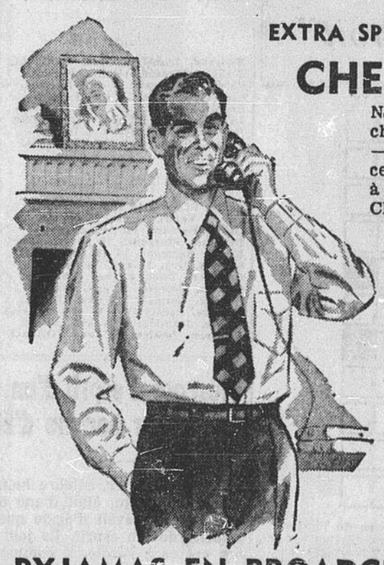
GILET DE LAINE
Tricot fin ou gros jumbo, manches courtes et longues, encolure en V ou ronde, genre pullover ou avec boutons dans toutes les teintes, pastel, noir ou bleu. Tailles: 14 à 20, 38 à 48.
2.95 à 8.50

JOLIES JUPES
En alpine et flanelle unie ou quadrillée dans les tons des plus variés, rouge, brun, noir. Style drapé ou avec plis. Grandeur: 12 à 20 ans. 3.95 à 6.95

UNE REELLE AUBAINE!

EXTRA SPECIAL POUR SAMEDI
Un lot de
BAS de NYLON
avec légère imperfection, presque invisible. Toutes les nouvelles nuances en vogue. Pointures 8½ à 10½. Tant qu'il y en aura. SAMEDI, LA PAIRE
1.19 à 1.29

Valises pour voyages
Solides et de belle apparence, avec cadres en bois recouvert de cuirette durable, modèle varié, nous en avons aussi en cuir. PRIX MODIQUE:
7.95 à 29.95



EXTRA SPECIAL
CHEMISES BLANCHES
Nous venons de recevoir un lot de très belles chemises en broadcloth blanc, marque "DARBY" — Très bien confectionnées. Une valeur exceptionnelle. Encolures 13½ à 16½. Très spécial. Chacune 3.50

BELLES CRAVATES
de soie uni ou à rayures horizontales — Genre nouveau et très chic — 1.50

SHORTS et BRIEFS
Forsyth ou Zimmerknit
Shorts de première qualité avec bande élastique complète, soit en broadcloth, soit en coton toutes les grandeurs. 75c à 1.50

PYJAMAS EN BROADCLOTH 2.50
Pour messieurs. Pyjamas en broadcloth et chambray dans toutes les grandeurs et avec un grand choix de couleur. Spécial 3.95
Autre choix de pyjamas en gabardine de coton marque Clansman avec la fameuse ceinture Elasto. Grandeur et couleur assorties 4.25

POUR ÉCOLIERS

COMPLETS
Nouveau complet trois morceaux soit en tweed de laine soit en worsted aux couleurs assorties. Habit à double ou simple croisure, idéal pour la rentrée des classes. Comprenant soit deux pantalons longs ou un breech et une culotte droite. Tailles 24 à 34 inclus. Spécial,
$9.95 à 27.50

PANTALONS
Bons pantalons très durables en cheviot bleu marine pour les longs mois d'école. Nous n'en avons que 100 paires, un assortiment dans les points de 28 à 34 inclusivement
Valeur réelle 4.50. SPECIAL: 3.75

SACS D'ECOLE
Nous avons reçu un nouvel assortiment de sacs d'école. Les classes vont bientôt commencer c'est à vous d'agir à temps. Grandeur pour petits et grands, à prix modéré.
1.19 à 3.50

COMPLETS pour HOMMES et JEUNES GENS
COMPLETS WORSTED
Choix extraordinaire de complets pour hommes et jeunes gens. Modèles droits et croisés. Une coupe très soignée. Nuances: bleu, gris, cocao, brun clair, aussi à rayures de différentes largeurs. Toutes les tailles. ..... 29.50 à 60.00

Complets de serge bleu marine
Complets en serge bleu marine, modèles croisés avec trois boutons, confection très soignée, pesanteur de 16 onces.
TOUTES LES TAILLES
32.50 à 60.00

Aussi valises très commodes soit pour la classe soit pour le sport. Le cadre est tout en bois avec bonne pentures.
Grandeur: 10 par 14 à 2.69
Grandeur: 10 par 16 à 2.89

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'EDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Au camp Saint-Louis

Samedi le 16 à 9 heures, messe solennelle à la Grotte suivie d'heures mariales, récitées par des groupes de visiteurs et de campeurs.

4 h, arrivée à Lachute, arrivée à 5 h. au camp, des anciens et des visiteurs.

9 h., Choeur parlé spécialement préparé à l'occasion du Xe anniversaire. Ralliement à la Grotte.

10 h. Feu de camp sur la montagne.

Dimanche 2h.30 a.m. Réveil, illumination du sanctuaire, messe solennelle à 3 h. avec chorale composé de grands et de petits séminaristes, d'anciens campeurs et de campeurs actuels. Communion et sermon. Cette cérémonie d'une beauté extraordinaire aura lieu à la Grotte même. Assistance probable: 500 personnes.

Dimanche, 3h. p.m., vêpres solennelles à la Grotte.

Dimanche, 9h. p.m., procession aux flambeaux de la Grotte à la chapelle de mission, un mille de marche. Magnificat.

Oncle JEAN

A mes petits amis d'Estaire, Ontario

Comme je me réjouis de vous revoir! Votre compte rendu du 16 juillet me montre que vous êtes fidèles à vos moindres devoirs de membres des sections. C'est vraiment magnifique.

Mais, vous le comprenez, mes bons petits amis, la section juvénile veut plus et mieux que des séances. Certes, si vous m'apprenez qu'Alfred et Rémi ont mérité des applaudissements, et que Rita préside avec grâce, cela fait plaisir. Je m'unis à chacun de vous pour féliciter Simone, Gertrude et Gaston de leurs récitations, comme je le fais pour Réal et Rolande. J'apprends avec bonheur que vos amies Alfreda et Yolande ont bien rempli leurs rôles, et qu'il en fut de même pour Lorraine et Aurèle. Toutes ces nouvelles sont encourageantes. Mais depuis, les vacances sont venues, les vacances qui s'en vont comme la poussière au vent. Eh bien, y pensez-vous à votre section? C'est là l'important.

Pendant les vacances, un membre des sections doit pratiquer toutes les vertus recommandées pour l'année scolaire. Je dis TOUTES. Et TOUTES à la perfection, si possible. Je ne dis pas que cela soit facile, mais je dis que cela est nécessaire. Rappelez-vous vos serments au drapeau, les mots-directeurs écrits en haut de cette page. Puis, est-ce qu'il n'est pas convenable de se montrer aussi bons chrétiens, aussi bons catholiques, aussi bons patriotes pendant tous les mois de l'année? Le devoir existe toujours, le devoir commande toujours. Obéir à cette règle est affaire de conscience et d'honneur, de foi et de générosité. Qui y manque donne la preuve de son peu de bon sens et de son peu de courage.

Vous, chers enfants d'Estaire, vous ne voudrez pas être rangés parmi les faibles, les oublieux. Pour vivre votre vie chrétienne, allez à la source, aux sacrements de pénitence et d'eucharistie. Un enfant qui ne communie pas pendant les vacances, au moins tous les huit jours, ne fera pas grand'chose de bon. On a toujours besoin du bon Dieu, et à tout âge. Votre Oncle Jean aussi bien que vous.

Puis, faut-il être patriotes pendant les vacances? Certes, oui. Car c'est comme aimer ses semblables, leur donner les plus beaux exemples de fierté, de dignité, de charité.

Que ce mois d'août soit donc un mois qui, passé uniquement dans la compagnie du bon Dieu, vous prépare une heureuse année scolaire nouvelle!

Je ne connais de plus beau souhait, et en le faisant je veux pour chacun de vous le plus de bien possible.

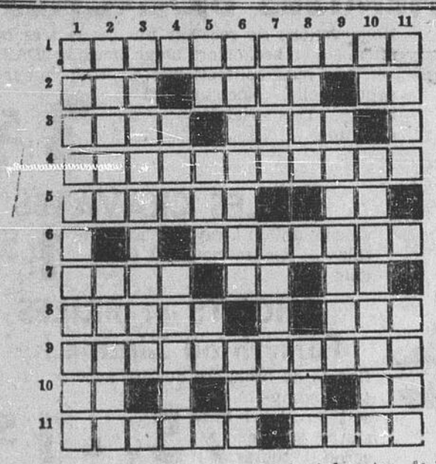
Ecrivez-moi encore pendant les vacances; j'aurai un grand plaisir à vous répondre.

ONCLE JEAN.

Si vous allez au C. Saint-Louis, samedi le 16 août

Vous pouvez profiter de billets moitié prix. Appelez au DROIT, pendant les heures de bureau, de 9 h. à 4 h., M. Victor Barrette ou M. Dorius Barsalou.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Instrument qui sert à mesurer l'intensité des rayons lumineux.
2—Tente avec hardiesse — Action de râler — Connu.
3—Ce qu'on paie à l'Eglise—Mammifères rongeurs.
4—Qui est de nature de l'huile.
5—Unité qui sert à déterminer les quantités — Démonstratif.
6—Genre de reptiles.
7—Point cardinal — Ile de l'Atlantique — Onze.
8—Troisième personne — Au large en anglais.
9—Accommoder un mets.
10—Dans dire — Animal têtu — Du verbe rire.
11—Titre donné aux savants chez les Turcs — Action de louer un navire.

VERTICALEMENT

1—Fanfaronnade.
2—Lieu de refuge — Qui n'a point d'occupation.
3—Extrêmes, excessifs.
4—Liquide insipide — Tranchée.
5—Métal jaune — Volonté — Marque le conditionnel.
6—Qui aime à s'entremettre pour faire des mariages — Nom vulgaire d'un singe américain.
7—Effort subit — Ancien empereur de Rome.
8—Partie supérieure du corps humain — Partie d'une église.
9—Action de sucer.
10—En les — Qui porte des soies raides.
11—Matière noire et épaisse — Cuit dans la friture.

Solution du problème d'hier

P	H	Y	T	O	Z	O	A	I	R	E
R	A	T	A	■	O	S	T	■	I	L
E	N	T	E	■	A	■	R	A	T	A
P	A	R	L	A	N	T	E	■	O	N
A	P	I	■	S	T	E	■	S	U	C
R	■	A	E	■	H	■	A	I	R	E
A	U	L	X	■	R	A	■	A	N	E
T	R	I	C	H	O	L	O	M	E	S
I	■	T	U	■	P	U	R	■	L	■
O	R	E	S	■	I	N	■	A	L	E
N	A	S	E	■	E	S	C	H	E	S

Le chat, la guêpe et Mlle la Souris

Une souris grignotait tranquillement des noisettes dans une cuisine, se souciant peu du danger qu'elle courait.

En effet, à quelques pas d'elle, un gros chat blanc guettait le moment favorable pour fondre sur la petite rongeuse, la queue du chat, en exécutant ses mouvements gracieux dans l'air...

...accrocha l'anse d'un plat de cuisine qui gisait à terre. A ce moment une guêpe pénétra dans le local.

Elle vit le danger que courait la souris et résolut de sauver la bestiole du trépas cruel qui l'attendait. La guêpe fonça sur le panache blanc du chat et y enfonça son dard.

Le chat, de peur d'effrayer la souris, eut assez d'empire sur lui-même pour refouler au fond de sa gorge le cri qui allait s'en échapper. Il souffrit en silence.

L'extrémité de la queue du chat grossissait à vue d'oeil... c'est que le venin distillé par la guêpe accomplissait son oeuvre. Bientôt la queue du chat se termina par une grosse boule de poils blancs.

A ce moment, le chat voulut foncer sur la souris. Dans ce mouvement, il entraîna le plat qui se trouvait solidement retenu. Le plat heurta le coin d'un buffet et la secousse fit pousser un cri de douleur au pauvre matou.

Je ne sais pas si vous avez assisté à la course affolée d'un chat ayant une casserole attachée à la queue? Vous pouvez vous donner une idée de cet événement en regardant notre héros... promenant à travers la campagne son plat de cuisine. Arrivé au bord d'un talus, le chat affolé se précipita dans le vide.

Par malheur, une petite branche, qui émergeait du talus, accrocha l'anse libre du plat et le pauvre chat se trouva suspendu dans le vide.

Le matou resta ainsi pendu pendant vingt-quatre heures, c'est-à-dire le temps nécessaire pour permettre à sa queue de reprendre son état normal. Il était temps, une heure de plus et le chat mourait de congestion.

Depuis ce jour notre matou laisse les souris en paix. "C'est un jeu trop dangereux que la poursuite de ces bestioles, pense-t-il. J'y renonce pour toujours."

Bonne Fête

15 août 1947

Beauparlant, Yvon, 15 ans, Hull.
Bougie, André, 10 ans, St-Bernardin.
Brisson, Marcel, 8 ans, St-Onge.
Daigneault, Jean-Paul, 15 ans, Cornwall.
Duchaine, Carmen, 11 ans, Alfred.
Labranche, Monique, 15 ans, Val-Côté.
L'Ecuyer, Arthur, 7 ans, Dalkeith.
Pélissier, Ruth, 15 ans, Rouyn.
Poirier, Lucille, 13 ans, Ansonville.
Servant, Hélène, 8 ans, Montebello.

16 août 1947

Bertrand, Lionel, 15 ans, Maniwaki.
Breault, Bernard, 11 ans, Windsor.
Chrétien, Normand, 9 ans, Lavigne.
Claveau, Odéline, 15 ans, Larocque.
Dubois, Cécile, 15 ans, L'Orignal.
Lalonde, Louis, 10 ans, St-Bernardin.
Parisien, Alice, 14 ans, L'Orignal.
Robert, Gisèle, 12 ans, Montebello.

17 août 1947

Collin, Richard, 13 ans, Maniwaki.
Collin, Valori, 9 ans, Maniwaki.
David, Bernard, 14 ans, Bourget.
Durocher, Margaret, 15 ans, Windsor.
Ethier, Réjeanne, 15 ans, Fauquier.
Gagnon, Guy, 11 ans, Verner.
Gauthier, Yvon, 8 ans, Pembroke.
Grenier, Georges, 11 ans, Ottawa.
Grenier, Germain, 11 ans, Ottawa.
Lalonde, Paul-Arthur 15 ans, Bourget.
Lavoie, Jean-Marie, 10 ans, Alfred.
Péladeau, Jocelyn, 13 ans, L'Orignal.

Présence d'esprit d'un futur homme d'Etat

Daniel Webster, célèbre homme d'Etat américain, était d'une maladresse qui n'avait d'égale que la vivacité de son esprit. Le jour de son entrée à l'école, il commença par renverser son encrier: ce qui lui valut la promesse de dix coups de férule sur les doigts. Honteux et vexé, l'enfant essuya de son mieux sa main maculée d'encre et la présenta à son maître pour recevoir la punition.

—Quelle main malpropre! s'écria celui-ci; si vous pouvez en trouver une plus sale dans toute la classe, je lève votre punition.

—Voilà!" déclara aussitôt Daniel, en levant son autre main, beaucoup plus noire encore que la première.

En entendant cette vive repartie, le maître ne put s'empêcher de rire et, pour ne pas manquer à sa parole, fit grâce à l'enfant. Celui-ci, qui était un écolier studieux, malgré ses espièglerie, s'appliqua par la suite à mériter l'estime de ses maîtres.

Le vison

La Loutre vit dans l'eau et la Belette sur terre. Le Vison, cousin des deux, habite sur la frontière de leur domaine respectif et incursionne dans l'un et l'autre. Il est bon nageur. Eh bien qu'il coure mal, son énergie est telle qu'il peut parcourir de grandes distances en bondissant le dos arqué.

Il a un territoire de chasse très étendu et bien arrosé. Il en visite les secteurs à tour de rôle, allant par un cours d'eau, revenant par un autre, poussant des incursions en forêt et quelquefois dans les fermes, toujours actif, le nez fourré partout. Il se nourrit habituellement de petits rongeurs, de crustacés, de reptiles, de poissons et de quelques grosses proies accidentelles: rats musqués, lièvres ou canards. Moins sanguinaire que sa cousine la Belette, il ne tue que pour se nourrir. A cette bonne habitude, il joint celle de faire des provisions, ce qui n'est guère prisé des pêcheurs, à qui il vole souvent leur poisson.

Mâle et femelle logent chacun dans un terrier individuel, garni d'herbes et de plumes. On croit que durant l'hiver les mâles voyagent alors beaucoup, visitent les femelles à domicile. Celles-ci ont de quatre à six petits qu'elles élèvent tendrement. Au besoin, elles les transportent dans leur gueule, comme les chattes. Quelques fois; elles les enterrent et les étouffent involontairement en cherchant à les protéger d'un danger pressant.

Les deux sexes ont des glandes anales qui sécrètent un liquide, le plus malodorant après celui de la Mouffette. C'est sans doute un moyen de communication entre ces animaux peu sociables.

Entre autres caractéristiques, le Vison est fort propre, dort très dur, peut vivre plusieurs heures aplati sous un poids énorme et possède le talent de se dissimuler subitement partout. Des trappeurs affirment qu'il enterre son congénère mort dans un piège. Il est certain qu'il lui saute à la gorge s'il le rencontre vivant.

Le Vison est l'un des animaux à fourrure les plus communs. On en capture dt 300,000 à 400,000 par année. Les plus belles peaux viennent du Québec. Il est facile à piéger, car il ne peut résister à l'attrait d'une tête ou même d'une petite cervelle d'oiseau. Il s'apprivoise très bien et peut devenir un excellent ratier, lorsqu'il est pris jeune.

C. MELANÇON

Un jeune soldat chez le roi de Prusse

Quand Frédéric II, roi de Prusse, apercevait parmi ses gardes un nouveau soldat, il ne manquait jamais d'aller à lui et de lui faire successivement ces trois questions:

—Quel âge avez-vous?

—Combien y a-t-il de temps que vous servez?

—Recevez-vous exactement votre paye et votre habillement?

Un jeune Anglais, qui ne savait presque pas un mot d'allemand, venait d'être admis dans ce corps à cause de sa forte taille et de sa belle mine. Son capitaine l'avait prévenu des trois questions que lui ferait le roi, et lui avait fait apprendre bien exactement par coeur les trois réponses dont il ne devait pas s'écarter.

Lorsque le monarque passa ses gardes en revue il aperçut le nouveau soldat et s'approcha de lui. Malheureusement, il intervertit l'ordre ordinaire de ses questions et lui dit:

—Combien y a-t-il de temps que vous êtes à mon service?

—Sire, vingt-deux ans.

Le roi fort étonné d'une réponse qui s'accordait si peu avec l'air de jeunesse de celui qu'il interrogeait, lui dit:

—Quel âge avez-vous donc?

—Sire, un an.

—Mais, dit Frédérick, il faut que moi ou vous nous ayons perdu la raison.

Le soldat, qui prend ses mots pour la troisième question, réplique aussitôt:

—Sire, l'un et l'autre bien exactement.

Le roi, se retournant du côté de sa suite:

—Voilà la première fois, dit-il que je m'entends traiter de fou à la tête de mes troupes.

Il veut encore interroger le jeune Anglais, mais celui-ci avoue que c'est tout ce qu'il sait d'allemand.

Frédéric, voyant sa méprise, se mit à rire et lui conseilla d'apprendre la langue du pays où il servait.

Au catéchisme

A l'école:

—Maintenant, dites-moi ce qui arriva de plus terrible au moment du déluge.

—C'est qu'on n'avait pas encore inventé les parapluies.

Définition

L'instituteur — Qu'est-ce qu'une île?

L'élève — Euh!... C'est ... ... c'est une place qu'on ne peut quitter sans prendre un bateau.

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la PRESCRIPTION D. D. D. liquide, médicamentée, pure, rafraîchissante. Non grasseuse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

Pour ESTOMAC DÉRANGÉ...
Soulagement délicat
Pepto-Besmal soulage

• LES DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC
• LES BRÛLEMENTS D'ESTOMAC
• LES MALAISES APRÈS LES REPAS

Des milliers de personnes font, tous les jours, l'heureuse découverte de Pepto-Besmal, contre les dérangements d'estomac dûs aux excès de table et autres causes communes.

NE BOULEVERSEZ PAS UN ESTOMAC BOULEVERSÉ
Évitez l'usage des médicaments drastiques et des antiacides violents. Traitez plutôt délicatement. Employez le doux et adoucissant Pepto-Besmal.
3 formats 50¢ - $1.00 $1.50
En vente dans toutes les pharmacies

COMMENT TRAITER UN ESTOMAC DÉRANGÉ?
Les estomacs dérangés sont généralement irrités. Pepto-Besmal est un composé délicat et adoucissant, pour le traitement des estomacs dérangés.

LA CAUSE DES DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC
Peuvent provenir du surcroît de nourriture ou d'autres excès; le mal de mer, l'avion et l'automobile y contribuent. Pepto-Besmal apporte un soulagement délicat et adoucissant.

QUI EMPLOI PEPTO-BESMAL?
Chaque année, plus de dix millions de bouteilles de Pepto-Besmal. Cet accueil à Pepto-Besmal est une assurance que Pepto-Besmal répond à toutes les exigences.

L'ACTION DE PEPTO-BESMAL
Pepto-Besmal étend une couche adoucissante sur les parois pour soulager l'indigestion, la nausée et la diarrhée simple. Il adoucit l'acidité de l'estomac.

QU'EST-CE QUE PEPTO-BESMAL?
Pepto-Besmal est un composé d'une haute valeur pharmaceutique. Tous ses ingrédients sont adoucissants pour votre estomac.

QUI SONT LES FABRICANTS DE PEPTO-BESMAL?
Pepto-Besmal est fait par la Norwich Pharmacal Company depuis plus de quarante ans. La Norwich Pharmacal Company est un chef de file dans son domaine du développement pharmaceutique.

UN PRODUIT NORWICH 55F-46

PEPTO-BESMAL
POUR LES ESTOMACS DÉRANGÉS

PRENEZ un PEPSI

Pepsi-Cola va droit au but *en tout temps!* Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces!

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE par Fran STRIKER

LE FANTÔME par LEE FALK et PHIL DAVIS

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et Ray MOIRE

MARISE DUCLAU et sa famille par McEVOY et STRIEV

Feuilleton du Droit

Le voile sur l'amour

par Louis Derthal

38 —

—Eh! pourquoi s'ennuierait-on? Comme tu le vois, mon vieux Didier, nous sommes occupés d'un travail charmant et plein de poésie qui a le don de me rappeler ma petite enfance: nous "confectionnons des bouquets"! Palsembleu! Voilà bien longtemps que pareil amusement ne m'est arrivé!

Marie-Anne, qui avait tressailli à ce dur et bref accent de Bertrange, fixait sur lui des yeux pleins d'étonnement.

—Et c'est un plaisir, dit-elle, de remuer toutes ces fleurs, belles et fraîches à souhait...

Mais Didier posait sur Marie-Anne un regard si aigu que la jeune fille, se sentant peu engagée à poursuivre, s'arrêta net.

Elle pensait:

"Comme il est nerveux, ce soir! Se seraient-ils querellés, Jeanne et lui?"

Alors, comme elle songea soudain qu'il pouvait avoir de la peine, d'un geste impulsif elle s'élança vers lui et, posant ses grands yeux tendres et doux sur les siens elle dit d'une voix basse, pour lui seul:

—Qu'elles sont donc jolies, vos fleurs morvandelles, et comme j'aimerais en emporter avec moi à Paris! Dites, ami Didier, vous voudrez bien m'en cueillir quelques-unes, le jour de mon départ?

Elle avait mis dans cet "ami Didier" tant de tendresse voilée qu'en un instant la mauvaise humeur de Bertrange s'évapora comme rosée de juin au soleil.

D'un ton encore plus bas que le sien, il lui murmura:

—C'est vrai, votre départ est proche... Ah! ce que vous aimez le rappeler sans cesse!

Il dit cela d'une voix lente. Un léger frémissement avait secoué son coeur et il éprouvait tout à coup l'impression que, sans elle, il se sentirait complètement seul.

Marie-Anne jeta un rapide coup d'oeil dans la direction de Chamblet qui allumait nonchalamment une cigarette devant la fenêtre ouverte, puis, se retournant vers Bertrange, elle riposta, presque dans un murmure et en levant sur lui des yeux pleins de triste appréhension:

—Oh! non, je n'aime pas le rappeler!... Mais je reviendrai peut-être, si vous le désirez... si vous souhaitez mon retour.

Elle songeait, en disant cela, à ce qu'elle avait résolu de faire: c'est-à-dire lui écrire sa confession, une fois là-bas, à Paris. Mais comment accueillerait-il ce tardif aveu?

Jeanne, qui entrait au même moment, fit sursauter Didier et Marie-Anne. Ils se séparèrent brusquement, comme pris en faute. Jeanne Chamblet le remarqua aussitôt.

—Mademoiselle Vigneul, dit-elle, Prudence vous réclame. Voudriez-vous avoir l'obligeance de la rejoindre tout de suite? C'est un conseil qu'elle veut vous demander.

La voix de la jeune fille était calme, comme toujours; seule, une ombre dans ses yeux noisette trahissait son vif désappointement.

—C'est ridicule! jeta Bertrange avec nervosité; Prudence, maintenant, ne peut plus se passer de Marie-Anne!

Jeanne remarqua qu'il avait dit Marie-Anne tout court et à cette constatation, son coeur se serra davantage. La voix de Didier avait tremblé un peu. Anxieux, il fixait son amie d'enfance comme s'il eût guetté une réponse. Cependant, Jeanne se taisait, tant elle était oppressée, bouleversée par le tumulte de pensées et de contradictions qui était en elle.

Jeanne Chamblet était accourue à Mazerolle avec cet espoir merveilleux qui l'avait soutenue pendant des années et que l'attitude si affectueuse et si gaie de Bertrange, lors de son retour de Londres, n'avait pas démenti.

Mais la présence au manoir de cette jolie, distinguée, gracieuse et spirituelle étrangère l'avait littéralement bouleversée, inquiétée, au point qu'elle sentait peu à peu grandir en elle l'horrible sentiment de la jalousie.

Doucement, presque humblement, elle dit tout à coup, en se rapprochant de Bertrange:

—Si j'avais pu la remplacer près de Prudence, croyez bien, mon cher Didier, que je ne serais pas venue troubler votre tête-à-tête.

Il eut un haussement d'épaules agacé.

—Mais, Jeanne, où avez-vous pris que nous étions en tête à tête, Mlle Marie-Anne et moi? En voilà une idée saugrenue! Nous parlions tout simplement de son départ prochain, puisqu'elle profite de l'auto de Robert pour s'en retourner à Paris.

—Et tu me vois enchanté de voyager en si gracieuse compagnie! Décidément, le trajet va me paraître trop court! s'écria soudain Chamblet, qui rôdait depuis un instant autour des jeunes gens.

"Ah! tu peux te vanter d'être un fameux cachottier, pour nous avoir passé sous silence la grâce, la jeunesse, la beauté de la lectrice de ta soeur! ajouta le jeune homme d'un accent plein d'enthousiasme.

—C'était pour mieux te surprendre, riposta brièvement Bertrange.

—Quelle perle! reprit son ami. Et échouer ici, à Mazerolle, la chose est vraiment inconcevable!

—En effet, ce n'est pas précisément ce que tu prophétisais en avril dernier. Souviens-toi, mon vieux, fit ironiquement remarquer Bertrange.

—Dame! reprit Chamblet en s'échauffant, qui aurait pu penser que la plus intelligente, la plus fine, la plus adroite, la plus gracieuse et la plus belle lectrice de toutes les lectrices de l'univers eût l'idée de venir s'enterrer dans cette thébaïde!

"Quand je me donne la peine d'y réfléchir, je me dis qu'il doit y avoir quelque chose de mystérieux dans la vie de Mlle Marie-Anne.

—Quelque chose de mystérieux! fit Bertrange, qui ne put se défendre d'un involontaire tressaillement.

(A suivre)

POUR VOUS MESDAMES

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le Haut Commissaire du Royaume-Uni et Lady Clutterbuck ont reçu à diner à Earscliff en l'honneur de M. Brooke Claxton, ministre de la défense nationale qui partira sous peu pour l'Australie.

* * *

L'ambassadeur de l'Argentine et Mme Juan Carlos Rodriguez ont donné une réception à Rockcliffe, hier soir, en l'honneur de hauts dignitaires du ministère du Travail du Congrès canadien du Travail. Des projections lumineuses sur l'Argentine ont été présentées après la réception qui eut lieu dans le jardin.

* * *

Le capitaine R.-L.-B. Cunliffe, C.B.E., R.N., conseiller du Royaume-Uni, et Mme Cunliffe, ont donné un parti de jeunes en l'honneur de Mlle Beryl Butt, qui quittera le Canada pour s'embarquer sur l'**Empress of Canada**, samedi

* * *

M Quentin R. Bates, troisième secrétaire à l'ambassade américaine au Canada, et Mme Bates quitteront la capitale pour Winnipeg le 15 septembre prochain, où M. Bates occupera un nouveau poste au consulat des Etats-Unis en cet endroit.

* * *

M. Paul F. DuVivier, troisième secrétaire à l'ambassade américaine au Canada, et Mme DuVivier, passent un mois à Southampton, Long Island, N.-Y.

* * *

M. K.-D. Gumkowski, deuxième secrétaire à l'ambassade de Pologne au Canada, et Mme Gumkowski passent quelque temps sur la côte de l'ouest et seront de retour à Ottawa vers la fin du mois.

* * *

Le très honorable Louis Saint-Laurent, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et Mme Saint-Laurent, qui ont passé quelques semaines à Murray Bay, sont actuellement dans la ville de Québec.

* * *

Mme Brooke Claxton était dans la capitale, hier, pour visiter M. Claxton avant son prochain départ pour l'Australie. Elle retournera dans les Laurentides, aujourd'hui.

M. et Mme Edouard Lavergne désirent annoncer le mariage de leur fille Aline, à M. HECTOR SABOURIN, fils de feu M. Evangéliste Sabourin et de Mme Sabourin. La bénédiction nuptiale sera donnée en l'église Ste-Anne d'Ottawa, à neuf heures, le 8 septembre prochain.

Une Canadienne à la présidence de la F.I.F.U.

TORONTO (PC) — Une autorité en astrophysique, Mlle A. Vibert Douglas, de Kingston, Ont., vient d'être élue présidente de la Fédération internationale des Femmes universitaires, hier, à la convention annuelle de cette organisation qui se tient présentement à Toronto.

Mlle Douglas est doyen des femmes à l'université Queen de Kingston. Elle était chargée des cours d'astrophysique de 1920 à 1939, à l'université McGill, avant d'occuper son poste à Queen.

Depuis un an elle était présidente du Comité social de la F.I.F.U. et fut déjà présidente du Comité des bourses d'études de la Fédération canadienne des Femmes universitaires.

Naissance

A M. et Mme Lionel Leroux (Dolores Laplante) est née le 2 août, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lise-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Lortie, oncle et tante. Porteuse, Mlle Thérèse Leroux, soeur de l'enfant.

CLARENCE-CREEK (Ont.)

CLARENCE-CREEK (Ont.) (D. N.C.) — M. et Mme Albert Chabot ainsi que M. et Mme Philippe Lefebvre et leurs enfants, Laurent et Jacqueline, de Bourget, sont revenus enchantés d'un voyage à Montréal, Trois-Rivières, Québec, les chutes Montmorency, Baie St-Paul, Malbaie, Sainte-Anne, Cap-de-la-Madeleine, Saint - Hyacinthe, Valleyfield.

Mme veuve C. Deschamps, de Hull, passait quelques jours chez sa soeur, Mme veuve H. Lavictoire, dernièrement.

M. et Mme Conrad Parent, de Lachine, sont de passage chez M. et Mme Albert Lafleur.

M. et Mme Régis Breault, de même que M. et Mme Arthur Wolfe, de Coleman, Wisconsin, visitèrent M. et Mme Orise Lafleur, dernièrement.

MORRISON
Fabricants
des Pains Pan-Dandy
— Pourvoyeurs —
LAMOTHE
BAKERY LIMITED

A l'exposition internationale du logement

PARIS (PC) — "Mais c'est tout à fait gentil!" de s'écrier une ouvrière parisienne en examinant la cuisine et la salle à manger combinées d'une maison préfabriquée suédoise à l'exposition internationale du logement.

Les Suédois ont étalé deux maisons à cette exposition: l'une, dont ils ont fait don à la Normandie, comprend deux appartements de quatre pièces chacun; l'autre, une villa de cinq pièces. La Société coopérative suédoise de fabrication en série a fourni l'ameublement de la première maison, tandis que la compagnie suédoise NK a meublé la villa de meubles de marque "Trivabygg".

CUMBERLAND (Ont.)

CUMBERLAND (Ont) (D.N.C.) —M. et Mme René Lalonde sont revenus d'un voyage à Niagara-Falls, où ils ont visité les chutes Niagara, Burlington, St Catharines et Kingston Après ses vacances, M. Lalonde retournera travailler à Ottawa.

Dimanche dernier, M. et Mme Toussaint Boucher, de Fassett, M. Gilles Boucher, M. et Mme Gérard Boucher, de Montébello, ont pris le diner chez M. Fernand Boucher et le souper chez M. Léo Labrosse, de Cumberland.

M. et Mme Fernand Boucher et son grand-père, M. Toussaint Boucher, assistaient aux funérailles de Mme M. Clément, de Montréal, la semaine dernière.

Mlles Fernand et Renée St-Yves de Montréal, sont en promenade chez leur oncle, M. Léo Labrosse, de Cumberland.

M. Edmond Wolfe, de French-Hill, a vendu sa terre et a acheté la maison de M. Poitevin, sur la route 17, près de Cumberland, où il demeure actuellement avec sa famille.

Mme O Michaud est revenue de l'hôpital et est en convalescence chez elle.

Il n'est si doux d'aimer la France et de la servir, que parce qu'on sait que ses intérêts se confondent avec ceux de l'humanité et que sa grandeur est l'espérance du monde.

V. COUSIN

M. et Mme MARCEL CHARETTE (née Thérèse Paquette) dont le mariage eut lieu le 9 août, en l'église du Très St-Rédempteur, de Hull.

"Ça ravigote" toute la famille!

● Pour se "ravigoter", rien ne vaut 7-Up, le breuvage frais, léger, pétillant, qui met un sourire sur toutes les lèvres. Il "ravigote" parce qu'il enchante le palais, étanche la soif et anime tout le monde, en tous temps et en tous lieux.

321F

LAROCQUE
(OTTAWA) LIMITED

Robes de lainages

Tailles 11 à 19 et 12 à 20

Elégance, qualité, couleur, les notes dominantes pour vos nouvelles toilettes d'automne. Robes de laine nouvellement arrivées chez Larocque, suivant les nouvelles modes, les plus ravissantes teintes de l'arc-en-ciel, en ravissants nouveaux styles, de lainages de qualité de choix. Il vous fera plaisir de visiter le rayon des robes chez Larocque, au deuxième étage.

11.95 à 18.95

Ouvert toute la journée samedi

Fermé toute la journée, lundi

Manteaux "Red River"

Manteau "Red River", capuchon et slacks. Le manteau est doublé et garni de flanelle rouge, à deux poches et ceinture rouge. Une bonne façon pour tenir chaudement les petites filles dans la froide température qui s'en vient.

Tailles 7 à 11. Sans slacks 17.95

Tailles 4 à 6X. Avec slacks 13.95

Vêtements pour fillettes — Larocque, au troisième étage

Jubilé de la R. Soeur Anne-Joseph des Soeurs de Sainte-Marie de Namur

Des fêtes mémorables se sont déroulées le dimanche 4 août, à la maison provinciale des Soeurs de Sainte-Marie de Namur, 207 avenue Bayswater, à l'occasion du cinquantième anniversaire de vie religieuse de la révérende Soeur Anne-Joseph (née Thivierge).

De nombreux membres de ses familles religieuse et laïque remplissaient la chapelle ornée de fleurs blanches et jaunes.

Le révérend Père J.-C. Laframboise, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa, ancien élève des Soeurs de Sainte-Marie à Masson, eut l'amabilité de rehausser de sa présence cette solennité.

La messe d'action de grâce fut chanté par le R.P. Edgar Thivierge, o.m.i., cousin de la jubilaire, assisté du R.P. C.-E. Voyer, c.ss r., curé de St-Gérard, comme diacre, et du R. Fr. Pérégrin, servite, comme sous-diacre.

MM. Bernard Roy et Jean-Bernard Bisson remplissaient respectivement les fonctions de thuriféraire et cérémoniaire, et Philippe Roy et Gérard Bisson celles d'acolytes.

Après l'évangile, le R.P. J. Drolet, montfortain, prit pour texte de son allocution ces paroles des saintes Ecritures: "Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, mais c'est moi qui vous ai choisis et qui vous ai établis, pour que vous alliez et que vous portiez du fruit, et que votre fruit demeure (St Jean, XV-16). La messe fut suivie du Te Deum. La chorale du Couvent fit les frais du chant.

Le banquet réunit environ soixante membres de la famille de la jubilaire.

Dans le cours de l'après-midi les invités purent admirer à loisir les beaux et utiles cadeaux offerts à la jubilaire, en particulier une magnifique statue de sainte Anne, de nombreuses offrandes de messes, adresses, bouquets spirituels, artistement enluminés, des gerbes de fleurs et autres dons très appréciés.

Etaient aussi présents à la fête: Les Rvdes Soeurs Joseph-Eugène, s.g.c., Sainte-Germaine, s.g.c., Marie-Marguerite, s.g.c., Marguerite d'Ecosse, s.g.c., St-Maurice, s.g.c., Mlle Marie Thivierge, M. et Mme W. Régimbal, Mme Emérie Thivierge, Mlle Célestine Thivierge, M. et Mme W. Labelle, M. et Mme E. Rollin, Mme S. Kipp, MM. et Mmes A. Thivierge, Alcide Thivierge, E. Mainville, Mme Conrad Chartrand, M. et Mme R. Donaldson, M. et Mme Ch. Roose, Mlles Germaine Thivierge, M.-F. Régimbal, Pauline Régimbal, M. et Mme T. Messier, MM. Léon Mainville, Jean-Charles Régimbal, Aurèle Thivierge, Maurice Thivierge, Mmes J. Méloche, L. Futeral, Oscar Lefebvre, Mmes G. Marion, Alcide de Grandmont, M. et Mme Stanchuck, Mme Aldège Morrissette, MM. Bernard Roy, Philippe Roy, Alexandre Hawkins, Laurier Labelle, Lucien Viau, Joseph Marcoux, Wilbrod Levasseur, Gérard Méloche, Emile Roose, Mlles Cécile Roy, M.-Paule Ray, Andrée Maheu, Carmen Levasseur, Marguerite Morissette, Denise Morrissette, Georgette Morrissette, Thérèse Roose, Isabelle de Grandmont.

Nombreux témoignages de condoléances à la famille de M. A.-T. Beauregard

MANIWAKI (Qué.) — Les funérailles de M. Albert-Théophile Beauregard, décédé à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, le dimanche 20 juillet, à l'âge de 74 ans, ont eu lieu le 23 juillet en l'église de l'Assomption de Maniwaki, à 9 heures.

Le service funèbre a été chanté par le R. P. Gabriel Dionne, o.m.i., assisté des RR. PP. Thibert, o.m.i., et S. Sauvageau, o.m.i., comme diacre et sous-diacre.

La levée du corps a été faite par le R. P. Thibert et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Adeline Snowdy, deux filles: Mme Louis Beaudry (Marie), de Montréal, Mme Tom McSheffrey (Marguerite) de Deleag; deux fils, Joseph, de Hearst et Jean, de Val-d'Or, une soeur, Mme Daniel Laney, de Cornwall, un frère, Magloire, de Maniwaki, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La famille a reçu de nombreux témoignages de condoléances dont voici la liste:

GRAND'MESSES: M. Joseph Beauregard, Hearst; M. et Mme Jack Beauregard, Val-d'Or; Dan Loney, Cornwall; Louis Beaudry, Montréal; Tom McSheffrey, Deleag; M. Magloire Beauregard, Maniwaki, famille A. David, ferme Joseph.

MESSES BASSES: MM. et Mmes Léon Piché, Owen Milmore, William McSheffrey, René Biliot, Herm. Beaulieu, Roméo Roy, Joseph Roy, Mmes Flossy Lacroix, Jules Forest, Evangéliste Lacroix, Edward Dea, H. Martineau, MM. Gilles Beaudry, Albert Beauregard, Marcel Lacroix, Arthur Guy, Mlles Denise Lacroix, Jane Bélair, Bella Lacroix, Mary Dea, Mme et Mlle Cromberg, Mme F. Lynch et famille M. W. Ardis et famille, Mme Alexandre Beaudoin.

OFFRANDES DE FLEURS: M. et Mme L. Beaudry, Montréal; M. et Mme J. Beauregard, Val-d'Or; M. J. Beauregard, Hearst; M. et Mme J. McSheffrey, Deleag; ses petits-enfants, Barbara, Carroll et Lambert McSheffrey; M. et Mme Raphaël Richard, Maniwaki.

TELEGRAMMES: Walter Snowdy, Ottawa; Mme Ethel Taylor, Ottawa; M. et Mme Bob Schwalm, Rouyn; L. Beaudry, Montréal; M. et Mme A. Beaudry, Pointe-aux-Trembles.

TRENTAIN: Son épouse, Mme A.-J. Beauregard.

BOUQUETS SPIRITUELS: M. et Mme Michel St-Amour, M. et Mme Léonidas Lafrance, A. David.

CONDOLEANCES: La supérieure et les RR. Soeurs de l'hôpital St-Joseph, Soeur Marie-Caroline, s.g.c., Sr Ste-Anna, s.g.c., Sr Ste-Rose, s.g.c., R. Père Sam Sauvageau, o.m.i., R. P. Gabriel Dionne, o.m.i., R. P. J.-E. Garceau, o.m.i., R. Frère Dubé, o.m.i., MM. et Mmes Emile Vaillancourt, Michel St-Amour, Thomas Bruyère, Amable Toussaint, Philippe Levasseur, Harry Johns, Philippe Langevin, Léon Langevin, Léon Brunet, Charles Robitaille, Jr. Harold McSheffrey, Frédéric Rivet, Willie Bélair, Ben St-Denis, Ludger Patry, Zéphirin Dufour, Hector Archambault, Joseph Guy, David Paul, Roméo St-Amour, Roméo Roy, André Beauregard, Armand Rivet, Alfred Rollin, Dollard Rollin, Mmes Ida Kelly, Théophile Beauregard, Omer Morin, Elizabeth Savard, R.-D. Collin, Ulysse Lacroix, Lucien Hébert, Cléophide St-Pierre, Diane Deslorges, Adélard David, Alex. David, Agnes Guénette, A. Emond, P. Beaudoin, Paul Lafrance, Louise Lafrance, D. Séguin, Pierre Beauregard, Flossy Lacroix, Aggy Guénette, James Langevin, Xavier Robitaille, Jérémie Langevin, Thom McAllister, Hector Godin, Jeanne Savard, Mlles Mabel et Doris Ardis, Rita Langevin, Bella et Denise Lacroix, Thérèse Gauthier, Kaye McSheffrey, Mary-Jane Bélair, Rita McAllister, Louise et Simone St-Pierre, Gervaise Rollin, Vivianne Séguin, MM. Pierre Patry, Albert Beauregard, Laurier Rollin, Albini Lannigan, Robert Lannigan, Magloire Beauregard, Aldoria Beauregard, Solomon Snowdy, Andy Snowdy, Luc et Magloire David, Patrick Grimes, Léopold Thérien, Marcel Lacroix, James McSheffrey, D. Thériault, O. Aumond, W. Whelan, Maxime et H. Godin.

La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont exprimé des condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, messages, visites ou assistance aux funérailles.

M. Paul Martin aura un aviseur pour les recherches sociales

Le Dr H. M. Cassidy, directeur de l'école du bien-être, à l'université de Toronto, a été temporairement nommé aviseur technique du Ministre de la santé nationale et du bien-être social sur les recherches en sécurité sociale.

La nouvelle de cette nomination, présagée à la Chambre des Communes, est aujourd'hui annoncée par M. Paul Martin.

"Le Dr Cassidy est l'une des autorités les plus compétentes sur la sécurité sociale au Canada," dit M. Martin. "Ses services n'étant disponibles que jusqu'à l'ouverture des cours universitaires, il concentrera son attention sur la coordination des recherches dans le domaine général de la sécurité sociale et l'organisation de nombre d'études détaillées."

De 1934 à 1939, le Dr Cassidy fut directeur du bien-être social dans sa province natale, la Colombie-Britannique, et fut largement responsable pour le tracé de la Loi sur l'assurance-maladie de 1936 en Colombie-Canadienne.

Diplômé de l'université de la Colombie-Canadienne et de la Brookinks Graduate School, à Washington, D.C., il enseigna à l'université de la Caroline du Nord et à l'université Rutgers aux Etats-Unis ainsi qu'à l'université de Toronto. De 1939 à 1944, il fut doyen de l'école de bien-être social à l'université de Californie et en 1944 directeur de formation pour l'UNRRA. Il revint au Canada en 1945.

Le Dr Cassidy a beaucoup écrit sur les problèmes du travail et des services sociaux; ses deux plus récents ouvrages sont "Public Health and Welfare Organization in Canada" et "Social Security and Reconstruction in Canada".

Montréal applaudit le jeu scénique du R. P. Lamarche

MONTREAL (PC) — Les Montréalais ont eu l'occasion de voir un des grands scéniques qui avaient été donnés au cours du Congrès Marial d'Ottawa, en assistant, mardi et mercredi soir, à la représentation de "Notre-Dame de la Couronne", du R. P. Gustave Lamarche, c.s.v.

Un des plus merveilleux spectacles jamais donné à Montréal, le jeu sera présenté pour le dernière fois, ce soir, au parc Jarry.

"Notre-Dame de la Couronne" indique le rôle de Marie dans la rédemption de l'humanité et sa figuration comprend environ 300 danseuses et choristes d'Ottawa. Les premiers rôles ont été confiés à Mlles Sita Riddez et Huguette Oligny et à M. Jacques Auger.

L'atmosphère de mysticisme a été conservée pendant toute la représentation et les ballets d'Ottawa, préparés par M. Maurice Morénoff, ont obtenu un très grand succès.

La critique montréalaise a loué vivement le jeu du R. P. Lamarche en faisant remarquer toutefois que le spectacle y perd un peu de n'être plus dans le cadre du Congrès marial. Le décor de Maurice Lord, construit sur une scène de 250 pieds de long, est d'une belle réalisation et le grand escalier du centre menant aux portes du ciel offrait aux acteurs une belle facilité d'évolution. Un des critiques dit que le spectacle égale facilement les plus grandes entreprises de Hollywood.

On nota aussi l'apport nouveau du film au spectacle et les costumes splendides de la Vierge.

Léger incendie à Eastview

Un incendie qui s'est déclaré vers 8 h. 30 hier soir dans l'immeuble de la compagnie Capital Metal, 64, rue Des Cèdres, Eastview, a été facilement maîtrisé par les pompiers d'Eastview, sous la direction du chef Adélard Lanoue. On croit que le feu a été causé par des fils électriques défectueux. Les dommages sont négligeables.

Collision, ave Carling

Personne n'a été blessé lorsque deux automobiles sont entrées en collision sur l'avenue Carling, près du chemin Richmond, vers 4 h. 45 hier après-midi.

L'accident s'est produit lorsque Mme Jean Preston, 335, rue Booth, qui se dirigeait vers l'est, eut frappé l'automobile de M. A. J. Wilson, de Woodbury, Conn. On croit que l'état glissant de la chaussée a été la cause de la collision. Les dommages aux deux automobiles es chiffrent à $350.

Funérailles

Mme A. E. Paquette

Les funérailles de Mme A.-E. Paquette, née Marie-Anne Auger, décédée le lundi 11 août, à l'âge de 72 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 45, pour se rendre à la Basilique, où le service a été célébré à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Desjardins et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé William Scantland et M. l'abbé Robert Benoit, qui ont récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Pique-nique du Service postal

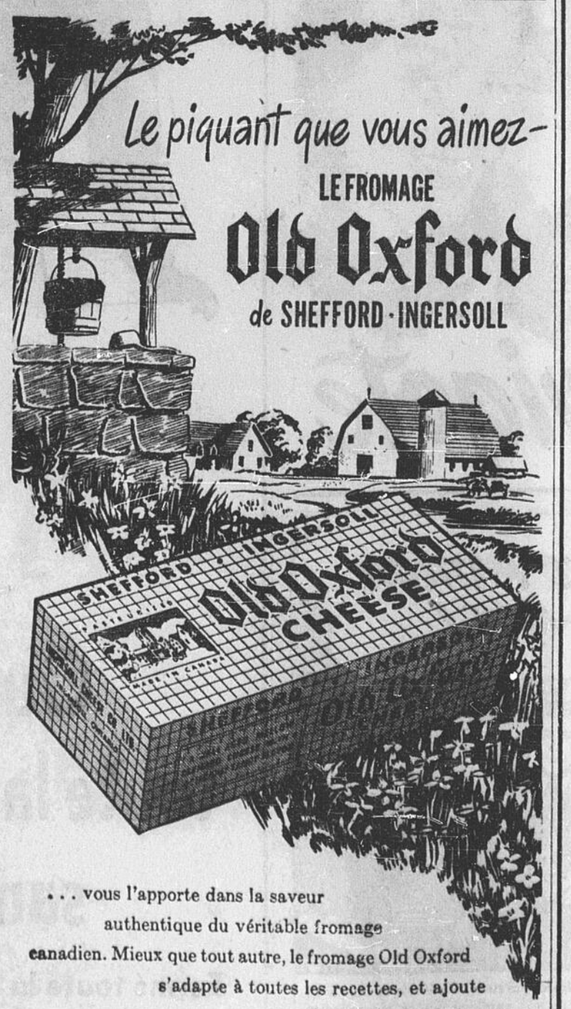
Le personnel du département des inspecteurs régionaux, division des Services postaux, avait organisé pour mercredi un grand pique-nique à l'Ottawa Beach. Les membres du personnel et leurs familles ont participé à un programme d'événements dont une partie de balle-molle après le goûter.

Voici le résultat des différents concours:

Courses pour enfants: Carmen St-Germain, D. Caron et Robert St-Germain. Coures pour homse pour femmes, 50 verges: Mlle mes, 50 verges: L. Gemmell. Cour-L. Moore. Course pour hommes, à trois jambes: C. McClure et W. Serguson. Course pour femmes, à trois jambes: Mlles L. Moore et A. Ferguson. Course mixte, à trois jambes: Mlle L. Moore et M. W. Ferguson. Jeunes filles, course à la phoque: Mlle L. Moore. Hommes, course à la phoque: L. Gemmel. Hommes, course au colis postal: G. Macklem, inspecteur régional de la poste. Femmes, course au colis postal: Mlle M. Maloney.

M. Charles St-Germain était organisateur du pique-nique.

DOULEURS
MIGRAINES
NEVRALGIES
MAUX de DENTS
MAUX de TETE
LUMBAGO
KALMINE
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES
Sans ennui pour le coeur ni l'estomac
Rapidité d'action
Effet persistant
Économique
DISTRIBUTEUR: J.-ALF. OUIMET, • MONTREAL



. . . vous l'apporte dans la saveur authentique du véritable fromage canadien. Mieux que tout autre, le fromage Old Oxford s'adapte à toutes les recettes, et ajoute l'incomparable bouquet d'un fromage fin.

Ne dites pas: "fromage"
Dites: Old Oxford
Vous goûterez la différence.

SHEFFORD-INGERSOLL
Fromages pour tous les goûts

Plus captivantes

Toutes les dames dont les yeux ont besoin de verres correcteurs paraissent plus fascinantes avec nos lunettes à montures et verres du dernier cri — au lieu de grimacer sous l'effort de verres qui ne sont pas appropriés à la vue.

IL EST PLUS FACILE DE PAYER SUIVANT NOTRE FAÇON!

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks. 2-2623

Nous prescrivons des verres seulement lorsqu'il y a nécessité.

A.J. FREIMAN LIMITED

Heures d'été du magasin: 9.30 a.m. à 6 p.m.
De MARDI à SAMEDI.

GRANDE AUBAINE EN FOURRURE

Samedi seulement, tant qu'il y en aura

25 MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE

Chacun $475

Un achat spécial de manteaux faits pour se vendre beaucoup plus cher.

Tous ces manteaux sont dans les nouvelles longueurs.

- PEAU ENTIERE DE MOUTON DE PERSE LUSTRE.
- PEAUX SOIGNEUSEMENT CHOISIES, PARFAITEMENT ASSORTIES
- TOUTES LES NOUVELLES CONCEPTIONS DE LA MODE.

Une vedette à moitié prix de notre Vente de Fourrures d'Août. Un coup d'oeil sur ces manteaux vous assurera de l'importance de cette occasion d'ouverture. Mais venez de bonne heure — car il n'y a que 25 manteaux.

Salon des Fourrures chez Freiman, deuxième étage

4 FACONS D'ACHETER

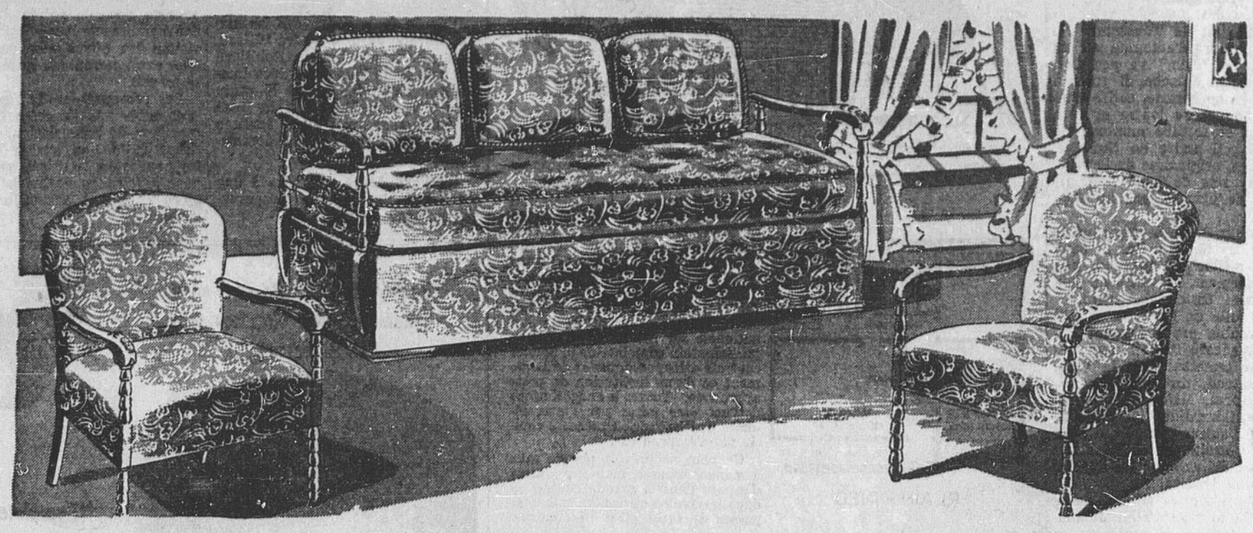
COMPTANT
MISE DE COTE
A TEMPERAMENT
A CREDIT

• Par tempérament, 10% à compte, 10 mois pour payer.

A.J. FREIMAN LIMITED

HEURES d'ETE du MAGASIN: 9.30 a.m. à 6 p.m. Du MARDI à SAMEDI.

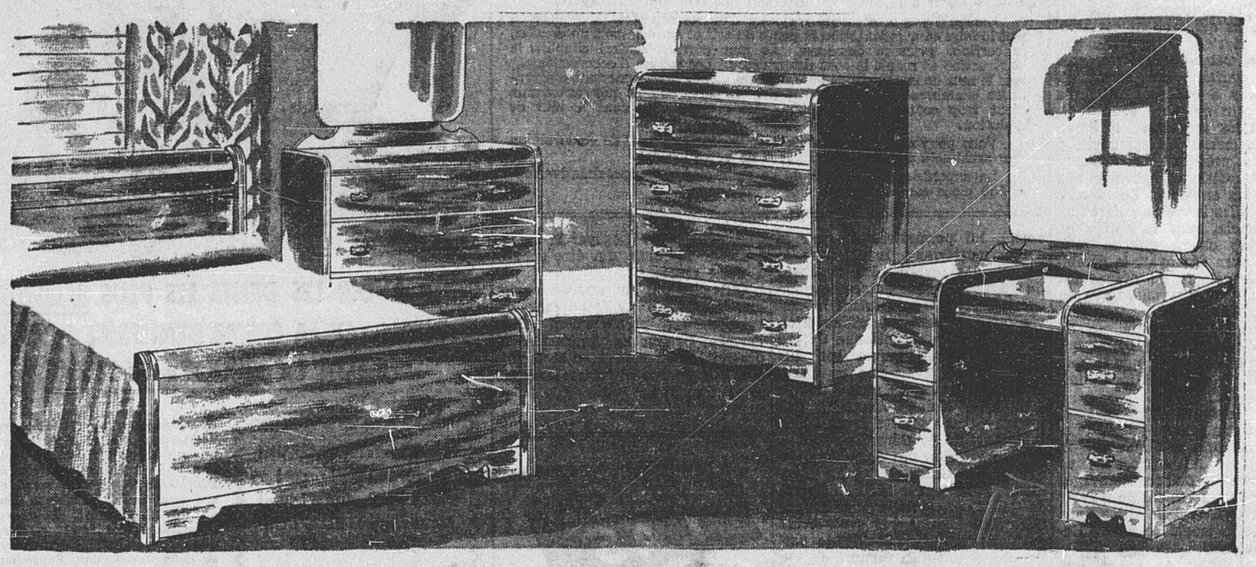
Aubaines d'août en garnitures de maison



Mobiliers de studio de 3 pièces tout en velours

$139

Un attrayant mobilier de studio de 3 pièces pour votre vivoir. Comprenant un canapé de studio avec ressorts-boudins trempés à l'huile, coussins dossiers à ressorts, compartiment garde-robe et dossier, bras finis noyer. Deux fauteuils pour assortir avec sièges capitonnés à ressorts. Canapé de studio et un fauteuil, de velours fleuri couleur vin, un fauteuil vert. Une aubaine en meubles chez Freiman dont vous ne vaudrez pas manquer de profiter!



Mobiliers de chambre à coucher moderne de 4 pièces

$149

Mobiliers de chambre à coucher genre cascade modernes, finis noyer foncé ou blanchis pâles, une extraordinaire aubaine chez Freiman pour les ménagères. Attrayants mobiliers de chambre à coucher à un prix modique!

LE MOBILIER COMPREND CECI:

- toilette à trois tiroirs avec miroir.
- coiffeuse à quatre tiroirs avec miroir.
- commode à cinq tiroirs.
- lit à panneaux, grandeur régulière.

CONDITIONS: 10% à compte. 18 mois pour solder. ½ de 1% de frais mensuels de crédit.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Vaissellerie de semi-porcelaine de qualité de choix, d'Angleterre

Services à déjeuner de 32 pièces

12.75

Services de semi-porcelaine anglaise de qualité de choix pour agrémenter votre table à déjeuner ou lunch! Base ivoire avec bande rouge chinois, bordure à ligne dorée. Pour l'usage de tous les jours.

LE SERVICE COMPREND CECI:

- 6 tasses
- 6 assiettes à pain et beurre
- 6 assiettes à déjeuner
- 1 plateau de 9 pces
- 6 soucoupes
- 6 assiettes à céréales et 1 saladier

Solde de tissus à draperies

Rég. 1.95 à 2.25 Pour solder à la verge 1.49

Monkscloth importé épais

48 pcs de largeur. La verge **1.49**

Monkscloth importé, qualité épaisse . . . fond naturel avec petits dessins conventionnels, dans les teintes de brun, or, rouille ou bleu. Un complément naturel à agencement de décoration.

Toile de Jouy française importée

36 pcs de largeur. La verge **1.49**

Attrayants dessins pastoraux et scéniques sur fond neutre. Idéale pour décor antique. Splendide qualité pour draperie légère, au prix d'aubaine chez Freiman.

Cretonnes anglaises

36 pcs de largeur. La verge **1.49**

Cretonnes anglaises de couleurs . . . fraîches comme un jardin de campagne. Vous en voudrez pour votre villa, vos chambres à coucher ou vivoirs en ville. Jolies teintes de rose, bleu, or et brun.

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN DU SOUS-SOL

Achat spécial de nouvelles

Robes d'automne

Robes tout laine d'automne pour jeunes filles, genre deux pièces. Jupes à pans unis et jaquette quadrillée, avec nouveau collet droit. Les demoiselles de carrière apprécieront ces jolies robes. Grises seulement. Tailles 12-18. **5.95**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Solde de

Souliers d'été

Rég. 4.19 à 2.44. Maintenant

1.74

- escarpins à talons hauts, bruns et blancs
- loafers de veau blanc
- oxford "ghillie-tie", talons wedge, semelles de caoutchouc. Canevas blanc avec garnitures de suède rouge
- sandales de plastique et raffia . . . talons cubains bas, rouges et blancs.
- sandales de gabardine . . . talons cubains hauts, tout blanc ou rouge et blanc
- souliers à brides . . . semelles de caoutchouc, talons bas, veau brun et blanc.

Magasin du sous-sol chez Freiman

Solde de fabricants!

Chandails pour fillettes

98c

Chandails pullovers 20% de laine pour fillettes, avec manches longues, encolure marine, idéaux pour l'école, pour diverses circonstances. Rouges, bleus et jaunes. Tailles 8-16.

Magasin du sous-sol chez Freiman

Suggestions pour la rentrée des classes

JUMPERS POUR FILLETTES . . . pour l'ouverture des classes, faits de spun rayonne épais, dans toutes les nouvelles teintes automnales. Tailles 7-10. **2.98**

BLOUSES POUR FILLETTES . . . broadcloth blanc, genre paysan avec motif au cou . . . les jeunes filles en raffolent. Tailles 4 à 10 ..... **1.49**

JUPES POUR FILLETTES . . . faites de tissu alpine de qualité de choix avec bretelles pour assortir. Teintes d'automne. Tailles 4-6x et 7-10. Excellente aubaine à **1.98**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Flanellette blanche "woolette"

Flanellette de qualité épaisse. 36 pcs de largeur. Quantité limitée. La verge **45c**

Spécial de la rentrée des classes

Blouses blanches pour fillettes

Attrayantes blouses en jolis genres tailleurs. Chics avec jupes, jumpers, shorts. Tailles 4-10. **98c**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Blouses sport pour garçonnets

Blouses sport de broadcloth de coton pour garçonnets, avec manches courtes, poche à la poitrine. Quadrillés, rayés et teintes unies. Tailles 4-10. **1.09**

Magasin du sous-sol chez Freiman

Nouvelle consignation de

Blouses Sheer Rayonne

Chics blouses de sheer, joliment garnies de dentelle. Manches courtes, bas à boutons. Tailles 14 à 20. Blanches seulement. **2.88**

Jupes à plis accordéon

pour jeunes filles

Les jupes à plis accordéon toujours populaires. En Alpine noir. Tailles 12 à 18. **2.95**

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN MAGASIN

RADIO — CINEMA — MUSIQUE

Sur l'écran

Vendredi, le 15 août 1947

Le Chant de Bernadette au Cartier, vend. et sam.

Un film qui ravira les auditoires catholiques.

"Pour ceux qui croient en Dieu, une explication n'est pas nécessaire. Pour ceux qui ne croient pas, une explication est impossible."

Les auteurs auraient pu se passer de cette préface qui précède la projection de **"THE SONG OF BERNADETTE"** (Théâtre Cartier). Car l'athée le plus endurci et le sceptique le plus ironique devront s'incliner devant Bernadette et sa foi qui déplace les montagnes et fait surgir une source miraculeuse. Radieuse dans son innocence, auréolée d'une grâce mystique, Jennifer Jones va faire, dans le rôle de l'héroïne du roman de Franz Werfel, plus de publicité pour la "Dame" de Lourdes que les millions de circulaires et de brochures distribués soit par le syndicat de la station thermale miraculeuse, soit par tous les diocèses du monde. Grâce à ce film, Lourdes deviendra probablement après la guerre, un lieu de pèlerinage pour de nombreux croyants du Nouveau Monde, qui tripleront le nombre de ses 600,000 visiteurs annuels. Ce sera un miracle de plus d'une petite sainte extrêmement photogénique.

En effet, on ne pouvait trouver visage plus pur, plus franc et plus visionnaire, et en certains instants, plus illuminé que celui de Jennifer, pour personnifier Bernadette Soubirous. Cette expression d'un autre monde, si rare au cinéma, touche l'âme du spectateur le plus impie et l'entraîne malgré lui. Et tout en étant la vedette, toujours au premier plan, Jennifer semble vouloir se dérober aux regards derrière une fière et discrète modestie. La grandeur ne la quitte jamais, depuis les premières scènes de petite écolière mal notée jusqu'à sa mort sublime. Elle joue avec tant de tact et de conviction, que le ridicule de certains moments hallucinatoires, comme l'apparition naïve et simpliste de la "Dame", ressuscite plutôt que de tuer.

Comme toujours la photographie est parfaite, et pour la première fois peut-être, Hollywood a su baigner l'action de cette atmosphère et de ce fluide, qui semblaient jusqu'ici réservés aux films français.

Le père, la mère et la soeur Soubirous sont des créations excellentes; grâce à elles on se croit pendant trois heures transplanté dans un village français — n'était l'abbé de Lourdes, Peyramale, qui a tout d'un pasteur du Connecticut et n'a rien d'un curé campagnard des Basses-Pyrénées. Les autres personnages, le maire, le procureur impérial, le gendarme, sont souvent un peu trop caricaturés pour paraître vrais. Mais heureusement, ils ne sortent pas du cadre, et ils lui donnent parfois une touche personnelle. Remercions Henry King, le metteur en scène, pour l'heureuse réalisation d'une oeuvre qui offrait tant d'écueils. Il a fait un miracle, lui aussi; un bon film.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Chansons	Yvan l'Intrépid	Pick of the Crop	Newscast
6 h. 15	Nouvelles-CKCH	Radio-journal	News	Candlelight and
6 h. 30	Plus belles voix	En dinant	Summary	
6 h. 45	Boui...siens		News	Sweet Music
7 h. 00	Théâtre du chant	Chansonnette	Ed. McCurdy	Singing Sam
7 h. 15	Musique moderne	Métropole	Modern Music	Just for Fun
7 h. 30	Verve et variété	Verve et variété	Request Perfm.	Drama for Today
7 h. 45	Musical	Et puis après?		Front Page Dra.
8 h. 00	Mélodies	Sérénade	Serenade	Gary's Gazette
8 h. 15				
8 h. 30	N.-D. du Cap	Récital	Récital	Treasure Trail
8 h. 45	Musical			
9 h. 00	Cache-cache	Cache-cache	Novels	Light Up and
9 h. 15				
9 h. 30	Concert CKCH	Heure de la valse	Waltz Time	Summer Nocturne
9 h. 45				Sports
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	News	
10 h. 15	Causerie	Musique	Readers Club	
10 h. 30	Trio instrumental	Heritage of music	Heritage of Music	
10 h. 45	Récital			News
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Buddy Clarke	
11 h. 15			Winnipeg Drama	
11 h. 30		Intermède	News	
12 h. 00		Fini		

SAMEDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00		Op. de quat'sous	Wake Up	
7 h. 15				
7 h. 30			CBC News	Newscast
7 h. 45	Activités mond.			
8 h. 00	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Headlines
8 h. 15	Elévations	Elévations	Devotional Period	
8 h. 30	Mélodie et nouv	Mélodies	March Past	Newscast
8 h. 45				Top of Morning
9 h. 00	Nouv. et opéra	Airs d'opéra	CBC News	Cavalcade of
9 h. 15			Morning Melodies	
9 h. 30	Variétés du samedi	Propos mélodieux	Music for Madame	News
9 h. 45				Joyce Marvin
10 h. 00	Coin des enfants	Coin des enfants	Mus. for Madame	Young Ottawa
10 h. 15				
10 h. 30			Curtain Calls	
10 h. 45				Lets Waltz
11 h. 00	Un peu de tout	Récital	Calling Children	Town Crier
11 h. 15	Musique			Spotlight
11 h. 30	Variétés	Variétés	Prelude to	Morning Hoedown
11 h. 45	Cavalcade mus			
12 h. 00	En dinant	Musique	BBC News	Newscast
12 h. 15			Sports College	Farm Front
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	For Junior	Zeke Manners
12 h. 45				Luncheon Salon
1 h. 00	Musique	Chansons	CBC News	Singing Sam
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	World Church	Newscast
1 h. 30	Musique	Rythme	Music	Special for You
1 h. 45				
2 h. 00	Chansons	Chansons	Music & Pictures	Harmony Hall
2 h. 15				
2 h. 30	Hill Toppers	Hill Toppers	Summer Time	
2 h. 45	This is for You			
3 h. 00	Extraits d'opéra	Extraits d'opéra	Teen Beat	
3 h. 15				
3 h. 30	Your Host	Prog. musical	Jive Hive	
3 h. 45				
4 h. 00	Concert selections	Concert selections	Music	Club 1310
4 h. 15	Stars in Aftern.		News	
4 h. 30	Chansons	Chansons	Musicana	
4 h. 45				
5 h. 00	Tea Time	Saturday concert	Saturday Concert	Top Ten
5 h. 15	Romance			
5 h. 30	Musique			
5 h. 45	Causerie			King Cole Trio
6 h. 00	Avis de décès	Musique	El Ritmo	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Interlude
6 h. 30	Chansons	Chansons	Serenade	Jungle Jim
6 h. 45	Nos missions	Sports	Not in the News	Interlude
7 h. 00	Et le spectacle	Chansons	Hawaï Calls	Singing Sam
7 h. 15	Chansons			
7 h. 30	Chansons	Causerie	Songs	Allen Jones
7 h. 45	Musique	Elles sont quatre	This Week	
8 h. 00	Soir de chez nous	Soir de chez nous	Wayne & Shuster	20 Questions
8 h. 15				
8 h. 30			Prairie Schooner	Popular Parade
8 h. 45				
9 h. 00	Trio lyrique	Trio Lyrique	Bill Lance	Might Casey
9 h. 15				
9 h. 30	Music from	From Pacific	From the Pacific	
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	News	Stan Pattno
10 h. 15	Images du Québec	Images du Québec		
10 h. 30	Musique	Orchestre	Paul Page's or.	Art Hallman
10 h. 45				
11 h. 00	Fin	Adagio	Alberta Ranch	News
11 h. 15				Music
11 h. 30		Orchestre	Wally Wicken	
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	CBC News	

327,000,000,000 de cigarettes en un an

WASHINGTON (PA) — Durant l'année terminée le 30 juin, les Américains ont fumé 327 milliards de cigarettes, soit 6.34 par jour pour chaque homme, femme et enfant des Etats-Unis. C'est un chiffre sans précédent. En communiquant cette nouvelle aujourd'hui, le département de l'Agriculture a déclaré que la production avait atteint 360 milliards de cigarettes, soit près de deux fois autant que durant les années d'avant-guerre.

Les nouveaux films

"Le voyageur de la Toussaint"

La veille de la Toussaint. . . pluie, brouillard d'automne sur un port. . . Le "Flint" va accoster. Un canot s'en détache. Il porte à terre un jeune homme, coiffé d'un curieux bonnet de loutre et vêtu d'un long et sordide manteau de voyage. . . Il arrive de Norvège. Ses parents, originaires de la ville, étaient artistes de music-hall. Ils viennent de mourir dans un accident.

L'armateur Babin a remarqué le voyageur mystérieux. Par le capitaine du "Flint", il apprend, non sans étonnement, l'identité du jeune homme: Gilles Mauvoisin.

La nouvelle de l'arrivée de Gilles ne trouble pas seulement Babin, mais encore Plantel, l'un des plus gros armateurs de la ville, Penoux-Rataud, directeur de l'Eclair Régional, Maître Hervineau, le notaire, Gérardine Eloi, tante de Gilles, et d'autres encore qui semblent être étroitement liés les uns aux autres. En ville, on les appelle "les gens du Syndicat".

Gilles erre dans la ville. Il ne se sent pas le courage d'aller demander l'hospitalité à la soeur de sa mère: pour elle, il n'est qu'un fils de saltimbanques.

"Le Syndicat" se met à la recherche de Gilles qui s'est réfugié chez Jaja, commère sympathique qui tient un petit café du port.

Gilles est retrouvé. On s'empresse autour de lui: ce ne sont que témoignages de sympathie ou d'affection. Timide, réservé et sensible, Gilles s'étonne de ces démonstrations qui cachent certainement un mystère. Il apprend que son oncle, Octave Mauvoisin, gros brasseur d'affaires sans scrupules, décédé il y a quelques mois, l'a institué, sous quelques conditions, son légataire universel: il devra habiter la maison de son oncle, y tolérer la présence de Madame Veuve Mauvoisin et subvenir aux frais de son entretien. Le notaire remet à Gilles la clé du coffre-fort de son oncle, mais le coffre ne pourra être ouvert que le jour où Gilles aura découvert la combinaison. La volonté du défunt est formelle: la serrure ne pourra en aucun cas être forcée. . . Que contient le coffre? Personne ne répond aux questions de Gilles qui comprend brusquement que le sort des membres du "Syndicat" doit être lié à son contenu.

Colette, la veuve d'Octave Mauvoisin, est une jeune et jolie femme. Les membres du "Syndicat" la détestent. Ils lui reprochent sa liaison avec le Docteur Sauvaget et surtout lui en veulent de n'avoir pas voulu devenir leur alliée dans la lutte qu'ils menaient contre Octave Mauvoisin.

Gilles ne tarde pas à se lier d'amitié avec Colette. Les gens du "Syndicat" qui croyaient avoir affaire à un jeune benêt qu'ils pourraient mener à leur guise, se trouvent en présence d'un garçon qui n'entend pas être leur dupe.

Une lutte acharnée s'engage entre le "Syndicat" et Gilles. Tous les moyens sont bons. On accuse Sauvaget d'avoir voulu empoisonner sa femme; puis, dans l'espoir de vaincre la résistance de Gilles, les journaux locaux accusent Colette de complicité. On va même jusqu'à faire exhumer le corps d'Octave Mauvoison.

Coup de théâtre. . . L'autopsie révèle la présence de traces d'arsenic dans les viscères d'Octave Mauvoisin: il a réellement été empoisonné. Le scandale éclate le jour même des fiançailles de Gilles avec Alice Lepart, jeune fille de 18 ans, gaie, insouciante, mais par trop superficielle et coquette. Gilles ne tardera pas d'ailleurs à s'apercevoir de son erreur.

Colette est inculpée. Le "Syndicat" promet d'éviter le scandale si Gilles consent à quitter la ville et à ne plus s'occuper des affaire d'Octave Mauvoisin. Non seulement Gilles refuse, mais persuadé de l'innocence de Colette, il décide de tout mettre en oeuvre pour découvrir la vérité. Il réalise que le seul moyen de sauver la jeune femme est d'entrer en possession des dossiers enfermés dans le coffre-fort.

Des investigations minutieuses, un retour sur la vie d'Octave Mauvoisin, lui permettent d'ouvrir le coffre mystérieux. Il y trouve la preuve des forfaits des membres du "Syndicat". En outre, de nombreux indices lui apportent la conviction que c'est Gérardine Eloi, sa tante, qui a empoisonné Octave Mauvoisin pour sauver son fils Bob: celui-ci avait mis en circulation des traites au nom d'Octave Mauvoisin. Malheureusement, Gilles n'a aucune preuve formelle de la culpabilité de Gérardine Eloi.

La possession des documents du coffre rend Gilles maître du "Syndicat". Il obtient la mise en liberté de Colette et réussit à faire avouer Gérardine Eloi. Après avoir brûlé les dossiers, Gilles décide de partir, abandonnant la fortune de son oncle. Il veut être libre: il refusera cet argent acquis malhonnêtement.

Gilles ne partira pas seul. . . Un soir, un cargo l'emporte avec Colette vers la vie aventureuse, incertaine, qui fut celle de ses parents et qu'ils se sentent, tous deux, le courage d'affronter côte à côte.

Ottawa-Windsor sur un tandem de luxe muni d'un radio

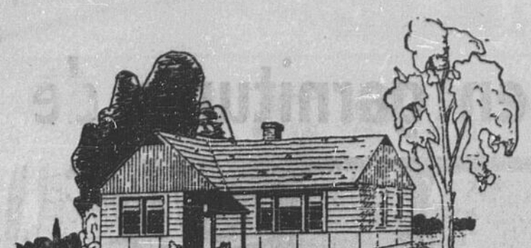
WINDSOR (Ont.) (PC) — Le sergent Brian O'Regan a accompli des prodiges dans l'art de pédaler depuis qu'une jolie Anglaise l'invitait à l'accompagner en bycicletle, il y a déjà plusieurs années, pour une distance de quelque dix-huit milles sur une route tortueuse du Royaume-Uni, "C'était assez pour me faire mourir", dit-il.

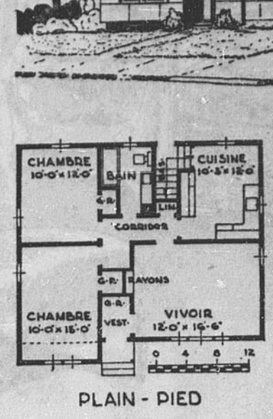
Mais il en a pris depuis, et hier, O'Regan et son épouse, la jolie Anglaise de jadis, arrivaient à Windsor sur leur tandem, après un voyage de 504 milles depuis la capitale.

Ils ont quitté leur demeure, à 234, rue Slater, le 3 août, et ont accompli un trajet de plus de cinquante milles par jour. Le tandem, équipé d'un récepteur de t.s.f. pour aider à égayer la monotonie de la route, dut être réparé à deux reprises.

O'Regan, qui fut attaché outremer au Maple Leaf, l'organe de l'armée, est présentement dans l'armée. Comme sa permission de dix-huit jours sera bientôt terminée, son épouse et lui reviendront en automobile.

LA MAISON D'AUJOURD'HUI





PLAIN - PIED

Le choix courant de "La Maison d'Aujourd'hui" est un plain-pied moderne de deux chambres à coucher, procurant amplement d'espace pour abriter la famille canadienne moyenne de quatre personnes.

Les prêts pour la construction des maisons de ce genre peuvent être obtenus en vertu de la Loi nationale sur l'Habitation par une participation conjointe de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement et d'une institution de prêts approuvée. Toutes les négociations doivent être faites par l'intermédiaire de l'institution prêteuse choisie par l'emprunteur.

Ce plan ne prévoit pas de salle à manger séparée, mais il y a assez d'espace dans la grande cuisine ou dans le vivoir pour qu'on puisse se passer de cette pièce. La cuisine et le vivoir ainsi que les deux chambres à coucher sont séparées par un corridor étroit qui conduit à la chambre de bain. Il y a beaucoup d'espace d'allouer pour serrer les vêtements et la lingerie. Dans le vestibule il y a de la place pour suspendre les paletots.

Le fini extérieur indiqué, un ciment d'amiante de trois dimensions, est relativement peu coûteux. On emploie des feuilles d'amiante entre les murs de fondations et les tablettes des fenêtres; des bardeaux de revêtement ou de parement, des fenêtres jusqu'à l'avance du toit, et des feuilles ondulées dans les corniches. Il y a des orifices d'aérage dans les corniches afin d'aider la ventilation en été et de prévenir la condensation de la vapeur dans l'espace sous le toit. Si on le désire on pourrait facilement se servir d'un autre fini extérieur que celui qui est suggéré.

Lorsqu'il y a la nécessité d'ajouter d'autres chambres à coucher on peut le faire en augmentation la pente du toit et en installant un escalier, du corridor jusqu'au deuxième. Le mur portant central simplifie la construction et réduit le coût des travaux. Les solives d'encorbellement dans le mur de la cave, sous les chambres à coucher, permettent d'agrandir les chambres à coucher et d'ajouter un portique sans que ces travaux soient trop coûteux et nécessitent des changements dans le mur de fondation.

Vous pouvez obtenir les épures et le coût estimatif de construction d'un architecte ou d'un constructeur de votre localité.

La superficie de plancher de ce plain-pied est approximativement de 850 pieds carrés.

La pouponnière au terrain Lansdowne

William Robillard, 204, rue Bay, s'est tiré indemne de son camion après que celui-ci fut allé s'écraser dans le fossé bordant le chemin, sur la route no 17, deux milles à l'ouest du parc de Britannia.

D'après le rapport des constables Gordon Jack et André Wilson, de la Sûreté provinciale, Robillard revenait de la baie Constance lorsque son camion a quitté la route pour aller s'arrêter dans le fossé mais non sans avoir glissé sur une distance de 80 pieds. Les dommages se chiffrent à $200.

Robillard devra répondre à une accusation de conduite dangereuse, en cour de comté.

Un camion s'écrase dans le fossé

La pouponnière établie au parc Lansdowne sous les auspices de l'Association des pouponnières d'Ottawa pour la durée de l'exposition accueillera les enfants chaque jour de 10 heures du matin à 6 heures du soir. Elle demeurera ouverte dans la soirée alors que des membres de l'association feront visiter les aitres aux parents et leur expliqueront en quoi consiste le travail.

Les responsables de l'exposition sont enchantés de cette offre des membres de l'association. Elles attirent l'attention sur le fait que les heures de la soirée sont destinées à faire connaître la pouponnière et non à accueillir les enfants

"Pourquoi tes dents sont-elles tellement plus blanches que les miennes?"

POUR AVOIR LES DENTS LES PLUS BLANCHES ...EMPLOYEZ LA CRÈME DENTIFRICE PEPSODENT SELON LA *FORMULE NOUVELLE*

Ingrédients NOUVEAUX! Goût PLUS piquant! DEUX FOIS plus d'Irium! Nettoyage le PLUS actif jamais offert!

Imaginez une crème dentifrice qui enlève — efficacement et sans danger — *chaque* film qui ne ternit l'éclat de vos dents! Oui, la crème dentifrice Pepsodent selon la FORMULE NOUVELLE est plus efficace que jamais et fait briller vos dents d'un éclat resplendissant! Pour avoir des dents *éclatantes* de *blancheur* et de *propreté*, demandez aujourd'hui la crème dentifrice au goût plus piquant: Pepsodent selon la FORMULE NOUVELLE!

Les "DENTS PEPSODENT" sont les PLUS BLANCHES parce que les PLUS PROPRES

PIEDS LAS

Soulagez-les avec le LINIMENT MINARD

35¢ Grosse bouteille économique 65¢

▶ Appliquez-en abondamment, frottez et remarquez le prompt soulagement. Non graisseux. Sèche vite. Pas d'odeur forte. 18F-46

RETENU!

UNIVERSAL-INTERNATIONAL presents CLAUDETTE FRED COLBERT MacMURRAY "The EGG and I" with MARJORIE MAIN

CENTRE

Ottawan Theatre Hawkesbury

— 4 jours sensationnels — Mercredi, jeudi, vendredi, samedi seulement. 13-14-15-16 août

Ne manquez pas de voir Drame humain pathétique et captivant! AUDACIEUX! PUISSANT! ÉTONNANT!

DAMES SEULEMENT à 2 h et 7 h. p.m. HOMMES SEULEMENT à 9 h. p.m.

MOM and DAD

DISTRIBUTION D'ÉTOILES. En personne, sur la scène, ELLIO FORBES.

(Les jeunes étudiants ne sont pas admis)

Jamais il n'y eut un pareil film.

THEATRE FRANCAIS

Aujourd'hui et samedi

"GOD'S COUNTRY" Robert LOWERY, Helen GILBERT

AUSSI

"MARSHALL OF LORENDO" avec Bill ELLIOTT, Peggy BLAKE

FIGARO

Aujourd'hui et samedi

"DANGEROUS INTRODER" avec Charles ARNT et Veda Ann BORG

Second film

"ROCKIN IN ROCKIES" avec Stooges HOGSTER et HOTSHOTS

Attraction supplémentaire

7e épisode de "THE DESERT HAWK" avec Gilbert Roland et Mona Maris

Représentation sur semaine de 6 h. p.m. à 11 h. 30 p.m. nEtrée: 25c.

Aujourd'hui et samedi

"LE CHANT DE BERNADETTE"

Grand film français avec Jannier JONES et Vincent PRICE

CARTIER

Le seul théâtre à Hull à air climatisé

AUJOURD'HUI JUSQU'A SAMEDI

L'endroit le plus frais en ville. Dans son meilleur rôle

FREDRIC MARCH Les MISERABLES CHARLES LAUGHTON

L'histoire de Jean Valjean

Aussi

"DANGEROUS MILLIONS" avec Kent Taylor

AIR-CONDITIONED NELSON

AUJOURD'HUI

Elgin 2-9101 — "THE CORPSE CAME C.O.D." avec George BRENT, Joan BLONDELL "KEEPER OF THE BEES" avec Harry DAVENPORT, Gloria HENRY

Rideau 4-3117 — "I'LL BE YOURS" avec Deanna DURBIN, Tom DRAKE, "FOR THE LOVE OF RUSTY" William BENDIX avec Ted DONALDSON, Tom POWERS

LAURIER

Aujourd'hui et samedi

"THREE OF A KIND" Billy GILBERT, June LANG

EN PLUS

'ALONG THE NAVAJO TRAIL' avec Ray ROGERS et Dale EVANS

HORAIRE DU CINÉMA

AVALON — Théâtre fermé pour réparations.

CAPITOL — "The Sea of Grass": 12 h., 1 h. 45, 4 h. 15, 6 h. 44, 9 h. 13. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 55.

CARTIER — "Lee chant de Bernadette": 12 h. 30, 3 h. 33, 6 h. 34, 8 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

CENTRE — "The Egg and I": 12 h. 45, 2 h. 55, 5 h., 7 h. 05, 9 h. 20. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "She Went to the Races": 6 h. 44, 9 h. 34. "Africa Speaks": 8 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

ELGIN — "The Corpse Came C. O. D.": 1 h., 2 h. 50, 5 h. 20, 7 h. 50, 10 h. 20. "Keeper of the Bees": 1 h. 45, 4 h. 10, 6 h. 40, 9 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

FIGARO — "Rockin' in the Rockies": 6 h. 04, 8 h. 42. "Dangerous Intrudes": 7 h. 37, 10 h. 15. "Desert Hawk" (série): 7 h. 13, 9 h. 51. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 42.

FRANÇAIS — "God's Country" et "Marshall of Lorendo".

NELSON — "Les Misérables": 1 h., 3 h. 20, 6 h. 30, 9 h. 40. "Dangerous Million": 2 h. 10, 5 h. 20, 8 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

REGENT — "My Brother Talks to Horses": 12 h. 47, 3 h., 5 h. 13, 7 h. 26, 9 h. 39. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

RIDEAU — "I'll Be Yours": 1 h., 3 h. 55, 9 h. 50. "For the Love of Rusty": 2 h. 40, 5 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION A 8 h. 35.

SOMERSET — "The Return of Monte-Cristo": 12 h. 45, 3 h. 21, 6 h. 38, 9 h. 51. "Love Laughs at Andy Hardy": 1 h. 49, 5 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 13.

VICTORIA — "The Shadow Returns": 2 h. 15, 8 h. 30. "Talk About a Lady": 3 h. 20, 7 h. 15, 9 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

Pour les plats faits avec des moins tendres viandes

Soupe Crème de Tomates *Condensée* HEINZ

PAIN DE VIANDE VITE FAIT

Réunissez ½ livre de boeuf passé au hachoir, ¼ livre de porc passé au hachoir, ¼ livre de veau passé au hachoir, une boîte de 10 onces de Soupe Crème de Tomates Condensée Heinz non diluée, 2 cuil. à soupe d'oignon en dés, 1 cuil. à thé de sel, ⅛ cuil. à thé de poivre, 2 oeufs, ½ tasse de chapelure, et mélangez bien. Tassez ce mélange dans un moule à pain graissé. Faites cuire environ une heure à four modéré (350°F.) 6 à 8 portions.

57

Pour des Résultats Sûrs — 50% DE PLUS DE CONFITURE ou GELÉE avec CERTO

1 VITE - FACILE

Avec Certo pas d'attente pour une longue ébullition — pas besoin de remuer. Les confitures Certo n'ont besoin que d'une ébullition à gros bouillon pendant *une minute ou deux* . . . les gelées, qu'*une demi-minute à une minute.*

2 PLUS DE CONFITURES OU GELÉES

L'ébullition Certo est si courte que très peu de jus s'évapore pendant la cuisson. Vous obtenez donc *50% de plus* de confitures ou de gelées avec vos fruits.

3 MET FIN À L'À PEU PRÈS

Cherchez le livret de Recettes Essayées sous l'étiquette de chaque bouteille Certo.

Les résultats sont sûrs si vous suivez très *exactement* la recette de chaque fruit que vous préparez.

4 M--M--M!

Si délicieux! Si étincelant! La courte ébullition Certo n'altère pas la saveur fraîche du fruit ou ne diminue pas sa couleur naturelle.

Certo est de la pectine de fruit — la substance gélifiante naturelle extraite de fruits.

UNE LIVRE DE CONFITURE OU DE GELÉE FAITE AVEC CERTO NE CONTIENT PAS PLUS DE SUCRE QU'UNE LIVRE FAITE AVEC L'ANCIENNE MÉTHODE À LONGUE ÉBULLITION

Un Produit de General Foods

E-27F

Le golf

Le champion Martel est menacé d'élimination

BOISCHATEL (Québec) (PC) — Le champion Henri Martel semblait à la veille de se faire éliminer après les rnodes de l'avant-midi dans le tournoi de golf pour le championnat canadien, au club de golf Royal. Bill Enzinicki, un jeune joueur de hockey professionnel, qui passe ses mois d'été à pourchasser des balles de golf, avait une avance de sept coups sur Martel, après la première ronde de 36 trous. Dans l'autre match de semi-finale, Guy Rolland, de Laval-sur-le-Lac, livrait une lutte chaude et acharnée à Frank Stranahan, chamion américain et détenteur de la coupe Walker, emblème de la suprématie mondiale pour les golfeurs amateurs. Stranahan jouissait d'une avance de trois coups sur le solide Canadien français.

La victoire du jeune Enzinicki a surpris beaucoup de gens, qui ne le croyaient pas de taille à lutter avec Martel, mais Enzinicki a joué de si brillante façon qu'il a eu l'avantage tout le long de la première randonnée.

Enzinicki a frappé un 69 pour trois coups sous la moyenne et il a obtenu des rondes de 34 et de 35, tandis que le par était de 35 et 37.

Il frappe fort

Frank Stranaham, le jeune millionnaire américain, grand adepte de la culture physique et joueur de golf par excellence, a réussi un meilleur coup a été un 'aigle" de trois au cniquième, sur un par de cinq. Rolland avait l'avance d'un coup jusqu'au sixième, mais Stranaham le rejiont alors et il le dépassa au 12e et puis au 14e. On s'attend à ce que la dernière randonnée de 36 trous se termine vers

Les femmes universitaires ont terminé leurs assises torontoises

Par Kay REX

TORONTO (PC) — Une Hindoue a exprimé l'espoir des siens en une fin prochaine à l'hostilité qui règne dans son pays et des femmes d'une trentaine de nations ont entonné "l'Auld Lang Syne" hier soir comme la Fédération des Femmes universitaires a couronné le cinquième jour de sa conférence de Toronto.

Pendant que des émeutes marquaient les premières heures de l'indépendance des Indes, Mlle Piloo Manavutty, de Bombay, a exprimé l'espoir que "que toute hostilité qui ait pu exister dans l'esprit des peuples britanniques, qui nous ont aidé à gagner notre indépendance" disparaisse au moment où les drapeaux nouveaux seraient hissés au-dessus du Pakistan et de l'Hindoustan.

"Nous avons combattu longuement pour obtenir cette indépendance. . ." dit-elle,". . . ce m'est un moment d'extrême exaltation que cette aurore d'une nouvelle époque".

Six cents membres de cette Fédération, revêtues pour la plupart de leurs costumes nationaux, se sont réunies à la salle des banquets de l'hôtel pour assister au banquet de la F.I.F.U.A. la table d'honneur on remarquait 65 délégués de pays aussi éloignés que le Brésil et la Finlande.

Mlle Catherine Mackenzie, de Montréal, maitresse de cérémonies et le docteur A. Vibert Douglas, de Kingston, Ont., la nouvelle présidente internationale, ont rendu hommage à la présidente sortant de charge, le docteur Stanislawa Adamowicz, de Varsovie, qui a dirigé les destinées de la F.I.F.U. depuis la dernière convention, à Stockholm, en 1939.

Le docteur Douglas a déclaré "que c'était le devoir de toute femme universitaire de travailler à l'obtention d'une citoyenneté internationale".

Des délégués de Grande-Bretagne, de France, de Hollande, de l'Afrique du sud, de la Finlande, du Brésil, de l'Egypte et des Etats-Unis ont apporté les salutations des quatre coins du globe.

Mlle Sylvie Charrot, de France, a exprimé son étonnement au "débat" présentement en cours au Canada au sujet du droit au travail de la femme mariée. Mlle Charrot a révélé que même si son pays avait pris de longues années à accepter cette idée, il se réjouissait présentement de la précieuse contribution de ses enfants, hommes ou femmes, mariés ou célibataires, à la tâche ardue de la reconstruction.

Le plan de pension est prêt à la Ford

DETROIT (PA) — La compagnie Ford a mis aujourd'hui la dernière main au contrat donnant à 107,000 employés une pension annuelle de $15,000,000.

Un porte-parole pour les United Auto Workers (C.I.O.) a révélé que les patrons et les ouvriers s'entendraient sauf au sujet de trois clauses dont "nulle n'ait insurmontable".

Il a déclaré toutefois que des raisons d'ordre technique rendaient impossible toute entente complète avant lundi prochain.

Accidents mortels dans l'industrie

Un communiqué de l'Association pour la prévention des accidents industriels de l'Ontario révèle aujourd'hui que durant le mois de juillet, une moyenne d'une personne et plus est décédée quotidiennement à l'occasion d'accidents industriels, en Ontario.

Des 15,103 accidents qui ont été soumis au Comité de compensation des ouvriers, durant le mois de juillet, 15 d'entre eux étaient mortels. Le Comité a versé la somme de $1,677,193.10 en compensations, dont $223,506.21 ont été consacrés pour des soins médicaux.

Une semaine de prison

Le magistrat O'Connor, siégeant en cour d'Eastview, a condamné Clément Mulrooney, sans adresse connue, à la période de temps qu'il a passée en prison, soit une semaine, pour avoir volé la somme de $60, propriété de Mlle Mathilda Frensky.

Production de clous

La production de clous s'élève à 6,220 tonnes en juin, contre 6,669 en mai et 5,686 le mois correspondant l'an dernier, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique Durant les six premiers mois de cette année, 38,355 tonnes sont produites, contre 36,231 tonnes durant la même période l'an dernier.

CRYSLER (Ont.)

CRYSLER (Ont.) (D.N.C.) — Mme D.-Albert Quenneville et ses deux enfants, Cécile et Elie, de St-Joachim, étaient en visite chez sa mère et sa soeur Mme A. Cloutier et Laura, de Crysler, qu'elle a revues après dix ans.

M. et Mme Hector Provost et Estelle Gibeault rendaient visite à M. et Mme Ferdinand Papineau, de même qu'à M. Bruno Gibeault, de Moose-Creek, récemment.

M. et Mme Ernest Brisebois et leur famille, de Crysler, ainsi que Mme Brisebois, de Sudbury, étaient les invités de M. et Mme Bruno Gibeault, dimanche dernier.

M. Aurèle Prévost et M. Horace Génier étaient de passage à Cornwall, dimanche dernier.

M. et Mme Oscar Robillard, de Crysler, étaient de passage à Moose-Creek, dernièrement.

M. Gérard Gibeault, de Cornwall, était en visite chez zses oncles à Crysler.

Mme Emile Landry et Mme Joseph Landry, de Crysler, et sa soeur, Mme Adéric Séguin, de Cornwall, rendaient visite à leur soeur malade, Mme Madéric Gibeault, de Moose-Creek.

Pour éviter toute disette d'énergie

TORONTO (PC) — On apprend aujourd'hui de source autorisée, que la commission hydroélectrique d'Ontario, afin d'éviter une grave disette d'énergie électrique, entreprendra cette automne une vaste campagne en vue de s'assurer la coopération des consommateurs. Le même informateur ajoute que la consommation d'électricité est actuellement quadruple de la consommation normale et que la commission est menacée d'une pénurie à moins qu'on ne mette fin au gaspillage aux heures où la demande est la plus forte.

On croit que la commission invitera les ménagères et les manufacturiers de se servir d'électricité à des heures différentes afin d'éviter d'aggraver la situation entre 11 h. de l'avant-midi et 4 h. de l'après-midi, période où la consommation est la plus élevée. On s'attend à une déclaration d'ici 10 jours à ce sujet.

Au Kiwanis

Pique-nique des orphelins au parc Brewer

Un programme questionnaire, organisé par MM. Charles Wright et Allister Crandall, était l'attraction principale au dîner du club Kiwanis d'Ottawa, à midi, au Château Laurier. Des prix furent aussi distribués par MM. Herb McElroy et Ted Band, gérant et président de l'Exposition d'Ottawa.

Le dîner était sous la présidence de M. Don Charbonneau et les visiteurs furent accueillis par M. Bert Hazelgrove. Aussitôt après la réunion les membres se rendaient aux orphelinats de la ville pour transporter les enfants au piquenique annuel des orphelins organisé par le club Kiwanis au parc Brewer, à 3 h. cet après-midi.

Besoins futurs d'aliments

Pendant les années qui viendront, le Canadien moyen demandera plus de produits laitiers, de viandes, d'oeufs, de fruits et de légumes pour son régime. La consommation de céréales sera peut-être moindre. Mais la demande étrangère favorisera plutôt les céréales canadiennes que les produits animaux.

M. J. G. Taggart, président de l'Office du soutien des prix agricoles, a récemment présenté cette perspective des choses à venir à l'Association des fabricants canadiens d'aliments fourragers.

Courroie plus solide

On vient de mettre au point une nouvelle courroie de convoyeur dont la force est de 250 à 400 pour cent supérieure à celle des anciennes courroies en toile-caoutchouc. D'après les informations transmises récemment par les ingénieurs de la Compagnie Dominion Rubber, cette courroie nouvelle est destinée à la manutention du charbon, du bois de pulpe, de minérai et autres encombrants matériaux sur de longues distances.

Arrestation qui mettrait fin à une série de vols

Avec l'arrestaion de Roland Cousineau, 19 ans, 579, rue St-Patrice, la police croit avoir trouvé la clef du mystère de plusieurs effractions qui se sont produites dans le village de Rockcliffe et dans la ville d'Ottawa depuis quelque temps.

Cousineau s'est reconnu coupable, en cour ce matin, d'avoir pénétré avec effraction dans les demeures de R.-W. Southam, 550, chemin Prospect; du major Scott Lynn, 425, chemin Roxborough, et de Joseph S. Irvin, 431, chemin Roxborough. Ces gens demeurent dans le village de Rockcliffe. Dans la ville d'Ottawa, le prévenu a admis avoir pénétré dans les demeures de Max Sachs, 376, rue Wilbrod, de J. Rockburn, 126, ave Malborough, et de Douglas Watt, 151, Terrace Rideau.

Cousineau aurait volé de l'argent et différents articles de bijouterie pour une valeur de près de $800. On rapporte que Cousineau allait aux demeures qu'il avait choisies, et lorsque quelqu'un venait lui répondre, il leur demandait s'ils n'auraient pas du vieux papier à lui donner. Lorsque le propriétaire était absent, Cousineau s'introduisait dans la maison en enlevant une fenêtre de la cave, ou en forçant un moustiquaire. Les propriétaires de toutes les maisons qui ont été visitées par Cousineau étaient absents lors de la venue de ce dernier. Celui-ci aurait commis ses méfaits en plein jour.

Le magistrat Sauvé imposera la sentence de Cousineau vendredi prochain, le 22 août.

L'URSS ne réussit pas à exclure les petites puissances

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont rejeté carrément aujourd'hui une proposition soviétique demandant que la rédaction du traité de paix avec le Japon soit confiée exclusivement aux quatre grandes puissances du Pacifique: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Chine et la Russie.

L'attitude des autorités américaines a été exposée dans une note que le secrétariat d'Etat a rendue publique aujourd'hui. Les Etats-Unis s'en tiennent à leur décision initiale suivant laquelle le traité doit être préparé par une conférence de onze nations, parmi lesquelles figurent le Canada et d'autres pays alliés qui ont pris part à la guerre contre le Japon.

Les Etats-Unis n'ont pas caché leur intention de réunir cette conférence, même si la Russie refuse d'y assister. Ils ont cependant exprimé l'espoir que l'Union soviétique participerait aux pourparlers qui doivent être entamés "sous peu".

On n'a pas encore fixé de date précise pour la tenue de la conférence à laquelle ont été invités les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Canada, la Chine, la Russie, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas, la France, les Philippines et l'Inde. Tous ces pays, sauf la Russie, ont accepté l'invitation.

Un ouragan ravage la côte mexicaine

TAMPICO (Mexique) (PA) — Un ouragan de grande envergure, poussant le vent à une vitesse de plus d'une centaine de milles à l'heure s'est abattu sur la côte, près de cette ville pétrolière à l'aube aujourd'hui, causant des ravages, à Tapico même, avec des vents de 90 à 95 milles à l'heure.

L'orage suit la côte mexicaine depuis deux jours, se dirigeant vers Tampico comme le chat guette la souris.

Les rues étaient désertes à 8h. ce matin, heure avancée de l'est théâtres de carnage et de désordre. Les arbres jonchaient les rues, les fenêtres étaient brisées et plusieurs affiches gisaient çà-et-là. Le météorologue a perdu plusieurs de ses appareils et il lui a été impossible de continuer ses rapports.

Des vagues d'une quinzaine de plages de Tampico. L'eau montait pieds de hauteur ont balayé les dans les petits lacs et dans les rivières environnants. Le capitaine du port a déclaré que le centre de l'ouragan s'était porté sur Soto La Marina, une région peuplée de pêcheurs et d'éleveurs.

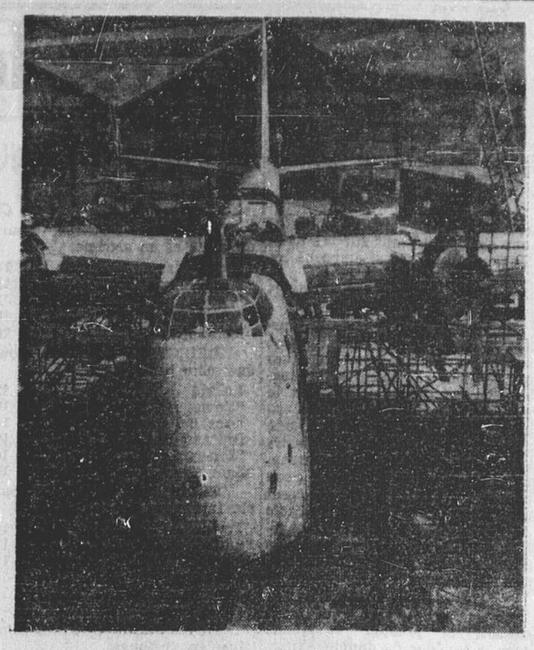
Plusieurs heures après lt gros de l'orage, les vents ne soufflaient plus qu'à 86 milles à l'heure.

Le Royuame-Uni refuse l'acier américain

DUSSELDORF (Allemagne) — (Reuter) — La Grande-Bretagne a refusé d'accepter une offre américaine de quelques 600,000 tonnes d'acier pour faciliter la production des mines de charbon de la Ruhr, a-t-on annoncé aujourd'hui dans les cercles officieux.

Les N. U. rejettent le plan atomique russe

LAKE SUCCESS (PA) — Le comité politique de la commission de l'énergie atomique des Nations Unies a décidé aujourd'hui, par une marge de 10 votes, que le plan soumis par l'Union soviétique en vue de l'établissement d'une commission internationale de surveillance n'était pas acceptable sous sa forme actuelle. Il a cependant laissé la voie ouverte à de nouveaux pourparlers.



Le plus gros hydravion de la Grande-Bretagne, le quadrimoteur SHORT SARO SHETLAND, sera bientôt prêt à s'envoler. L'appareil peut transporter 70 passagers et 11 membres d'équipage à une vitesse de 267 milles à l'heure.

L'Hindoustan . . .

(Suite de la 1ère page)

et de ses 70,000,000 d'habitants, à Karatchi.

Mohandas K. Gandhi, le frêle avocat que l'on a surnammé "l'architecte de l'indépendance des Indes" par sa persévérance et sa douceur, a recommancé à jeûner, à prier et à filer à sa "mission pour la paix" de Belliaghatta, dans l'est de Calcutta.

Des centaines de milliers d'Hindous et de Musulmans ont entrepris ce qu'ils appellent un "pèlerinage sacré" à la résidence de Gandhi. De temps à autres il s'est montré sur son balcon et a reçu les ovations délirantes de la multitude; on pouvait y entendre des cris tels que: "L'Hindou et le Musulman ne sont qu'un". Gandhi s'était fait le champion d'une Inde unie et indépendante.

Les 3,000,000 d'Hindous et les 1,000,000 de Musulmans à Calcutta ont terminé leur lutte d'un an en ce premier jour de l'indépendance nationale. Ils se sont unis pour célébrer ensemble, mais un directeur de la police a déclaré: "S'il arrive quelque chose, que Dieu nous aide".

Le centre le plus troublé était toujours Lahore, capitale du Punjab divisé, où la guerre intestine a continué de plus belle. En trois jours de rixes, l'on a compté 268 morts et plus de 200 blessés. Au moins 36 feux ont été allumés à Lahore et l'on a rapporté que la foule s'était adonnée au pillage.

Des milliers d'Hindous ont acclamé le vicomte Mountbatten au moment où il se rendait prêter son serment d'office.

Lord Mountbatten, en remettant leur indépendance politique aux deux nouveaux dominions, a qualifié l'événement de moment historique.

Dans l'ancienne province du Punjab, que se partagent le dominion de l'Inde et celui du Pakistan, les Sikhs et les Hindous se font encore une lutte à mort. Des quartiers entiers de la capitale, Lahore, sont en flammes. Depuis mercredi matin, les rixes ont fait 153 victimes et 136 blessés.

Le pandit Jawahartal Nehru et le docteur Rajendra Prasadl, respectivement premier ministre et président de l'Assemblée constituante de l'Inde hindoue, se sont fait malmener par des manifestants pendant qu'ils allaient avertir lord Mountbatten que sa nomination comme gouverneur général du nouveau dominion avait été acceptée. Personne n'a été blessé. Même Gandhi, que ses coreligionnaires considèrent comme un saint, a été l'objet d'actes de violence à Calcutta. Des jeunes gens qui en voulaient à ses méthodes pacifiques ont lancé des pierres dans les fenêtres de sa maison.

Dans son allocution à l'Assemblée constituante de l'Inde hindoue le nouveau gouverneur général, lord Mountbatten, a rendu hommage à Gandhi, "architecte de l'indépendance de l'Inde", et à Nehru, "homme de courage et de vision".

Les manifestations ont été plus bruyantes à New Delhi qu'à Karatchi. Dans la capitale de l'Inde hindoue on s'est empressé de remplacer le drapeau britannique par celui du nouveau dominion, et les foules chantaient et priaient dans les rues; à Karatchi, les jubilations avaient atteint leur plus haut point jeudi, lorsque lord Mountbatten était allé souhaiter au nouvel Etat du Pakistan "honneur et prospérité". Aujourd'hui tout y est relativement tranquille.

Tous les groupes ethniques de l'Inde, dont la population est de 400 millions d'habitants, voient dans la création des deux nouveaux dominions la fin de leur assujettissement à une puissance étrangère et le terme de l'exploitation des richesses hindoues par les Britanniques, régime qui dure depuis plus de trois siècles.

Le nouveau dominion de l'Inde s'est empressé de s'emparer des pouvoirs dont les Britanniques se départaient à minuit. Dans la grande salle du palais vice-royal, lord Mountbatten a, en présence du nouveau juge en chef, embrassé la Bible et prêté serment; il devenait ainsi le premier gouverneur général du dominion naissant. La cérémonie s'est déroulée devant les représentants du nouveau gouvernement.

Les princes hindous étaient pour la plupart de la cérémonie, mais le pandit Nehru, qui a vu l'intérieur de plusieurs prisons britanniques, y assistait. Le gouverneur Mountbatten a annoncé ensuite qu'il demanderait de se faire relever de ses fonctions le 31 mars 1948; tout ce qu'il désire c'est de faire le pont entre les deux régimes. Lord Mountbatten portait alors l'uniforme blanc de contre-amiral et lady Mountbatten une robe de satin or. La cérémonie a eu lieu sous une chaleur intense.

A Karatchi, Alin Jinnah, 70 ans, chef de la ligue musulmane et président de la nouvelle Assemblée constituante du Pakistan, a été assermenté par sir Abdur Rashid, juge en chef de la cour supérieure de Lahore, en présence de 500 personnes.

Les serments mentionnent l'allégeance des gouverneurs généraux à Sa Majesté le roi d'Angleterre, ce qui indique que les deux nouveaux dominions appartiennent à la grande famille des nations britanniques. Toutefois les deux dominions sont libres de rompre, au moment de leur choix, leurs attaches au Commonwealth britannique.

Le **Times** de New-York est d'avis que l'indépendance de l'Inde marque le déclin du colonialisme dans tout l'univers. Il espère que les jours que décrivent Kipling et Clive ne reviendront plus jamais. "A tout prendre, cependant, le colonialisme, avec ses splendeurs et ses misères, a rempli une mission, celle de faire le pont entre différentes civilisations, et l'intervention britannique dans l'Inde n'est pas dénuée de tout avantage."

Le congrès de la Légion à Saskatoon

La légion canadienne tiendra son congrès à Saskatoon, Saskatchewan, du 23 au 27 mai 1948. Les dernières assises eurent lieu à Québec l'an dernier. La date des prochaines vient d'être annoncée des quartiers généraux à Ottawa.

Jugement ,lundi

Michel Tapp, 22 ans, 254, ave Russell, s'est reconnu coupable d'avoir pris un camion sans la permission du propriétaire. Le camion est la propriété de la compagnie Ardley Brothers.

Il recevra sa snetence lundi prochain, le 18 août.

Vol de $140

Des individus se sont introduits dans le restaurant City Grill, 533, rue Sussex, de bonne heure ce matin, et ont volé la somme de $40 de la caisse enregistreuse et celle de $100 d'un tiroir d'une table qui se trouvait à l'avant du restaurant. Le vol a été découvert par le constable J.-O. Gagnon, en faisant sa ronde habituelle. Le détective Kettles fait enquête.

Vol d'une bicyclette

Gérald Armstrong, 21 ans, de Carleton Place, a admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé une bicyclette de $40, propriété d'Edouard Murphy. Il recevra sa sentence lundi prochain, le 18 août.

La récolte moyenne dans l'Ouest varie d'un lieu à l'autre

WINNIPEG — Le rapport hebdomadaire du Canadien National sur l'état des récoltes dans l'Ouest canadien dit que les trois provinces des Prairies ont joui d'un temps plus frais au cours de la semaine qui vient de se terminer. Les moissons sont commencées dans le sud des trois provinces et la pluie des derniers jours ne leur aidera d'aucune façon, seul le grain d'hiver en profitera. On anticipe de bonnes récoltes au Manitoba, dans l'est de la Saskatchewan et dans la région au nord et à l'ouest de l'Alberta.

On n'a remarqué aucune amélioration ailleurs au cours de la semaine. Des orages ont causé quelques dommages à la récolte mais en somme on peut dire que la situation demeure très bonne.

Dans la région du nord de la Saskatchewan on prévoit une récolte de 15 à 20 boisseaux l'acre et celle-ci commencera entre le 20 et le 25 de ce mois-ci, mais pour ce qui est de la partie ouest de la province on l'évalue entre 2 et 6 boisseaux l'acre.

La moyenne de la récolte varie considérablement en Alberta. La production du blé sera entre 4 et 40 boisseaux l'acre et elle ne commencera que dans deux semaines.

La région de la Rivière-à-la-Paix rapporte des conditions excellentes.

On rapporte de la vallée d'Okanagan que les fruits et les légumes mûrissent rapidement. Déjà des pêches et des poires ont été expédiées vers les marchés.

Commerce extérieur

Au cours des six premiers mois de 1946, le commerce extérieur du Canada atteint une valeur de $2,602,000,000, chiffre élevé pour la période de temps de paix, et de $31,200,000 seulement au-dessous du chiffre sans précédent de $2,633,200,000 durant la première moitié de 1944, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Le commerce jusqu'ici cette année est de 33 p.c. pus élevé que pour la même période en 1946 et de 2.3 p. 100 de plus que durant le premier semestre de 1945. La valeur globale en juin est de $507,400,000; elle n'est qu'un peu moins élevée que la valeur maximum mensuelle en temps de paix de $511,500,000 en mai, et 55.4 p. 100 plus élevée qu'en juin l'an dernier.

La valeur des marchandises exportées est de $1,328,500,000 durant les six premiers mois cette année, soit 25 p. 100 plus élevée que celle de la première moitié de 1946 et plus de trois fois et demie plus élevée qu'au cours des six premiers mois de 1938. Les exportations domestiques en juin touchent un nouveau maximum en temps de paix de $272,700,000, dépassant les chiffres de mai par $5,100,000 et étant de 63.5 p. 100 au-dessus du total de juin 1946 qui s'établissait à $166,700,000.

Les importations de denrées durant le premier semestre de 1946 sont évaluées à $1,256,700,000, augmentation de 42.8 p. 100 sur le total correspondant de $879,900,000 l'année dernière et de 57.3 p. 100 sur la période correspondante de 1945, les chiffres s'établissant alors à $798,700,000. La valeur des importations en juin est de $231,100,000 au regard de $240,300,000 en mai et $157,700,000 en juin l'année dernière.

Les réexportations de marchandises étrangères atteignent une valeur de $16,800,000 au cours des six premiers mois, cette année, comparativement à $11,100,000 durant la période correspondante en 1946. Le total de juin est de $3,700,000 au regard de $3,400,000 en mai et $2,100,000 en juin 1946.

Collision à Cumberland

CUMBERLAND, (Ont) (DNC) — Deux personnes ont été blessées dans un accident survenu sur la route numéro 17, à 6h. 30 hier soir, alors que deux automobiles se sont frappées à un mille à l'est de Cumberland.

Le rapport du constable provincial Perry Hartiness, de Rockland, indique qu'un taxi de la compagnie Dion, se dirigeant vers Plantagenet, est venu en collision avec une autre automobile qui tentait de dépasser une troisième dans une pente. Le taxi transportait six passagers, et l'autre auto, deux. Les blessures sont très minimes. Les dégats s'élèvent à $700.

Canada Bread Company élit de nouveaux directeurs

K. F. WADSWORTH F. J. HANNIBAL

M. K. F. Wadsworth, vice-président et gérant général de la Maple Leaf Milling Company Limited, W. F. Bawden, vice-président de la Dominion Securities Corporation Limited, et F. J. Hannibal, gérant de la division occidentale de la Canada Bread Company, ont été élus directeurs de la Canada Bread Company Limited à la récente réunion annuelle des actionnaires.

Bourse et finance

Voici les cotes de bourse en cours aux Bourses de Toronto et Montréal, à midi, telles que fournies par la Presse Canadienne.

Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
450	Abit.	17	16¾	17
250	Abit. P.	20¾	20¾	20¾
45	Agnew	40	40	40
500	Asgar.	.16½	.16½	.16½
2000	Am. Lard	.75	.73	.75
300	Ang. Cdn.	1.45	1.45	1.45
500	Ang. Rou.	.65	.65	.65
2000	Ashley	.12	.12	.12
1500	Aubelle	.11¼	.11¼	.11¼
200	Aumag.	.27	.27	.27
500	Bankfi.	.10	.10	.10
1000	Bear.	.58	.57¾	.58
36800	Beaulieu	.37½	.35	.35½
58	Bell	184	183½	183¾
1100	Bevcourt	.65	.65	.65
600	Bidgood	.25	.25	.25
1000	Bobjo	.15¼	.15¼	.15¼
28	Brant Cd. P.	26½	26½	26½
40	Brazil	21¾	21¾	21¾
1500	Brewis.	.13	.13	.13
50	BA Oil	25¾	25¾	25¾
100	BC Pack. B	7	7	7
500	Brit. Dom.	.18	.18	.18
1000	Buffadi.	1.16	1.14	1.16
900	Cal. Edm.	2.56	2.55	2.55
1000	Calmont	.40	.40	.40
30	C. Malt.	53	53	53
80	Can. Wire B	22	22	22
150	Bk. Com.	22	22	22
110	C. Brew.	25	25	25
15	Cdn. Oil	15¼	15¼	15¼
150	CPR	13½	13½	13½
850	Cent. Pat.	1.55	1.55	1.55
25	Circ. Bar.	26	26	26
2000	Citral.	.06	.06	.06
1500	Coastal	.36	.36	.36
1100	Co. Will.	2.70	2.70	2.70
500	Con. Beattie	.74	.74	.74
200	Crionro	1.05	1.05	1.05
200	Crowsho.	.18	.18	.18
450	Cub Aid	.75	.75	.75
10	Davis A	30	30	30
200	Delnite	1.78	1.78	1.78
200	Detta	.45	.45	.45
2000	Discov.	.50	.50	.50
100	Div. Int.	.83	.83	.83
840	Dome	23½	23	23
500	Dexter	51	51	51
500	oDnalda	.78	.78	.78
1000	Dulama	.33	.33	.33
1000	Duvay.	.13	.13	.13
500	East. Amp.	.35	.35	.35
1000	East. Cr.	.09½	.09½	.09½
1700	Ea. Mal.	1.76	1.67	1.75
3700	Ea. Sull.	3.10	3.05	3.05
1700	Edler.	.68	.68	.68
2500	El. Sol.	.30	.30	.30
1500	Eureka	2.60	2.60	2.60
10	Fam. Play.	16¼	16¼	16¼
500	Fed. Kirk.	.06	.06	.06
285	Fittings	8½	8½	8½
160	Ford A	21½	21½	21½
9300	Glenora	.05	.04¾	.05
2600	Gods L.	.90	.85	.90
31900	Globe Oil	.61	.53	.54
30	Goodyr. P.	53½	53½	53½
400	Gl. Pap.	16¼	16¼	16¼
400	Gypsum	14¼	14	14
4784	Hasaga	.76	.75	.75
600	Holling.	10¾	10½	10½
600	Home	3.95	3.90	3.90
7500	Hosco	.27	.25	.25
126	Imp. Oil	14¾	14¾	14¾
15	Imp. Tob.	15	15	15
75	Int. Met. A	31	31	31
350	Int. Nick.	32¾	32¾	32¾
150	Int. Pete.	13	13	13
500	Kenvil.	.35	.35	.35
785	Kerr. Add.	16¼	16¾	16
1100	Kerr. J.	.75	.75	.75
2100	Kirk. Gold	.18½	.18½	.18½
900	Kirk. L.	2.10	2.05	2.05
500	Joburke	.35	.35	.35
150	Labrad.	4.95	4.95	4.95
150	Labrad.	4.95	4.95	4.95
100	L. Shore	14¾	14¾	14¾
500	Lapaska	8.26	8.26	8.26
900	Leitch	1.30	1.18	1.20
5700	Lingman	.66	.65	.66
1000	Lit. L.	1.60	1.60	1.60
45	Lob. A	29¾	29¼	29¾
25	Lob. B	28	27¾	27¾
3800	Louvic	1.85	1.80	1.80
2300	MacDonald	2.50	2.49	2.49
3200	MacLeod	1.75	1.65	1.65
800	Madsen	3.20	3.15	3.20
1500	Magnet	.41	.40	.40
150	Malartic	1.70	1.70	1.70
35	Mt. Mig.	12½	12½	12½
10	Massey	17¾	17¾	17¾
215	McColl	27	27	27
10	McIntyre	68	68	68
1000	Mid. Con.	.08	.08	.08
500	Mng. Corp.	8.40	8.40	8.40
50	Mtl. Loco.	16½	16½	16½
20	Moore P.	27¼	27¼	27¼
50	Nat. Stl.	23½	23½	23½
500	New Mar.	38	38	38
2000	Newnorth.	.04¼	.04¼	.04¼
1000	Nib.	.10½	.10½	.10½
20	Noranda	43	43	43
3000	Norben.	.28½	.28	.28½
1200	Norpick.	.19	.18	.18
3000	Norsnce	.58	.56	.56
19300	Okalta	1.00	.85	.90
500	Omega	.07½	.07½	.07½
500	Osu	.55	.55	.55
3500	Pacalta	.08	.08	.08
500	Pac. Pete.	.90	.90	.90
3500	Paramaq.	.09	.09	.09
1000	Pen. Rey.	.07¾	.07¾	.07¾
1000	Pore. Reef.	.30	.30	.30
230	Pow. Riv.	38½	38½	38½
500	Powell	.88	.88	.88
1000	Queenst	1.06	1.06	1.06
1000	Regcrt.	.22½	.22½	.22½
3000	Richmac	.30	.29	.29
50	Riv. Silk. A	33	33	33
1100	Rupununi	.33	.33	.33
4000	Roxana	.42	.40	.40
20	Royal Bak.	22¾	22¾	22¾
75	Royalite	18¼	18¼	18¼
3000	Roybar	.18	.18	.18
500	Senator	.38	.38	.38
75	Seas A	11¼	11¼	11¼
800	Sheep Cr.	1.03	1.00	1.00
1400	Sherritt	3.40	3.30	3.35
500	Sigma	9.30	9.30	9.30
100	Sliv. Mtl.	.33	.33	.33
960	Sliv. Dal. A	12¼	12¼	12½
25	Simp. A	26¾	26¾	26¾
5	Simp. P.	104¾	104¾	104¾
50	Siscoe	.42	.42	.42
35	Southam	17½	17½	17½
200	Springer	1.26	1.26	1.26
600	Starratt	.63	.60	.63
100	Steep Ro.	1.98	1.99	1.99
1100	SSurf.	.25½	.25½	.25½
100	Thom. Lund.	.49	.49	.49
45	Tor. Iron A	11	11	11
200	Trad. Fin. A	36½	36	36
500	Trans. Res.	.65	.65	.65
125	Un. Gas	8¾	8¾	8¾
185	Uni. Fuel A	46½	46½	46½
7300	Util. Fuel B	10	9¾	10
600	Ventures	7.30	7.25	7.25
200	Walker	23¾	23¾	23¾
50	West. Gro.	25¼	25	25
100	West. Gro. A	37	37	37
25	Westeel	27¼	27¼	27¼
170	Weston	27	27	27
500	Yelborex	23	23	23
	CURB			
100	C. Dom. Sug.	21	21	21
225	C. W. Lumb.	.02¾	.02¾	.02¾
100	Dryden	25	25	25
350	Int. Pep.	52¼	51¾	52

Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
225	Abit	17	17	17
100	Abit P	20¾	20⅝	20⅝
5	Agnew	39	39	38x
500	Algoma	39½	39	39¼
99	Bell	184	184	184
210	Brazil	21¼	21¼	21¼
100	BC Forest	5⅞	5⅞	5⅞
50	Bldg Pro	30	30	30
50	Bulolo	19	19	19
275	Can Br	25½	25	25
25	Cdn Car	13	13	13
85	Cf Inv	32	32	32
100	CPR	13⅝	13¼	13⅝
75	Dom S & Cb	14¼	14¼	14¼
50	Dom Tar	29	29	29
5	Dom Tex	95½	95½	95½x
10	Donn P	102⅛	102⅛	102⅛
530	Dryden	25	25	25
25	Fam Play	16¼	16¼	16¼
40	Gatineau	19	19	19
300	Gypsum	14	14	14
100	How Smth	27½	27½	27½
1160	Imp Oil	14⅜	14⅜	14⅜
300	Nickel	32¾	32⅝	32⅝
545

Jean Belleau

dans

La boîte aux crayons

Il y a trois ou quatre saisons le jeune Paul Laframboise, alors un lanceur juvénile très brillant, se rendait aux Trois-Rivières pour être mis à l'essai par le club de l'endroit. Laframboise lança bien quelques balles ici et là, mais la direction du club lui déclara sans grande façon qu'il ne deviendrait jamais un joueur de baseball de calibre professionnel. On s'imagine un peu ce qu'a dû ressentir ce jeune homme, quand on lui a donné cette réponse comme tout encouragement à ses efforts. Mais alors que plusieurs se seraient découragés et auraient abandonné la lutte, Paul Laframboise est sagement rentré chez lui, et il a continué à lancer avec l'espoir de devenir aussi bon que possible chez les amateurs.

Ecolier studieux, Paul tourna tout simplement le dos au baseball professionnel, et pendant trois ans il se tailla une réputation très enviable dans les divers circuits amateurs de la région. Hier soir, l'histoire de sa carrière de joueur de baseball a été changée du tout au tout. Cette fois, le jeune torpilleur du Wrightville avait été invité au camp des Maples d'Ogdensburg, et au lieu de lancer quelques balles à un receveur de relève, on lui donna le meilleur receveur de l'équipe, et joueurs, gérant et directeurs surveillaient son travail. Il ne lui fallut que cinq balles pour convaincre la direction qu'il avait ce qu'il fallait pour aider les Maples.

Laframboise avait reçu des offres de la direction du National, mais recommandé une couple de fois à l'attention de l'équipe locale, Paul n'avait été l'objet d'aucune demande officielle. Il a préféré demeurer avec Ogdensburg, le premier club à lui donner une chance. Nous nous joignons à sa légion d'admirateurs et d'amis pour lui souhaiter toute la chance possible dans le baseball professionnel. Paul ne joue pas pour une équipe qui a de grosses chances de remporter le championnat, mais on peut être certain que le jeune lanceur de la capitale apportera au jeu toute son ardeur et toute son énergie. Paul Laframboise, lanceur gagnant ou perdant, aura toujours fait son grand possible, et le succès sourit à ce genre de joueur.

Nous nous permettons ici de faire une petite prédiction qui ne se réalisera peut-être pas mais qui a tout de même quelques chances de succès. Que Paul, qui est un excellent lanceur, se signale une ou deux fois seulement avec les Maples, et on assistera à une course aux joueurs dans la ligue Québec-Ontario et dans les ligues juniors de la région. Nous croyons que l'avènement de Paul au baseball professionnel aura pour effet de stimuler l'intérêt des fervents dans la cause du baseball local, qui tout en perdant un excellent athlète, un gentilhomme et un sportif ne peut que se réjouir des succès de Laframboise.

Le talent ne manque pas dans nos ligues mineures, il ne demande qu'à être développé. Le meilleur moyen d'atteindre cela est encore par l'organisation d'écoles de baseball semblables à celle de la Légion canadienne, qui a remporté cette saison un si vif succès. Les jeunes sont prêts à se dépenser pourvu qu'on leur aide et avec la grande popularité du baseball dans toute la région comme partout dans le Canada il n'y a pas de raison pour que ce sport reste plus longuement fermé aux nôtres. Nous pouvons nous aussi, produire des joueurs de calibre majeur.

Compton se sauve avec les honneurs au Connaught

Le pari-double paye bien ceux qui avaient choisi Parlous et Jeane Mark pour gagner

★ ★ ★

Ni la pluie, ni la chaleur, ni un orage électrique sans cesse menaçant n'ont pu abattre l'enthousiasme des fervents du turf qui envahissent le vaste hippodrome du parc Connaught avec une régularité constante. Les foules ne diminuent pas au Connaught et même si les industries et les bureaux doivent fermer leurs portes à cause d'une vague intense de chaleur, les guichets du parimutuel demeurent toujours ouverts et les fervents, dans l'espoir de vaincre les prédictions des experts, gagnent tant sur les favoris que sur les chevaux qui ne semblent avoir aucune chance. Et c'est ensuite la parade aux guichets pour la collecte. Comme toujours la foule est moins nombreuse là où il s'agit de recevoir, mais gagnants et perdants s'amusent quand même éperdument.

CEUX QUI REÇOIVENT

Il n'est pas donné à tout le monde de choisir les gagnants du pari double, mais ceux qui ont eu assez de flair hier après-midi pour acheter des billets sur Parlous, un cheval négligé des parieurs à la deuxième course, et sur Jane Mark à la troisième, un autre cheval à peu près ignoré, ont reçu la somme de $128. Si ces mêmes gens avaient eu soin de "couvrir" leur pari en gageant sur les deux chevaux, ils ont aussi empoché les sommes de $18.95 pour une première place sur Parlous, et $13.85 sur Jane Mark.

La course principale de la journée a vu le gros favori, Hockey, échouer à trois reprises dans ses efforts pour reprendre la première place et Compton, qui prit le mors au dent dès le premier signal, passa sous le fil avec une avance d'au moins deux longueurs sur le favori. Compton récompensa ceux qui l'avaient choisi pour vaincre le favori, en leur obtenant une somme de $8.85 aux guichets du mutuel. Compton, qui était piloté par Magath n'a pas laissé de doute sur sa supériorité en battant Hockey, piloté par Holborn.

IL GAGNE ENCORE

Le jockey Holborn, qui avait conduit le premier vainqueur dans la combine du double, s'illustra une autre fois en menant victorieusement le premier cheval de la quinelle. Holborn, qui était monté sur Butler's Pride, termina la course deux longueurs en avant du favori, Perfect Blend, et cette combine choisie par un très grand nombre de fervents, retourna la somme minime de $9.20 pour le deuxième plus petit montant versé aux guichets de la quinelle depuis le début de la saison des courses.

Dans la première course de la journée, Roger Grier à 5 pour 1, a démontré que les cotes ne signifient pas grand'chose à certains jours, et il n'a éprouvé aucune difficulté à prendre la mesure de Joe Cog dans une course de 6 furlongs. Le vainqueur, piloté par Hawksworth, a retourné $12.65 à ceux qui l'avaient choisi pour gagner cette première épreuve.

Driving Power a continué sa belle série de victoires hier après-midi, et habilement conduit par Venero, il s'est rallié dans le stretch pour dépasser Doc Brown. Mais le gros favori n'a retourné que $4.40 à ceux qui avaient placé leur argent et leur confiance en ce puissant animal.

Dans la sixième course de la journée, un autre cheval négligé des parieurs, Christabel, n'en est pas moins parvenu à croiser le fil en avant du reste des concurrents, et les chanceux qui détenaient des billets "straight" sur Christabel, ont reçu $15.40 pour leur aider à se préparer pour la quinelle, qui se disputait à la course suivante.

ON COURT QUAND MEME

Qu'il pleuve ou qu'il neige, les courses se continuent toujours à la piste Connaught et cet après-midi encore, le premier signal sera donné à 5 heures. Un excellent programme a été préparé qui devrait attirer des foules à l'hippodrome du chemin d'Aylmer.

Les meneurs

Par la Presse Associée

LIGUE AMERICAINE

Au bâton — Boudreau, Cleveland, .338.

Points — Williams, Boston 87.

Points comptés — Doerr, Boston 77.

Coups sûrs — Pesky, Boston 136.

Doubles — Boudreau, Cleveland 32.

Triples — Vernon, Washington 10.

Circuits — Williams, Boston 25

Buts volés — Dillinger, St-Louis 27.

Retraits — Feller, Cleveland 148.

Meilleur lanceur — Shea, New-York 11-4 .733.

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Walker, Philadelphie .344.

Points — Mize, New-York 102.

Points comptés — Mize, New-York 97.

Coups sûrs — Baumholtz, Cincinnati 140.

Doubles — Baumholtz, Cincinnati 25.

Triples — Walker, Philadelphie 12.

Circuits — Mize, New-York 36.

Buts volés — Robinson, Brooklyn 17.

Retraits — Blackwell, Cincinnati 149.

Meilleur lanceur — Blackwell, Cincinnati 18-5 .783.

Le baseball

JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE

New-York, 8; Philadelphie, 5.
Détroit, 7; St-Louis, 0.
Cleveland à Chicago, remise.
Trois joutes au programme.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 1; Boston, 0.
Pittsburgh, 5; St-Louis, 8.
Philadelphie, 6; New-York, 5.
Trois joutes au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Jersey-City, 4; Montréal, 1.
Montréal, 4; Jersey-City, 0.
Syracuse, 5; Toronto, 1.
Syracuse, 5; Toronto, 2.
Baltimore, 7; Rochester, 2.
Baltimore, 11; Rochester, 2.
Buffalo, 6; Newark, 5.
Newark, 6; Buffalo, 3.

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JAM
New-York	72	38	.655	
Boston	59	48	.551	11½
Détroit	57	50	.533	13
Philadelphie	56	54	.509	16
Cleveland	51	52	.495	17½
Chicago	51	60	.459	21½
Washington	46	58	.442	23
St-Louis	39	71	.355	33

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JAM
Brooklyn	68	44	.607	
St-Louis	62	47	.569	4½
New-York	57	49	.538	8
Boston	59	52	.532	8½
Cincinnati	53	51	.465	16
Chicago	51	59	.464	16
Pittsburgh	48	64	.429	20
Philadelphie	44	66	.400	23

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	JAM
Montréal	75	47	.615	
Jersey-City	75	51	.595	2
Syracuse	67	55	.549	8
Newark	55	57	.491	15
Buffalo	62	70	.470	18
Rochester	54	70	.435	22
Baltimore	53	70	.431	22½
Toronto	54	75	.419	23½

Inscriptions à Connaught

Courses inscrites au Parc Connaught aujourd'hui:

PREMIERE COURSE—Bourse $600; réclamée; trois ans et plus; un mille et un sixième:

Mystic Man	116	Flaming Ace	116
Black Magic	116	Sir Blue	116
*Toby T.	111	Aussie	115
*Roosare	101	Bugle March	111
*Isleworth	106		

DEUXIEME COURSE—Bourse $600; allocations; maidens, tout âge; cinq furlongs:

Roland	120	Shower Mark	100
*Young Maid	105	Double Win	120
*Ace Bal Sir	115	*Rhonda M.	105
Big and Bad	105	*Hasty Span	110
*Lisson Lass	105	Aussi éligible:	
Sam Mark	100	Bullet Mark	105

TROISIEME COURSE—Bourse $600; réclamée; trois ans et plus; six furlongs:

Torina	106	Muckle	111
*Backinaflash	111	Mark o' War	116
*aDorval Lass	101	Sunlake	115
*aAmazia	106	Tom's Best	116
Green Hickory	116	*Xanthein	111

aC. — Entrée C'Donnell.

QUATRIEME COURSE—Bourse $700; allocations; trois ans et plus; six furlongs:

British Aria	118	Buckra	115
Smilin' Jack	113	*Simiss	103
Royal Dic	118	McMark	113
Budlass	113		

CINQUIEME COURSE—Journée des Dames, Bourse $700; allocations; trois ans et plus; six furlongs:

Sir Gibson	118	Hopedale	113
Set Mark	98	Hemrock	103
Sabulus	115	Cave Mark	105
*Larkmead Lass	105		

SIXIEME COURSE—Bourse $600; réclamée; trois ans et plus; un mille et un sixième:

*Rapidamente	105	Banff	108
Dollar Sign	110	Powers Gouraud	116
Goal Mark	103	Master Spirit	113
Andsan	111	*Scarcanter	105
Count Natural	116		

SEPTIEME COURSE—Bourse $600; réclamée; trois ans et plus; un mille et 70 verges:

Country Squire	110	Beacon Rock	115
Corinthian	115	Gold Plate	110
Easy Hal	115	*Earl	110
*Valdina Nurse	105	Stamp Mark	98
*Super Service	110	Hunting Home	115

*Allocation réclamée par les apprentis.

Rebel gagne deux fois à Buckingham dimanche

L'ouverture de la piste de courses sous harnais de Buckingham s'est faite dimanche dernier, alors qu'une foule estimée à plus de 2,000 personnes assistait à un programme intéressant qui a vu Rebel remporter les honneurs dans la course principale de la journée, le 2.15. Il n'y eut aucune surprise après les premières épreuves car les chevaux répétèrent tous leurs exploits. Cocoa Mille remportant les honneurs du 2.29, Direct Patch ceux du 2.26 et Stony Grattan ceux du 2.22. Voici les résultats en détail:

Classe 2.29 Bourse $150.

COCOA-Mille	1-1
J. A. Larocque, Chute-à-Blondeau	
Conducteur: A. Larocque.	
Pepsi Patch	2-2
R. Lavigne, Curran, Ont.	
Leonard Patch	3-3
L. Rivers, Alfred, Ont.	
Marney Direct	4-4
T. Dicaire, Lasalette, Qué.	

Classe 2.26 Bourse $200.

Direct Patch	1-1
E. Lafleur, Buckingham, Qué.	
R. Coldwell, conducteur.	
Texan Hal	2-2
J. A. Larocque, Chute-à-Blondeau.	
A. Larocque, conducteur.	
Jimmy B	3-4
E. McAllister, Curran, Ont.	
J .N. Patch	3-4
R. Danis, Buckingham, Qué.	
A. Danis, conducteur.	
Doctor B. P. Grattan	5-5
A. Leduc, Ottawa, Ont.	

Classe 2.22 Bourse $200.

Stony Grattan	1-1
T. Lennox, Spencerville, Ont.	
Lilly B	2-2
M. Phillippe, Gatineau, Qué.	
R. Miville, conducteur.	
Gracia Grattan	3-3
P. Boisvert, Poltimore, Qué.	
Dr H. Laframboise.	
Dusky Grattan	4-4
C. Lalonde, Curran, Ont.	
L. Rochon, conducteur.	
Grattan Bunter	5-5
M. Caldwell, Spencerville, Ont.	

Classe 2.18 Bourse $200.

Rebel	1-1
M. Côté, Spencerville, Ont.	
Princess Henley	2-2
R. Miville, Gatineau, Qué.	
Lastic Patch	3-4
A. H. Runuons, South-Mountain, Ont.	
Dr H. Laframboise, conducteur.	
Protanna	4-3
J. A. Larocque, Chute-a-Blondeau, Ont.	

Résultats au Connaught

JEUDI, 14 AOUT

Onzième jour, clair et rapide.

PREMIERE COURSE, bourse de $600, trois ans et plus, à réclamer, SIX FURLONGS:

Roger Grier (Hawksworth)	116	1 ¾
Joe Cog (Venero)	111	2¹
Rose Rita (Gutierrez)	111	3 ns
Surgeon Dick (Mann)	112	4¹½
Open Season (L. Kett)	111	5¹½
Miss Canada (G. Kitts)	106	6¹½
Morgil's Lad (Masserelli)	111	7¹½
Tinted Light (Magath)	116	8

Durée, 1.17. Entraîneur, J. Przybyla, gagnant br. h. 7, John J. Grier-Margaret Burr. Roger Grier $12.65, $8.30, $5.45; Joe Cog $6.10, $4.30; Rose Rita $5.45.

DEUXIEME COURSE, bourse de $600, trois ans et plus, à réclamer, CINQ FURLONGS:

Parlous (Holborn)	114	1¹½
Skimming (Venero)	111	2 hu
Philharmonic (Harris)	116	3½
Brotela (Chevalier)	111	4¹
Sweepshot (Magath)	116	5nk
Folding Money (G. Kitts)	106	6nk
Lascar (R. Diaz)	116	7½
Valley Sue (Villardito)	106	8¹
Miss Mamie (Suarez)	106	9½
Concluded (Gutierrez)	112	10

Durée, 1.02 2-5. Entraîneur, R. J. Barker, gagnant dk. b. m. 6, Paul Bunyan-Sis Gray. Parlous $18.95, $7.40, $4.25; Skimming $7.05, $4.50; Philharmonic $5.30.

TROISIEME COURSE, bourse de $600, trois ans et plus, à réclamer, UN MILLE ET UN SEIZIEME:

Jane Mark (G. Kitts)	106	1nk
Mine (Magath)	116	2½
Billy K (L. Lett)	106	3hd
Pinnacle Light (Holborn)	114	4nk
Reconditе (Barkley)	107	5½
Talent (Venero)	116	6½
Marchard Suarez)	106	7²
Van Man (Hawksworth)	118	8²
Doryphore (Beecroft)	116	9

Durée, 1.52 1-5. Entraîneur, Wm. Kitts, Jr., gagnant ch. m. 7, Koenigsmark-Doro-thy Hanover. Jane Mark $13.85, $6.45, thy Hanover. Jane Mark $13.85, $6.45, $3.80; Mine $5.00, $3.20; Billy K $5.35.

QUATRIEME COURSE, bourse de $600, trois ans et plus, UN MILLE ET UN SEIZIEME:

Driving Power (Venero)	116	1 ¾
Doc Brown (Harris)	116	2⁵
Mr. Grief (Diaz)	106	3¹
Two Ways (Suarez)	106	4¹½
Lady Saronal (Hensley)	111	5³
Dashing Along (Villardito)	106	6³
Rose's Boy (Hughes)	116	7nk
Lou Bomber (L. Kett)	106	8

Durée, 1.50 2-5. Entraîneur, D. O. Brown, gagnant ch. g. 9, Display-Irma Labret. Driving Power $4.40, $3.65, $3.30; Doc Brown $5.60, $3.45; Mr. Grief $3.70.

CINQUIEME COURSE, Bourse de la Vallée de l'Outaouais, bourse de $700, trois ans et plus, à réclamer, SIX FURLONGS:

Compton (Magath)	116	1²
Hockey (Holborn)	116	2¹½
Pal Doctor (Hawksworth)	118	3¹½
Defroster (Venero)	111	4³
Ahtram Enal (Suarez)	107	5¹½
Uncle Mose (Hensley)	114	6³
Flying Pretty (Barker)	114	7½
Rufous (Bardales)	109	8

Durée, 1.13. Entraîneur, A. Duplessis, gagnant ch. g. 9, Quibbler-Rubino. Compton $6.85, $3.70, $3.10; Hockey $3.30, $3.80; Pal Doctor $4.90.

SIXIEME COURSE, bourse de $700, trois ans et plus, SIX FURLONGS:

Christabel (Barker)	115	1 ¾
LongNight (Bardales)	112	2 ½
Victoria Rose (Chevalier)	107	3¹½
Dont Point (Hensley)	112	4 hd
Dorval Lass (Barkley)	110	5 hd
Baby Chick (Magath)	107	6nk
Her Answer (Villardito)	107	7¹
Heydunette (Mann)	112	8

Durée, 1.16 4-5. Entraîneur, G. D. Wolfe, gagnant ch. m. 5, Burgoo King-Mezzills. Christabel $15.40, $6.30, $3.10; Long Night $7.00, $4.30; Victoria Rose $2.45.

SEPTIEME COURSE, gourse de $600, trois ans et plus, à réclamer, CINQ FURLONGS:

Butler's Pride (Holgcrn)	111	1²½
Perfect Blend (Harris)	116	2²
Bellesian (Bardales)	111	3¹
Peaches (Hawksworth)	118	4 ns
Cosse (Suarez)	111	5¹
Marlboro Maid (Barkley)	110	6²
Outre (Hughes)	116	7nk
Miss Lachine (G. Kitts)	99	8³
Liberty Ite (L. Kett)	111	9
April One (Barker)	116	

Durée, 1.02 3-5. Entraîneur, A. Fair, gagnant br. m. 5, Aadfield-Sun Caprice. Butler's Pride $4.75, $3.75, $2.85; Perfect Blend $3.50, $2.35; Bellesian $2.45.

Le Daily Double, Parlous en la deuxième course et Jane Mark en la troisième course, payèrent $128.00.

La Quinelle, Butler's Pride et Perfect Blend en la septième course, payèrent $9.20

UN ENFANT PRODIGUE

Frank "Lefty" Coleman, voltigeur de London, Ont., qui ne s'est pas rapporté au club Newark de la ligue internationale quand il y fut envoyé par l'organisation des New-York Yankees il y a dix jours, a décidé de retourner au Bears. On n'a pu rejoindre Coleman pour commentaires.

Coleman avait refusé de se joindre aux Bears à cause d'une mésentente financière. Il retourna à son foyer et quelques jours plus tard fut suspendu par la direction des Bears.

Les jockeys

Le vétéran Sol Magath et un autre vétéran Elcido Venero se livrent toujours une lutte très chaude pour la première place chez les jockeys au Connaught et une nouvelle figure vient de s'ajouter à la liste des meneurs avec Holborne maintenant en troisième position.

	1e	2e	3e	Pts.
S. Magath	11	8	8	57
E. Venero	10	7	5	49
W. Holborn	10	3	5	41
H. Suarez	4	10	8	40
G. Kitts	5	10	3	38
F. Fay	3	8	6	31
W. Hawksworth	6	3	5	29
M. Chevalier	5	2	6	25
J. Mann	6	3	1	25
T. Barker	4	3	7	25
N. Villardito	3	5	3	22
L. Kett	3	1	6	17
H. Harris	2	3	3	15
R. Hensley	2	0	3	9
O. Massarelli	2	0	2	8
T. Sullivan	1	2	0	7
T. Hughes	0	3	1	7
N. Guitarrez	0	2	2	6
J. Bardales	0	2	2	6
R. Diaz	1	0	2	5
G. Lafleur	1	1	0	5
F. Beecroft	0	2	1	5
T. Barkley	0	2	1	5
B. Kerr	1	0	0	3

Ligue des Frontières

JOUTES D'HIER

Auburn, 7; Ottawa, 6.
Kingston, 5; Geneva, 4.
Watertown, 6; Ogdensburg, 3.
Watertown, 9; Ogdensburg, 5.

CLASSEMENT

	G	P	Moy	JAM
Ottawa	60	35	.632	
Watertown	55	35	.611	2½
Auburn	49	44	.527	10
Ogdensburg	42	54	.438	18½
Kingston	40	54	.426	19½
Geneva	34	58	.370	24½

LA BOXE HIER

Par la Presse associée

LITTLE ROCK, Ark. — Buddy Holderfield, 141, Scott, Ark., décisionne Sparky Reaolds, 148, Huntington, W.Va. (10).

ATLANTIC CITY — Sandy Saddler, 127, New-York, gagne en terrassant techniquement Leslie Harris, 131¼, Baltimore (5).

Henri Racicot se prépare pour les prochaines séries

Si la température le permet ce soir, le club Gatineau tiendra un exercice en préparation de son programme de dimanche après-midi quand il commencera les séries contre son formidable adversaire, le club Ste-Rose. L'exercice de ce soir sera sous forme de joute exhibition contre les Jockey-All-Stars de Ti-Mile Fréchette. Le Gatineau a remporté neuf de ses dix joutes dans la ligue Papineau et a de plus remporté plusieurs joutes-exhibitions. Son record de la saison est donc fort impressionnant et son gérant Henri Racicot a des ambitions d'aller loin. Aussi a-t-il osé lancer un défi à Fréchette et ses étoiles. La joute de ce soir aura lieu au parc Sanscartier à 6h., Maurice Lépine, solide gaillard de six pieds et un pouce, sera sur le monticule des Jockeys, et aura Roger Gervais comme adversaire.

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

COURSES AUJOURD'HUI

JOURNEE DES DAMES

Assemblée de courses d'été — du 2 au 16 août

Courses tous les jours, beau temps mauvais temps.

$60,000 en bourses et enjeux

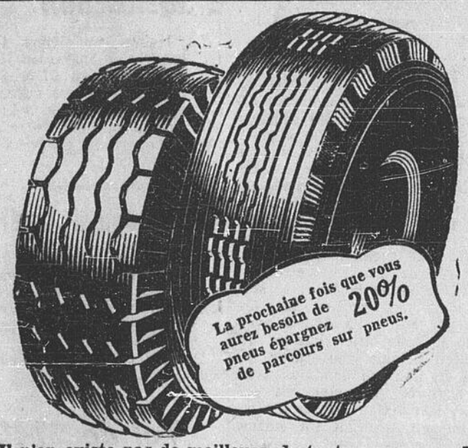
Heure du départ: Jour de semaine, courses du crépuscule à 5 h. p.m., samedis et congés, à 3 h. p.m.

Prenez les autobus Gatineau ou taxis, des termini d'Ottawa et de Hull, directement à la piste.

Attraction d'aujourd'hui: LA BOURSE HULL SUD

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

Téléphone: 5-4475 ou 5-4944



Il n'en existe pas de meilleurs, de toute marque ou de TOUT PRIX!

LES PLUS RECENTS MODELES — Les semelles sont du genre de celles approuvées par les ingénieurs d'autos pour la production courante des autos.

MAXIMUM DE SECURITE — Suivant les plus hauts prototypes de l'industrie du caoutchouc pour la plus grande sécurité à toutes les vitesses.

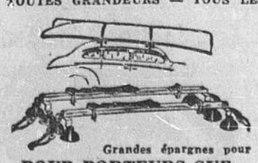
GARANTIS SANS CONDITION — Protection absolue pour une année durant contre les hasards de la route.

SERVICE GRATUIT — Les pneus achetés sont montés gratuitement dans notre atelier a aménagement moderne.

EPARGNEZ 20% SUR LES PNEUS — 25% SUR LES CHAMBRES A AIR

Grandeurs d'autos de plaisance	Pneus	Chambres à air	Grandeurs de camions	Fabrication	Rayon	Premium Pneus	Chambres à air
6.50/15	$20.70	$3.95					
7.00/15	22.40	4.25	6.50/16	6 plis		$27.75	$4.30
6.00/16	17.25	3.25	6.50/20	6 plis		29.70	5.25
6.50/16	21.25	4.00	7.00/16	6 plis		29.25	4.30
7.00/16	23.05	4.30	7.00/20	10 plis		49.19	5.90
5.25-5.50/17	15.50	3.30	7.50/16	8 plis		37.05	6.15
5.25-5.50/18	14.10	3.30	7.50/20	10 plis		56.05	8.30
4.75-5.00/19	11.75	2.85	8.25/20	10 plis		66.45	9.55
4.40-4.50/21	11.15	2.35	9.00/20	10 plis		79.95	10.90

TOUTES GRANDEURS — TOUS LES PLIS — AU MEME ESCOOMPTE



Grandes épargnes pour **POUR PORTEURS SUR CAPOTES D'AUTOS**

Porteurs sur capotes d'autos pour tous les besoins. Fabriqués ici et vendus directement à vous à des prix beaucoup plus bas que d'ordinaire pour la même qualité.

1.29 6.95 8.95

CLAXONS

- Puissants
- Sonores
- Pénétrants

Voici une auaine!

La paire avec relais **7.60**

NOUS LIVRONS

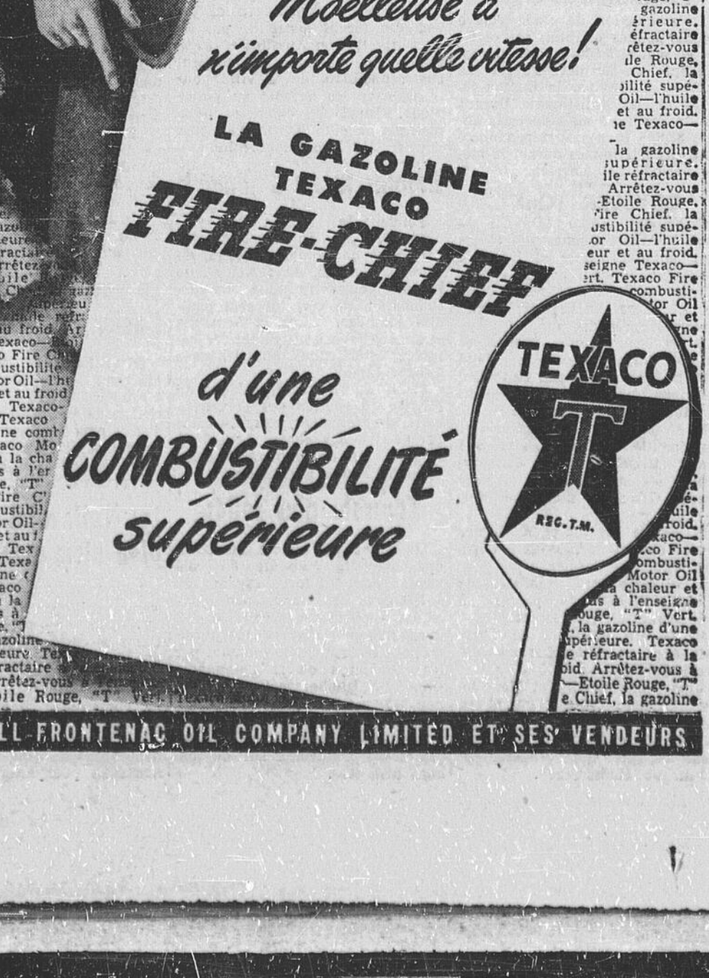
CTC CANADIAN TIRE CORP'N — ASSOCIATE STORE

SIGN OF SERVICE

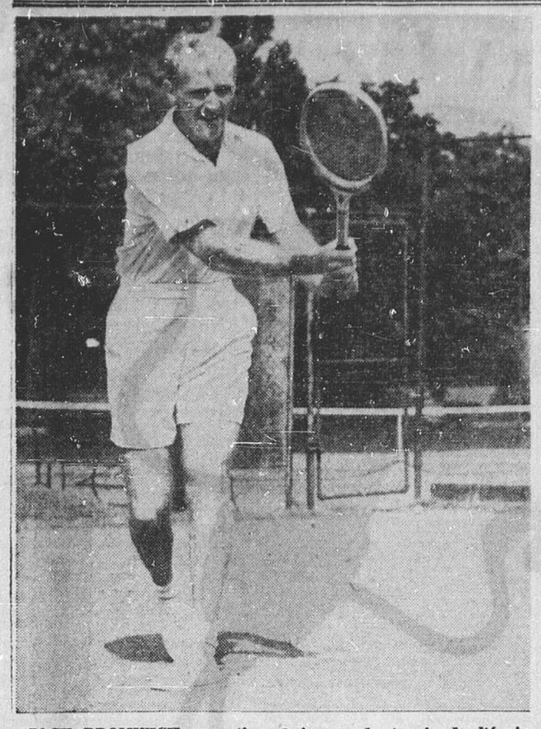
394, RUE BANK
Ottawa, Ont.
Téléphone 2-2601 — Leroy & MacNish

• Le genre de barbe qui vous fait vous sentir et paraître net vous est assuré par le rasoir Tech de Gillette, muni de la lame Gillette Bleue. Ils s'adaptent parfaitement, vous évitent les ennuis causés par les lames mal ajustables. Et les doubles tranchants Gillette présentent une double économie.

vif d'allure vif d'esprit vif en tout
employez les LAMES BLEUES **Gillette**
aux tranchants les plus vifs qui soient!



Texaco Fire Chief, la gazoline d'une combustibilité supérieure. Texaco Motor Oil—l'huile réfractaire à la chaleur et au froid. Arrêtez-vous à l'enseigne Texaco—Etoile Rouge, "T" Vert.



JACK BROMWICH, sensationnel joueur de tennis de l'équipe australienne n'a éprouvé aucune difficulté à vaincre Bohouslav Cernik dans les éliminatoires pour la coupe Davis. L'adversaire de Bromwich apparemment très nerveux, s'est fait écraser par 6-1, 6-1, 6-1. Bromwich remportait ainsi sa première victoire dans les simples en quatre efforts. L'Australie est maintenant sur un pied d'égalité avec la Tchéoslovaquie, qui a gagné l'autre match en simple grâce à la victoire de Drobny sur Pails.

Paul Laframboise devient professionnel avec Ogdensburg

L'as local accepte les conditions du contrat que le R. P. Martin lui fait signer hier soir

★ ★ ★

Par Robert MARTIN

Paul Laframboise, l'athlète accompli de la côte de sable, qui en est à sa dernière année dans les rangs du baseball junior, a signé, hier après-midi, un contrat professionnel avec les Maples d'Ogdensburg, de la ligue des Frontières, et il lancera très probablement sa première partie, dimanche après-midi contre le Watertown.

Laframboise a toujours été un des lanceurs les plus discutés dans la région, mais s'est affirmé un maître sur le monticule à plusieurs reprises cette année, surtout avec le Wrightville, son équipe de la ligue Québec-Ontario, pour laquelle il remporta six victoires sans subir de défaite.

Hier soir, d'une voix visiblement affectée par l'émotion, l'étudiant de la faculté des Arts de l'Université d'Ottawa, nous apprenait qu'il arrivait d'Ogdensburg où "je suis venu, j'ai vu et j'ai vaincu". Il n'y avait pas un être plus heureux sur la terre que Paul Laframboise. Et pour cause.

Mardi dernier, l'éclaireur du club professionnel de la ligue des Frontières, par l'entremise du **"Droit"** qui avait fourni plusieurs renseignements au sujet de la valeur du jeune lanceur, approcha Laframboise et le pria de se rapporter aux autorités de l'équipe, jeudi ou vendredi pour un essai. Laissons Paul nous raconter lui-même sa grande aventure.

"Je me suis rendu à Ogdensburg où j'ai rencontré le Rév. Père Martin, président de la ligue l'an dernier et conseiller du club cet été. Je l'ai trouvé très gentil au premier abord. Mais je ne savais pas que mon expérience serait de si courte durée. Le Père Martin m'envoya donc aussitôt sur le monticule et je lançai cinq balles, imagines-toi, cinq balles, pas plus. Il me rappelle et me présente immédiatement un contrat.

Vieil uniforme

"Inutile de te dire que je sautais de joie, mais l'affaire s'était passée si rapidement que je n'en croyais pas encore mes yeux. Alors que je revenais vers le banc des joueurs, je rencontrai un ancien voltigeur des Sénateurs d'Ottawa en 1938 qui s'approcha de moi pour me féliciter et me déclarer qu'il croyait bien que l'uniforme que j'avais sur le dos avait été le sien du temps qu'il évoluait pour les Sénateurs. C'est que, vois-tu, notre club (Eastview de la ligue junior de la cité) a acheté tous les costumes du défunt club de la capitale.

"En tous cas, j'ai fait de mon mieux pour donner à mes cinq lancers tout ce que je possédais en fait de vitesse et "d'effet". Les gens que j'ai eu le plaisir de rencontrer ont tous été très gentils envers moi surtout le Père Martin, qui est un très chic type.

Je dois me rendre à Ogdensburg demain (vendredi) et de là à Watertown, ou je rencontrerai les joueurs. C'est encore le Père Martin qui m'apprenait que je subirais mon baptême de feu probablement dimanche après-midi contre le Watertown."

Et voilà toute l'histoire. Tout s'est passé avec rapidité, mais l'événement demeure néanmoins l'un des plus importants dans la vie de Paul Laframboise. Un bel avenir dans le baseball s'offre à l'horizon, mais Paul s'empresse d'ajouter qu'il retournera en classe au mois de septembre pour ensuite s'aligner de nouveau avec le Ogdensburg l'été prochain.

Jean-Paul y perd!

Il nous a été impossible de rencontrer ou de parler à Jean-Paul Tremblay, le joueur-instructeur du Wrightville, qui perd par le fait même son meilleur lanceur de l'année. Mais s'il faut juger par ses paroles alors qu'il était question d'un essai pour Paul avec une équipe du circuit des Frontières, il y a quelques temps, Tremblay s'empressa de faire remarquer qu'il ne tarderait pas une seconde à accorder son licencement à son jeune lanceur, et qu'il donnerait en plus tout son support et son encouragement à l'un de ses joueurs appelé aux rangs professionnels.

De son côté, Paul nous racontait le jour même qu'il avait reçu l'offre de l'éclaireur du Ogdensburg, qu'il était désolé du fait qu'il devrait abandonner en pleine série éliminatoire, le Eastview, son équipe junior dans le circuit de la ville. "Je sais bien que les gars comptent sur moi", répétait le jeune lanceur de la rue Blackburn, mais je ferai tout en mon pouvoir pour demeurer avec eux jusqu'à la dernière minute."

PAUL LAFRAMBOISE
...il jouera contre Ottawa

Paul est le fils du docteur et Mme J.-H. Laframboise, vétérinaire bien connu de la capitale. Ces derniers se sont affirmés enchantés du fait que leur fils ait si bien réussi dans son sport favori.

Il aime le jeu

Paul, que nous avons eut le plaisir de connaître en véritable ami, n'aime pas simplement le baseball, ne s'intéresse pas simplement au baseball, mais vit son baseball. Dès les premières fontes du printemps, alors que les équipes des ligues majeures commencent à peine leur entraînement dans les états du sud, il est certain que Paul se trouvera un endroit pour commencer à "réchauffer" son bras en vue de la saison de baseball, qui ne débutera probablement que deux ou trois mois plus tard.

Il ne nous reste donc qu'à souhaiter à Paul Laframboise tout le succès possible avec sa nouvelle équipe, et quelques soient les résultat de sa grande aventure, seul le fait qu'un des nôtres, un canadien-français d'âge junior ait signé un contrat professionnel, remplira de joie le coeur des nombreux fervents locaux qui ont si souvent vu évoluer le grand gaillard gaucher sur les losanges de la région.

Les Barbus à Hull

Le club de baseball de la maison David rencontrera le club Eastview dans une joute qui sera disputée sous les réflecteurs, à Hull, dimanche soir prochain, au Stade Décosse. Les Barbus, qui ont un impressionnant record, viennent dans la région pour la première fois cette saison, et ils apportent avec eux tout l'équipement nécessaire pour ériger un système parfait de lumières. Le club d'Eastview se propose bien de livrer une lutte acharnée aux Barbus qui ont plus d'un tour dans leur sac et qui devraient fournir du jeu amusant, excitant et très intéressant du commencement à la fin de l'engagement.

Le National perd l'avance et succombe 7 à 6 au Auburn hier

AUBURN (Spécial) — Le National d'Ottawa a compté à cinq reprises à sa première visite au bâton à Auburn hier soir mais ne put conserver cet avantage. Après une interruption de 22 minutes à cause d'une tempête, les Cayugas d'Auburn se sont lancés dans la partie pour enregistrer 7 points et triompher 7 à 6 contre les meneurs de la ligue des Frontières, grâce au beau travail de relève de Ed Flanagan qui gagnait sa 12e partie. La défaite du National en plus de la double victoire de Watertown sur les Maples d'Ogdensburg a coupé une partie et demi de l'avance d'Ottawa et laissa les gars de Paul Dean à deux joutes et demi en avant du classement.

Gene Sylvester débuta sur le monticule du National mais dû se retirer après trois manches et quatre frappeurs à la quatrième. Charlie Schupp accourut au secours de son copain mais un point du Auburn à la huitième manche décida du sort de la partie et infligea une défaite à Schupp. Ed Flanagan, remplaçant Nick Lamastra au début de la quatrième, n'alloua que deux coups sûrs jusqu'à la fin de la joute pour mériter la victoire.

Tom Denoville a mené les Cayugas au bâton avec un circuit qui fit compter le premier point du Auburn, un double et un simple. Bill Metzig mena l'attaque du National avec deux doubles et un simple tandis que Bob Sanborn cognait un deux buts et un simple pour faire compter les deux premiers points des joueurs de la capitale.

Sylvester accorda huit coups sûrs et six points en retirant un frappeur au bâton et allouant trois passes gratuites. Schupp en six manches a été touché pour quatre coups sûrs et un point et accorda deux passes.

Gauleys renverse St-Jean, 2 à 1

★ ★ ★

Le Gauleys a causé une vive surprise en renversant le St-Jean-Baptiste 2 à 1 dans la première joute d'un programme double sous les réflecteurs au stade de balle molle de la rue Booth hier soir. Le West End a remporté la victoire, 4 à 3 contre les Monarch de Service Supplies dans la deuxième partie.

Le St-Jean, champion, l'an dernier, compta un point à la première manche mais le Gauleys répliqua avec deux points à la seconde strophe et conserva sa maigre avance jusqu'à la fin de la joute.

Marcel Legris ouvrit la première manche avec un double, Giroux l'avança au troisième sur un simple et Vince Legris fit compter son frère avec un autre simple. Giroux essaya de compter à son tour sur le même coup mais fut pincé à la plaque sur le lancer précis du voltigeur au champ gauche, Tuggy Pilon.

Percey Jodoin, commença le ralliement du Gauleys avec un simple. Il se rendit au deuxième sur un mauvais lancer et au troisième quand Roger Poirier envoya un autre lancer défectueux mais cette fois au premier but dans un effort pour retirer Léo Crepin qui venait de frapper un roulant dans ses mains. Pilon fut retiré sur un roulant à Giroux mais Harvey Barbeau réussit un coup retenu pour envoyer Creppin à la plaque pour le point gagnant.

Première partie

St-Jean: R. Léger, cg; R. Legris, 2b; M. Legris, 3b; Giroux, 1b; V. Legris, ss; Grégoire, cc; Tremblay, cd; Galipeau, r; Poirier, lanc.

Gauleys: Gordon, cd; Smith ss; Hall, 1b; Wiseman, 2b; Jodouin, cc; Creppin, 3b; Pilon, lf; Barbeau, r; Nothnagel, lanc. Delahunty, lan.

Pointage par manche

St-Jean	100 000 0—1 4 1
Gauleys	020 000 *—2 4 0

Deuxième partie

Monarchs: McEvoy, rec; Brown, ss; Charlton, cd; M. Thompson, 1b; Frobel, l.; G. Thomson, cc; TTudin, 2b; Clarey, 3b; Adams, cg; Ferris et Murray, frappeurs de relève.

West Ends: Laframboise, 3b; Shapiro, ss; Nault, 2b et r.; Caron, lanc. et cg; Charron, 1b; Leblanc, cg; Gervais, cd; Laroche, r; Cavan, cg et lanc; McVeigh, cg et 2b.

Monarchs	002 000 1—3 6 2
West Ends	000 120 1—4 8 2

Classements

Gallas	12	4	.750
Veterans	9	6	.600
St-Jean	8	7	.533
Gauleys	7	8	.467
West Ends	5	9	.400
Monarchs	4	12	.250

Ce soir St-Jean vs West Ends; Vets vs Gauleys.

Avis à Tommy Gorman

Les Braves de Boston qui ont fait plus que toute autre équipe des majeures pour satisfaire leurs clients, viennent d'inaugurer un "dîner des baseball" pour les joutes du soir.

Pour la somme de $4.50, un fervent peut avoir un souper à un hôtel de la ville, jouir d'une transportation spéciale au champ de baseball voir la partie d'un siège réservé et retourner à l'hôtel encore sur le même billet.

Le Hull-Volant junior enverra Bob Cloutier au monticule contre le Beauharnois dimanche

★ ★ ★

Le club de baseball du Hull-Volant, champion junior du district de Hull, s'embarquera dimanche après-midi au parc Larocque, dans la plus grande aventure de sa saison, depuis que les Montagnards de Wrightville partaient l'an dernier à la conquête du titre de l'Ontario. L'équipe que dirige habilement Robert Guertin a bien débuté cette saison en remportant facilement les honneurs d'une joute d'exhibition qui les opposait aux juniors de Brockville. Vainqueurs par 9 à 5, les jeunes Volants ont vu le rapide Georges Berniquez et le sensationnel Johnny Lauriault limiter les visiteurs à quatre coups sûrs, tandis que les petits hullois frappaient la balle en lieux sûr à 10 reprises. Bernard Limoges a claqué un coup de circuit pour aider les Volants, et Fortin y est allé d'un coup de trois buts.

L'alignement

Le pilote Robert Guertin nous a révélé son alignement pour la première joute des éliminatoires pour le championnat de la province de Québec. Cette joute opposera le Volant au club Beauharnois, champion junior du district de Montréal. La première joute de la série sera disputée dimanche prochain sur le terrain du parc Larocque. La joute débutera à 5h.30 précises et on s'attend à ce qu'une assistance record envahisse le parc à cette occasion. Les jeunes Volants ont une belle chance de prendre l'avance d'une partie et de remporter l'autre ensuite à Montréal, au Stade du Royal, le 24 août prochain.

Robert Cloutier ira probablement au monticule pour le club Hull-Volant junior, et Guertin prédit que son as répétera ses exploits de l'an dernier avec les insurpassables Montagnards. Le receveur sera Robert Fortin, tandis que Nelson St-Amand couvrira le premier but avec toute l'habileté qu'on lui connait. Un excellent duo défensif, composé de Phil Desjardins et de Jos Desjardins surveillera l'espace entre le deuxième et le troisième but, avec Phil à l'arrêt-court et Jos au deuxième. La garde du troisième coussin a été confiée à Jacques Berniquez, et ce fils d'une illustre famille sportive est certain de donner entière satisfaction.

Les coups qui passeront au-dessus du champ intérieur seront rares, et ils seront très mal reçus car trois excellents voltigeurs complètent la défensive du Volant. Joe Cloutier, à gauche, Regimbald, au centre, et Limoges, à droite, veilleront à ce que les joueurs du Beauharnois n'aient pas de chance de causer du trouble aux espoirs des hullois, qui entrevoient déjà un championnat.

Bonne relève

Le rusé Bob Guertin se fie beaucoup à son as Bob Cloutier, mais il ne pêche pas par excès de confiance, et il a sur son alignement deux solides lanceurs qui pourraient tout aussi bien commencer la joute que Cloutier. Johnny Lauriault est probablement le meilleur gaucher de toute la région, tant chez les juniors que chez les séniors, et il sera appelé à la rescousse, si le besoin s'en fait sentir. Georges Berniquez sera de la partie lui aussi, et si Lauriault et Cloutier ont besoin d'un coup de main, ils n'auront pas à s'inquiéter car Georges est le maître des étouffeurs de ralliement et les jeunes Volants se fient sur ces trois torpilleurs pour vaincre le Beauharnois.

Dry Ginger Ale Capital

Rafraîchissement pur, délicieux.

Gros format de famille de 30 onces 2 pour 25c

13c la bouteille

Procurez-vous-en une quantité à votre magasin préféré

Le Hull-Volant déclasse les Légionnaires

★ ★ ★

Cognant comme des sourds et jouant avec brio, les restaurateurs d'Aurélien D'Aoust, mieux connu sous le nom du Hull-Volant, pour les assidus aux randonnées de la ligue de balle molle du Volant, au parc Fontaine, ont désarmé, et outre mesuré les légionnaires de Sarto Proulx hier soir au compte de 14 à 4. Les petits caballeros de Frank Lévesque envoyèrent 21 obus sur l'arsenal de la légion de Hull, assez pour démolir toute la résistance que peut fournir toute brave équipe de chez nous.

Roland Poirier avait beau mélanger ses balles, se servir de grenades légères et lentes, les panthères noires avaient le flair et la vue en très bonne condition, et une avalanche de 12 coups saufs au 3 premières manches, leur valut 8 points à la 5ème épisode, une série de 7 coups leur accorda 5 autres points. Une autre panthère, à la 6ème, planta le 14ème et dernier clou au cercueil des vaincus. Pendant que Poirier suait comme un nègre dans sa cage, Edmond Simard faisait manger dans sa main les gros gaillards en rouges, le seul légionnaire que Simard ne put maîtriser avec efficacité fut Omer Tanguay qui cogna un triple et un circuit.

A la 5ème, son triple bouscula Paul-Emile Proulx sur le marbre et à la 7ème son circuit enregistra 3 points, le montant global de la Légion. Régent Léger y alla d'un circuit et 2 simples, Simard martella deux deux buts, Roland Chénier 3 simples, Robert Reinhardt un double et 1 simple, Roger Sauvé tapa 3 fusées, Richard Richer et Fernand Lajoie eurent chacun deux "texas leaguer", Lévesque et Schryer se partagèrent le reste des 21 cerises du plateau. Quoique le pointage fut élevé, pour les cerf-volant, les extérieurs Joseph Charron et Armand Meloche furent brillants à maintes reprises, si ce n'eut été de leur excellant travail sur le terrain des vaches, Volant aurait certes doublé le pointage. Nos deux gobeurs d'hirondelles se sont signalés surtout en attrappant d'une seule main de long et solides coups qui auraient été bon pour des circuits.

La légion, qui avait d'excellentes chances de sortir de la cave en triomphant des Volants à retombé lourdement dans l'humidité pendant que le noir et blanc se tient en équilibre sur les soliveaux avec John Millen qui n'est pas encore certain de participer au détail. Il reste encore 8 parties à jouer avant la série mi-finale disputée entre les 4 premiers clubs du classement finale, advenant que la Légion puisse ajuster ses carabines et mortiers et gagner ses 4 parties qui lui restent à jouer. Millen et Volant auront à se faire aller sur les trapèzes afin de s'emparer la 4ème position.

ALIGNEMENT

Restaurant Hull-Volant — Lajoie, cc; Richer, cd; Reinhardt, 2b; Sauvé, a.-c.; Léger, rec.; Chénier, 3b; Lévesque, 1b; Schryer, cg; Simard, lanc.

Légion — St-Laurent, 1b; P.-E. Proulx, 2b; O. Tanguay, 3b; J. Charron, cc; J. Proulx, gc; G. Charron, rec; Nault, a.-c.; Méloche, cd; Poirier, lanc.

Points par manches	P	C	E
Volant ..... 125 051 0—14	21	1	
Légion ..... 000 010 3— 4	10	2	

Arbitres: Gaston Léger, plaque, Armand Grégoire et Aurèle Brazeau, buts.

Prochaine joute, vendredi soir: Chevaliers de Colomb vs Volant.

Classement

	G	P
Albert's	7	2
Chevaliers	5	3
Millen	4	5
Volant	4	6
Légion	2	6

BROOKLYN (Fort Hamilton) — Nick Kashuba, 159, Brooklyn, décisionne Herbie Kronowitz, 159, Brooklyn (10).

Tony Leclerc a gagné par K.O.

Tony Leclerc, jeune et brillant pugiliste de la capitale nous apprend que notre correspondant spécial de Montréal, a commis une grave erreur dans son rapport sur la séance de boxe, qui eut lieu dans la métropole il y a deux jours. Tony nous apprenait en effet qu'il avait gagné par mise hors de combat sur Leboeuf et non qu'il avait perdu par K.O. Après avoir vérifié auprès des intéressés il nous fait plaisir de savoir que Leclerc a bien gagné par K.O. à la première ronde. Après avoir été au plancher lui-même au cours de cette ronde, il se releva pour étendre rapidement son adversaire d'un solide crochet à la machoire.

Ray Eckert ensanglante le visage de Lee

★ ★ ★

Le solide Ray Eckert a démontré de façon non équivoque hier soir que le géant Sky High Lee n'était pas invincible, et au cours d'un des matchs les plus furieusement disputé dans l'histoire de la lutte locale, Eckert s'est rallié pour gagner les deux premières chutes, après avoir été victime des tactiques brutales du géant, au premier engagement. Les deux hommes se sont frappés comme des enragés et une fois la bagarre terminée, Lee a quitté l'arène la tête et le visage tout ensanglantés. Eckert perdit la première chute quand Lee lui frappa la tête sur les chaines de fer qui retiennent les câbles, mais il revint à la seconde, et après que Lee l'eut expédié au loin avec un coup d'arpin, Eckert revint pour lui appliquer un coup d'épaule. Lee ne bougea pas, et Eckert lui demanda de répéter son geste. Cette fois cependant Eckert eut soin de placer un terrible direct à la mâchoire de son adversaire, pour remporter la chute.

Au troisième engagement, Eckert lança Lee hors de l'arène et lui frappa le crâne contre le plancher avant de remonter dans l'arène pour être proclamé vainqueur.

Belle lutte

Larry Moquin et Mickey Gold ont commencé une bataille scientifique qui s'est terminée par quelques beaux échanges de coups d'avant bras et de quelques coups de poing. Le verdict de match nul a été bien accueilli de la foule. En préliminaire Henry Kulkavich et Jimmie Auterie se sont frappés de toute leur force pour finalement rouler hors des câbles et se battre jusqu'après le compte de dix, ce qui les disqualifiait tous les deux.

ATTENTION, PECHEURS

Ne partez pas pour cette excursion de pêche sans avoir vu notre choix

D'AGRES de PECHE

Heggtveit

Articles de sport
Quartiers généraux
des agrès de pêche

69, rue O'Connor 2-5656

Courses sous harnais

La saison d'été se terminera

DIMANCHE 17 AOUT

avec
4 CLASSES
8 COURSES
PARI-DOUBLE
PARI MUTUEL

PISTE GATINEAU

BASEBALL DU SOIR
MAISON DAVID
vs
EASTVIEW A.A.
De la comédie, du jeu enlevant
sous de puissants réflecteurs
DIMANCHE SOIR, 17 AOUT A 8.30
STADE DECOSSE

Protection

POUR LES PETITES SUCCESSIONS

Toute succession mérite la protection qu'apportent les bons offices d'une Société de Fiducie. Et si vos biens sont peu considérables, il est d'autant plus important que vous fassiez en sorte que vos dépendants retirent le plus d'avantages possibles de ce que vous leur laisserez.

Gardez-vous de croire que les petites successions n'intéressent pas la Société de Fiducie, ou encore que ses honoraires sont plus élevés que ceux d'un simple particulier.

The Royal Trust Company a en administration des successions de toutes les importances, de cinq mille dollars et de cinq cent mille dollars et plus, et chacune d'elles jouit des mêmes soins attentifs, de la même administration expérimentée, de la même sûreté corporative, à peu de frais.

En nommant The Royal Trust Company comme votre Exécuteur Testamentaire, vous procurez à ceux qui dépendent de vous une plus grande mesure de protection.

N'hésitez pas à nous demander des renseignements. Nous vous aiderons volontiers à projeter votre testament.

THE ROYAL TRUST COMPANY
SÉCURITÉ CORPORATIVE — SERVICE PERSONNEL
OTTAWA
128 WELLINGTON, TÉL 2-1581
GEORGE L. DEAN, GÉRANT

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI

IL VOUS FERA PLAISIR DE MAGASINER CHEZ "Mack's"
VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONNETS
McKERRACHER-WANLESS

Alléchantes occasions!

COMPLETS POUR HOMMES — Worsteds et tweeds tout laine; devant droit et croisé. Bruns, bleus et dessins de fantaisie. Tailles 35 à 42. Réguliers 35.00 à 42.50. 33.50

SLACKS SPORT POUR HOMMES — Gabardine et covert de choix; bien confectionnés avec plis et glissières. Bruns, fauves et lovat. Tailles 30 à 38. 19.50

SLACKS SPORT POUR HOMMES — Worsteds tropicaux. Bruns et fauves. Tailles 30 à 38. 8.95

SLACKS SPORT POUR HOMMES — Velours cotelé, croisé de coton, tweeds. Séries désassorties. Tailles 30 à 36. Régulier jusqu'à 9.95. 4.95

SOULIERS D'ETE POUR HOMMES — Bouts mocassins et perforés. Trépointe Goodyear. Blancs, bruns et blancs, brun uni. Pointures 6½ à 10½. Rég. jusqu'à 8.50. 5.85

PYJAMAS de BROADCLOTH POUR GARCONNETS — Bleus et bruns en dispositions rayées. Tailles 24 à 34. 1.89

SOULIERS de TENNIS POUR HOMMES — Semelles de caoutchouc épais avec fausses semelles de liège. Blancs. Pointures 6½ à 11. 1.85

Fins de séries

Cravates pour hommes — Unies, de fantaisie et fleuries. Rég. 1.50. 89c

Bretelles pour hommes — Plastiques et élastiques. Couleurs unies 89c

Caleçons de bain pour garçonnets — Tout laine; marron, vert, marine et royal. Tailles 24 et 26 seulement. Pour écouler à 59c

Casquettes d'été pour hommes — Tissu tropical et gabardine. Teintes: blanc, brun et fauve. Pointures 6⅛ à 7⅜. Rég. 1.50 89c

Chemises polo pour garçonnets — Coton; encolure marine; blanches. Petites et moyennes. Pour solder à 39c

Chandails sans manches pour hommes — Mélange de laine. Teintes: bleu, marron, jaune. Tailles petites et moyennes seulement 1.00

"Mack's"
McKERRACHER-WANLESS
LIMITED
Rue Rideau près Sussex. Signalez 3-4011

Le récit d'un enfant de quatre ans va-t-il résoudre l'énigme!

SIDNEY (C.-C.) (PC) — Un enfant de quatre ans raconte aujourd'hui ce qu'il a aperçu d'une fenêtre d'un phare du golfe de Georgia le soir du 29 avril dernier lorsqu'un avion d'Air-Canada est disparu. Sa version peut résoudre l'énigme de la disparition de l'aéronef avec quinze personnes à bord.

L'enfant, David Westover, manquait de sommeil ce soir-là parce qu'il avait fait un somme prolongé au cours de la journée. Il parle depuis d'un grand "avion couleur argent" qui serait tombé dans l'eau. On établit l'incident à une heure du matin, date du désastre du Lodestar, avion du modèle Locheed.

Des recherches ont eu lieu et les objets qu'on a trouvés portent à croire à la présence d'un avion à une forte profondeur, mais les bombes sous-marines qu'on a fait éclater pour ramener des débris à la surface ont pu chasser l'avion dans un courant qui l'aura emporté dans la direction du sud-ouest.

Saison ouverte de la chasse

La saison de chasse en Ontario sera ouverte du 27 septembre au 27 octobre inclusivement, pour les bécasses de toutes catégories, et du 4 au 31 octobre pour les bécassines.

On pourra chasser les canards (excepté l'eider), les oies, les râles et les foulques, du 27 septembre au 10 novembre dans toute la partie nord de la province. Ailleurs on pourra chasser ces oiseaux du 4 octobre au 17 novembre. Les canards eiders ne devront être chassés qu'au nord de la province, du 27 septembre au 10 novembre.

La chasse est interdite aux cygnes, aux grues et à tous les autres oiseaux migrateurs ou insecticides.

On ne peut tuer dans une journée, que sept canards, cinq oies, 25 râles ou foulques et huit bécasses (100 durant toute la saison.

Congrès national sur l'urbanisme

Une conférence nationale sur l'urbanisme aura lieu à Montréal au début d'octobre. Les préparatifs viennent d'être complétés à Ottawa. Tous les individus ou les groupes intéressés à l'avenir des municipalités pourront assister aux assises qui seront tenues à l'Hôtel Mont Royal du 2 au 4 octobre. Il y aura au programme des séances d'étude techniques sur l'urbanisme. préparées par l'Institut Canadien du Génie, ainsi qu'une conférence du comité national sur le logement.

Au nombre des conférenciers d'envergure se placent, en tête, M. F.-J. Osborn, d'Angleterre, et M. Zugh Pomeroy, des Etats-Unis. M. Osborn est président du Town and Country Planning Association de Grande Bretagne. M. Pomeroy est l'ancien directeur de la National Association of Housing Officials des Etats-Unis.

Finalement M. C. D. Howe, ministre de la reconstruction, parlera de l'urbanisme, en qualité d'ingénieur. On présentera aussi de nouveaux films canadiens et anglais sur la construction des villes.

Ultimatum américain à l'Union soviétique

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont donné une semaine à la Russie pour accepter ou refuser de se joindre à eux pour assurer l'unité de la Corée. Dans une lettre au ministre des Affaires étrangères Molotoff, le secrétaire d'Etat, M. Marshall, a mis de côté toutes les formalités diplomatiques pour fixer au 21 août l'expiration du délai accordé à la Russie pour sa réponse. Si les Russes refusent de faire connaître leurs intentions, chaque gouvernement pourra prendre les mesures qu'il jugera à propos pour donner suite aux dispositions de l'accord de Moscou, c'est-à-dire l'établissement d'une Corée indépendante, qui pourra prendre place au sein des Nations Unies, a déclaré en substance, le secrétaire d'Etat américain.

Funérailles

M. J.-J. Fortier

Les funérailles de M. Joseph-Jean-Baptiste Fortier, décédé à la demeure de son fils, M. Oscar Leblond, ave Stanley, à l'âge de 66 ans, ont eu lieu ce matin.

Le cortège a quitté les salons funéraires Horace Racine et Robert, 451, rue Rideau, à 8h.15, pour se rendre à l'église St-Laurent, de Carlsbad-Springs, où le service a été chanté à 9 heures. M. l'abbé Adélard Leclaire, curé, a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Tompkins et A. Ranger, comme diacre et sous-diacre. Au sanctuaire on remarquait M. l'abbé William Scantland, curé de la paroisse Ste-Anne, d'Ottawa. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé A. Leclaire a récité les dernières prières.

Réparations d'une fonderie à Cobalt

La fonderie de la compagnie Silanco Mining & Refining sera bientôt complétée à Cobalt, Ont. Cette compagnie entend précipiter les travaux afin de commencer les travaux miniers aussitôt que possible dans le district. Le travail consiste surtout à installer un grillage électrique et d'autres accessoires.

Nouvelles régionales

ALFRED (Ont.)

ALFRED (Ont.) (D. N. C.) — La semaine dernière ont eu lieu les funérailles de M. Amédée Laviolette, d'Alfred.

Mme Samuel Racine, de Montréal, a passé la semaine en visite chez sa nièce, Mme Albert Charbonneau.

M. et Mme Ovide Lepage et leur famille, de Cornwall, rendirent visite à leurs nombreux parents, en fin de semaine.

Mlle Suzanne Charbonneau et son frère, Bernard, sont retournés à Ottawa après une visite de quelques jours hez leurs cousins et cousines, d'Alfred.

M. Alexandre Bisson, de Montréal, a rendu visite à ses neveux et nièces récemment.

Dans leur récent voyage dans le Nord, M. et Mme Adélard St-André et leur fils, Jacques-Gaétan, ainsi que M. Albert Charbonneau ont rendu visite aux familles suivantes: M. F. Doody, de Val-d'Or; M. Ovide Charbonneau, de Noranda; M. Léopold Charbonneau, M. Charles Girard et Mme Armand Girard, de Hearst, M. le curé Millette, de Coppell, M. Joseph Bélanger, de Timmins; M. Euclide Larocque, de North-Bay, et M. Lucien Larocque, de Corbeil.

Dimanche prochain auront lieu les Quarante-Heures dans la paroisse d'Alfred.

ALFRED (Ont.)

ALFRED (Ont.) — (DNC) — M. et Mme Simon Groulx et leur bébé, d'Ottawa, passent une semaine de vacances chez M. Joseph Giroux.

Mme Gérard Matte et son bébé, d'Ottawa, ainsi que Mlle Agathe Léger, de Montréal, visitent actuellement M. Doris Léger.

Prenaient le souper chez M. Emmanuel St-Jean, dimanche dernier, M. et Mme Jean-Marie Cheff, et leur fils, Georges-Henri, M. J. Alexander, Mlle Corinne Proulx, Mlle Madeleine Brisebois,, Mme E. Lalande, d'Ottawa.

Le docteur Jean Clément, de St-Paul, Minnesota, passe quelque temps chez ses frères, MM. Ph. et Damase Clément, ses soeurs, Mme Louis Tourangeau, Mme Damase Lalande, ainsi que son beau-frère, M. Ferdinand Lalonde.

M. et Mme Fernand Bissonnette sont de retour d'un voyage de cinq jours aux Chutes Niagara et Toronto.

Mlle Gracia St-Jean, de Brownsburg, passe ses vacances chez ses parents à Alfred.

M. et Mme Bruno Granger, M. et Mme Albert Brisebois, M. et Mme Fernand Bissonnette, étaient à Rigaud, dimanche, où ils assistaient aux courses.

Mme Léo Sauvé a été conduite d'urgence à l'hôpital dimanche dernier. Son époux ainsi que M. et Mme Léo Cadieux l'accompagnaient.

ILE-DU-CALUMET (Qué.)

ILE-DU-CALUMET (Qué.) (D. N.C.) — Mlle Velma Donnelly, d'Ottawa, est venue passer ses vacances chez ses parents, M. et Mme Thomas Donnelly.

M. et Mme Albert Fleury étaient de passage à Otter-Lake, en fin de semaine.

Le docteur Miller ainsi que Mlles Louisa et Emma Faught, des Etats-Unis, visitaient M. et Mme Bill Faught, dernièrement.

M. Raymond Donnelly, de Toronto, visite actuellement des parents de l'Ile-du-Calumet.

Mlle Muriel Roach, d'Ottawa, est à visiter ses parents, M. et Mme Jack Roach.

M. et Mme Roger Péloquin, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Eugène LaSalle, de l'Ile-du-Calumet.

M. et Mme Percy Lamothe et leur fils, Paul, rendent visite à Mme J. Dufault.

M. et Mme Pierre LaSalle, jr., de Raymore, étaient de passage chez leurs parents, M. et Mme Emile LaSalle, dernièrement.

EAST-ALDFIELD (Qué.)

EAST-ALDFIELD (Qué.) (D. N.C.) — M. et Mme Ernest Groulx ont rendu visite à M. et Mme Eugène Boisvert, dernièrement.

Mme Napoléon Cloutier, d'Ansonville, ainsi que M. et Mme J. Harickson, de Timmins, ont visité des parents d'East-Aldfield la semaine dernière.

Mme Etienne Kingsberry a fait un séjour à Ottawa, à l'occasion de la visite de sa fille, Mme Napoléon Cloutier, dans la capitale.

Mme Louis Séguin et son fiis, M. Lionel Séguin, de Gatineau, étaient chez M. Napoléon Racine, en fin de semaine.

Mme Emilien Hébert, d'Ottawa, a rendu visite à des parents et amis.

Mme Achille Racicot, de Montréal, accompagnait M. et Mme Jean Groulx et leurs enfants, Jean-Jacques et Jeannine, de St-Jérôme, chez leurs parents à East-Alfield, la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Paul Racine, M. et Mme Joseph Racine, ainsi que M. Honoré Proulx sont revenus d'un voyage à Rawanton, où ils visitèrent M. et Mme Arthur Racine au Sheerway Club, dernièrement.

M. et Mme Albert Bernier, de Pembroke, ont fait un séjour à East-Alfield la semaine dernière.

M. et Mme Lucien Leblanc, ainsi que M. et Mme Lucien Boisvert et leurs enfants, de Wrightville, étaient en fin de semaine chez M. Eugène Boisvert.

M. et Mme Gédéon Legros (Eliane Legros) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Bernadette. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Legros, de Masham, oncle et tante. Porteuse, Mme Jean-Paul Racine.

M. et Mme Albert Bernier, de Pembroke, rendaient visite à des parents d'East-Aldfield, Masham et Hull, récemment.

M. et Mme Ernest Charron et leur famille, de Hull, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

M. Jean-Paul Desbiens, MM. René et Léo Groulx, de Hull, ont fait un séjour à East-Aldfield ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Dubuc, de Flint, Michigan, ont passé un court séjour chez Mme Alexandre Larocque.

Don du Roi à la princesse Elizabeth

LONDRES (PA) — On mande du palais de Buckingham que le roi a donné le parc de Sunninghill, situé dans le Berkshire, à la princesse Elizabeth dont le mariage doit avoir lieu le 20 novembre prochain au lieutenant Philip Mountbatten, ancien prince Philippe de Grèce.

Le château sera la résidence d'été de la princesse héritière. On ne sait pas encore où habitera le jeune couple royal, à Londres.

Mountbatten, instructeur à la Marine royale, s'est transporté aujourd'hui par avion au château de Balmoral, résidence de la famille royale en Ecosse.

On tente de sauver une cargaison de $3,000,000

VICTORIA (PC) — Les propriétaires du **Diamond Knot**, cargo américain, qui a coulé hier, après une collision, avec une cargaison de saumon en conserve et d'huiles d'une valeur de trois millions de dollars, sont à discuter à Seattle de la possibilité de sauver au moins la cargaison du navire.

Les membres de l'équipage, 84 en tout, sont arrivés à Seattle hier soir, heureux d'être encore vivants.

Le **Diamond Knot** a sombré dans des eaux très dangereuses, mais d'une profondeur qui peut rendre possible la récupération de la cargaison.

EMPRUNTEZ SAGEMENT

Voyez HOUSEHOLD FINANCE

Empruntez de $20 à $1000 pour presque toute fin utile sans endosseurs ou garantie bancaire. Et prenez 12 ou 15 mois pour rembourser. Ou même 20 ou 24 mois pour les emprunts plus importants.

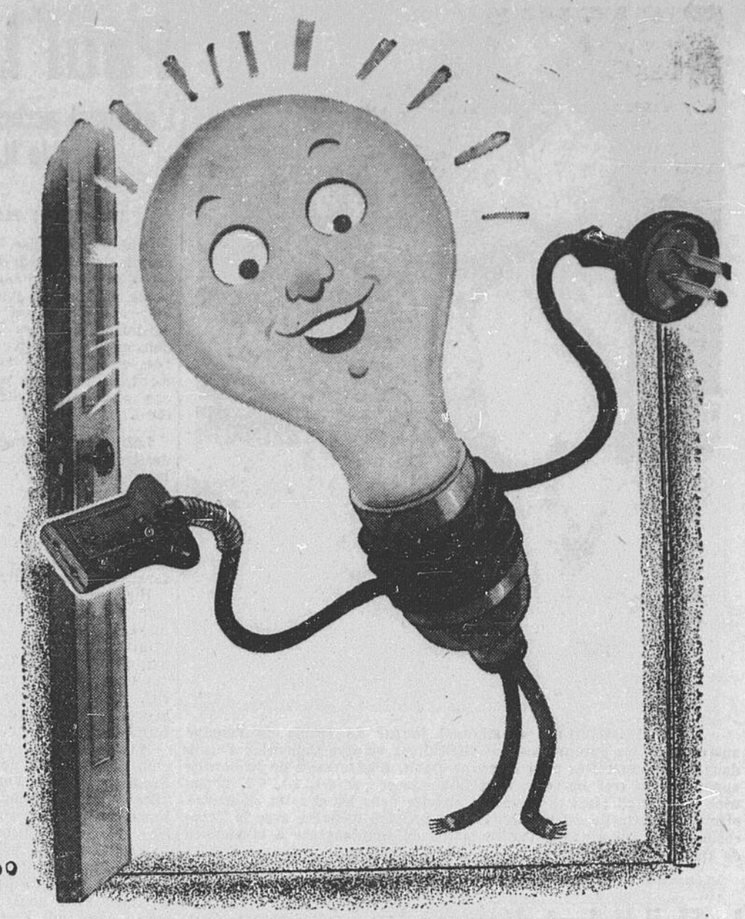
Voici ce qu'il y a à faire pour emprunter. Téléphonez-nous ou visitez la succursale Household Finance de votre localité. Dites-nous le montant dont vous avez besoin et en combien de mensualités vous désirez rembourser. Vous pourrez toucher l'argent—habituellement la journée même de votre demande.

175, rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 2-9631

OTTAWA:
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8423
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7318
202, rue Queen . . . . Tél. 3-8452

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 69 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada



Un Ami Constant...

Depuis plus de 50 ans, M. Amp est l'ami des citoyens de Hull et s'offre constamment à les aider. Il veut continuer de servir leurs intérêts, de leur apporter confort et commodités, d'alléger leur fardeau quotidien.

Le coût remarquablement modique de l'énergie électrique dans la cité de Hull y a attiré plusieurs industries, a créé des emplois pour bon nombre de gens, a contribué considérablement au bien-être et à la prospérité de la ville et de la province.

M. Amp est vraiment l'ami dévoué de la ménagère et de l'homme d'affaires de Hull.

Pendant toutes ces années, il a cuit, réfrigéré et conservé les aliments; il a lavé, asséché et repassé les vêtements; il a nettoyé le foyer; il a pourvu la famille de musique et accompli maintes autres tâches à des taux sans cesse plus bas.

* * *

M. Amp, c'est la Gatineau Power Company. Aujourd'hui, alors que le coût de la vie augmente partout, la cité de Hull bénéficie d'un service d'électricité dont le taux est le plus bas, comparativement à toute autre ville de la province de Québec.

Gatineau Power Company

GATINEAU FOURNIT UN EXCELLENT SERVICE À BAS PRIX

Fabricants de pneus, accumulateurs, accessoires pour autos, chaussure de caoutchouc, produits de caoutchouc pour l'industrie et Koroseal

Voici une NOUVELLE SORTE DE PNEU

CONCEPTION DIFFÉRENTE!

TECHNIQUE DIFFÉRENTE!

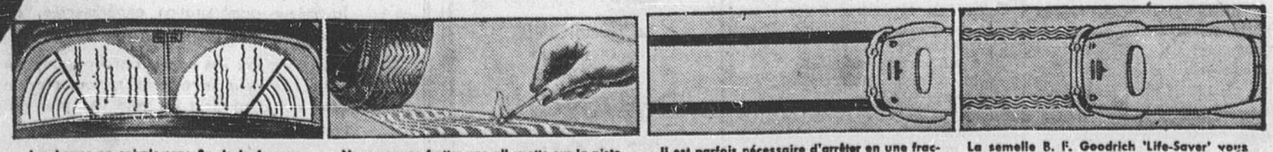
CONSTRUCTION DIFFÉRENTE!

QUEL PNEU MERVEILLEUX! Nouveau par sa construction . . . nouveau par sa brillante performance sur la route. Pour le créer, B. F. Goodrich a dû développer de nouvelles compositions de caoutchouc—un caoutchouc scientifique d'une telle durée et s'échauffant si peu en marche qu'il fut gardé comme secret militaire pendant des années!

De nouveaux genres de corde et une nouvelle construction de la carcasse rendent le nouveau pneu B. F. Goodrich 35% plus fort! La fameuse semelle 'Life-Saver' (qui assèche le pavé) exerce un large contact sur la route—vous donne des départs plus rapides, des arrêts plus sûrs—et un plus grand millage de tout repos.

Mais la preuve est plus convaincante que les mots. Sur des autos de la police et sur des taxis, sur des pistes d'essai et dans des millions de milles de tous genres de service . . . ce fameux nouveau pneu B. F. Goodrich a fait ses preuves. Il a *facilement* battu la durée des pneus d'avant-guerre de la meilleure qualité!

Procurez-vous ce pneu plus sûr et plus durable pour votre automobilisme d'après-guerre. Il est MAINTENANT disponible. Ne tardez pas. Voyez votre plus proche marchand B. F. Goodrich *aujourd'hui même!*



Les barres en spirale sans fin de la fameuse semelle 'Life-Saver' agissent comme un 'essuie-glace de pare-brise'—elles assèchent le pavé humide pour que le caoutchouc exerce prise. Vous arrêtez *plus vite!*

Vous pouvez frotter une allumette sur la piste de l'étonnante semelle 'Life-Saver' après son passage sur un pavé humide! La manière dont elle assèche le pavé prouve assez bien sa résistance au dérapage!

Il est parfois nécessaire d'arrêter en une fraction de seconde sur un pavé humide. Les semelles mal conçues ou très usées *prolongent* la distance requise pour arrêter.

La semelle B. F. Goodrich 'Life-Saver' vous donne la protection d'arrêts instantanés, sans dérapage. Elle arrête plus rapidement . . . sur une *plus courte* distance!

7-05F

NOUVEAUX ACCUMULATEURS B. F. GOODRICH

Pour une puissance robuste, une plus longue durée, une performance dynamique . . . procurez-vous un nouvel accumulateur B. F. Goodrich! Il y a un accumulateur de charge et de capacité supérieures pour chaque auto, camion, autobus ou tracteur ainsi que pour l'éclairage et le radio de ferme. Voyez votre plus proche marchand B. F. Goodrich aujourd'hui même!

PNEUS B.F.Goodrich

Le Droit

fondé le 27 mars 1913
publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL
98, RUE GEORGES, OTTAWA
TELEPHONES
OTTAWA: 3-4061. HULL: 2-7884

ABONNEMENTS

Le numéro	3 cents
Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union postale	12.00

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.00 p. m., le samedi jusqu'à midi

ANNONCES CLASSEES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 12	0.24	0.70	1.30
13 à 18	0.36	1.05	1.95
19 à 24	0.48	1.40	2.60
25 à 30	0.60	1.75	3.25
31 à 35	0.72	2.10	3.90

Débité

Deux fois le tarif ci-dessus avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

Naissances, fiançailles, mariages, décès messes anniversaires, in memoriam, remerciements.

Comptant—1ère insertion $1.00
subséquentes ..... .50

Débité — deux fois le tarif avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours

Nomenclatures dans compte rendus de funérailles

[cent du mot (les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers).

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale, Hull. Spécialités: maladie des yeux, lunetterie, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur. Rayon X. Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h p m. Tél: 4-0117.

Dr GERALD BRISSON. F. A. C. S. Maladies des femmes. 175, Champlain. Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213 j. n. o.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 588, King-Edward. Tél: 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr E PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, pour rendez-vous, tél: 3-3614; à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614

Dr HENRI RACINE, B. A., L. M. C. C Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m. 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 16, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr R.-E VALIN 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Orthopédistes 89

LADELPHA - Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 304, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904.

On demande à acheter 14

AUTOS achetés, nous offrons les plus hauts prix. Jack's Auto Parts. Tél: 5-5477 14-167/48

Hommes demandés 15

JEUNE HOMME ambitieux, bilingue, pour travail de bureau. Ecrire, case 116, Le Droit, Ottawa. 15-188

COMMIS expérimenté pour prendre charge d'un département de hardes faites. Ecrire, case 135, Le Droit, Ottawa. 15-188

JOURNALIER et cuisinier pour moulin à scie de campagne. Amyot & Fils, Hull, 2-8637. 15-192

IL y a une vacance dans une entreprise d'Ottawa pour un homme ayant plusieurs années d'expérience de bureau, et de préférence avec un diplôme d'immatriculation, pour service de fournitures et autre travail de bureau dans le domaine de la radio. Travail permanent, salaire de $1704 à $1944 par année, salaire initial basé sur l'expérience. Répondez en mentionnant l'âge, numéro de téléphone, adresse, et renseignements complets sur instruction et expérience, à case 188, Le Droit, Ottawa. 15-189

HOMME demandé pour territoire Rawleigh, magnifique opportunité. Nous vous aidons à commencer. Ecrire Rawleigh's, Dépt MI-H-314-O, Montréal. 15-15-26-30/

Maisons demandées 21

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547 21- j. n. o.

Service funéraire

EMOND, Hull. Service funéraire moderne Kent et St-Laurent. 2-0982; boul. St-Joseph, 2-8744.

Monuments 10

R. ANGERS ET FILS — Venez consulter une maison de confiance, avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal Eastview Tél: 3-6508. 10- 12 avril - 1 an

MONUMENTS de caractère distinctif et moins coûteux. Catalogue sur demande J.-P Laurin 102 rue Georges. Tél: 4-0417 10- j. n. o.

MONUMENTS DE CROIX CHEZ J.-D. AMBROISE, 265 chemin Montréal, situé à 400 verges du cimetière Notre-Dame. Avant d'acheter venez comparer mes prix et mon exécution. Tél: 3-7285 10- j. n. o.

BANCHINI-ST-MARTIN Enrg. vous offre un choix de monuments avec statues telles que Ste Thérèse, St Joseph, Sacré-Coeur Anges, etc. Ecrivez ou téléphones pour catalogue. 353-361, Maisonneuve, Hull. 5-4931. 10 j. n. o.

Avis 1

PORTRAITS de bébé famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 1- janv./48

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. 3-3072. 1

POUR portraits mariage, groupes de famille bébés ou banquets. Voyez ou appelez Florian Thibault, 207, Berry, Hull. Tél: 2-8305 ou 4-8412. 1- j. n. o.

Décès 2

BECHARD — A sa demeure, 18, rue Albert, Rockland, Ont., le jeudi 14 août 1947, est décédé Georges Béchard, époux bien-aimé de Georgiana Fauteux et père de M. l'abbé Ernest Béchard, curé de la paroisse Christ-Roi, d'Ottawa, à l'âge de 91 ans. Funérailles le lundi 18 août, de l'adresse ci-haut mentionnée pour service en l'église Ste-Trinité, de Rockland. Inhumation au cimetière paroissial (l'heure sera donnée plus tard). 2-189

BELAND — Décédé à sa demeure, 378, rue St-Patrice, vendredi le 15 août 1947, Aline Béland, fille de feu M. et Mme Joseph Béland (Daïda Paquette), à l'âge de 44 ans. Funérailles lundi le 18 août, à 7 hres 45 du matin, des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la basilique à 8 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa. 2-189

DENIS — Lise, enfant de 2 mois de M. Théodore Denis et d'Irène Auger, décédée le 14 août 1947, à la maison, 15 B, rue Tracy, Hull. Les funérailles ont eu lieu cet après-midi, vendredi, 15 août, à 3 hres, en l'église St-Joseph et au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-188

MANTION — M. Lawrence-Joseph Mantion, fils de feu Joseph-Henry Mantion et d'Esther Stately, décédé le 14 août 1947, à l'hôpital, à l'âge de 54 ans. La dépouille repose aux salons mortuaires Emond, boul. St-Joseph, Hull, où aura lieu la cérémonie funèbre, à 2 hres de l'après-midi, samedi 16 août, suivie de l'inhumation au cimetière St. James, chemin d'Aylmer. 2-188

MARTIN — M. Féréol Martin, époux d'Alphonsine Martel, de Cantley, décédé le 13 août 1947, à sa demeure, Pte-Gatineau, à l'âge de 84 ans. Funérailles samedi 16 août. Départ à 8 hres 15, des salons mortuaires Emond, angle Kent et St-Laurent, Hull. Service à 9 hres, en l'église de Quinnville et inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-188

MIRON — Décédé le jeudi 14 août 1947, à l'hôpital, Robert Miron, époux de Blanche Clément, à l'âge de 50 ans. La dépouille repose à sa résidence, à Côteville. Funérailles lundi le 18, à 8 hres 40, pour service à l'église St-Jean-Vianney à 9 hres. Inhumation au cimetière Notre-Dame, de Hull. 2-189

Remerciements 3

BELANGER — Mme J.-Henri Bélanger et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur J.-Henri Bélanger, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites, aide ou assistance aux funérailles. 3-188

HAYES — M. et Mme William Hayes vous offrent leur sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoigné lors de leur récent deuil le 29 juillet 1947. 3-188

Perdu 11

ROUE de camion Ford, devant International Paper, route Gatineau Mills. S'adresser, 415, Champlain, Hull. Tél: 2-1991. 11-188

LUNETTES en or perdues chemin Montréal au chemin Marier. Retourner, 133, chemin Montréal. 11-188

PORTE-MONNAIE noir contenant $15, de 255, York, à rue Rideau. Récompense. Rapporter, 255, York, appt 200D. 3-6546. 11-188

LUNETTES, en avant de 13, St-Hyacinthe, Hull. Retourner à cette même adresse. Récompense. 11-188

On demande 13

FUSIL .303 Lee Enfield, Ross ou Savage, aussi dactylographe demandée. 50, chemin Presland. Tél: 5-8787. 13-194

PENSION désirée pour bébé d'un mois, $5.00 par semaine. S'adresser, case 100, Le Droit. 13-188

GARÇON avec bicyclette, pour livrer épicerie et travailler à l'intérieur, bilingue. Ecrire, case 111, Le Droit, Ottawa. 13-188

JE PRENDS LAVAGES à la maison. Tél: 4-0393. 13-190

INGENIEUR stationnaire de 4e classe, d'Ontario, sobre, mentionner expérience et salaire. Ecrire Casier 123, Le Droit, Ottawa. 13-188

JEUNE couple demande 3 ou 4 chambres ou appartement non-meublé. Tél: 2-5135. 13-189

JEUNE HOMME pour conduire camion, tracteur et autre travail, 30 milles d'Ottawa. S'adresser, 29, Chauveau, Hull. 13-188

PERSONNE âge moyen, fiable, honnête, pour tenir compagnie à une personne âgée (femme) pouvant faire deux repas par jour et quelques travaux de maison. 100, rue Charlotte. Tél: 5-4927 entre 5 et 8 hres. 13-190

JOURNALIER pour ouvrage sur ferme $3.50 par jour avec pension. S'adresser, 45, Principale, Hull. 13-188

BONNE MENAGERE demandée pour presbytère de Geraldton, salaire $50 par mois, un mois de vacance par année avec salaire payé. S'adresser immédiatement à C.P. 152, Geraldton, Ont. 13-206

DEUX ou trois enfants, pour pension à la campagne. Ecrire, case 122, Le Droit, Ottawa. 13-187

Femmes demandées 17

AVON — Représentante demandée pour Hull. Ecrire, case 128, Le Droit, Ottawa. 17-j. n. o.

COMMIS expérimentées pour prendre soin de menus articles (smallware). Ecrire, case 120, Le Droit, Ottawa. 17-188

VENDEUSE expérimentée pour nouveau rayon pour enfants, bilingue, bons gages. 273, Rideau, Ottawa. 17-192

COUTURIERES expérimentées sur machines à coudre, salaires jusqu'à cinquante cents de l'heure, semaine de 5 jours, conditions de travail excellentes, bonis substantiels. Seules les personnes expérimentées doivent soumettre leurs demandes. Hugh Carson Cie. 72, rue Albert. 17-189

AIDE FEMININE demandée, salaire excellent, secrétaire sténographe bilingue, doit être expérimentée, célibataire, emploi permanent, conditions de travail idéales, bureau financier. Répondez en anglais à case 139, Le Droit, Ottawa. 17-188

Service domestique 20

PERSONNE âge moyen désirant jouir vie de famille en tenant maison pour 2 personnes, vie confortable et tranquille, $40 par mois. Ecrire avec renseignements et références à Fontaube, case postale 230, Ottawa. 20-j. n. o.

SERVANTE générale, quatre enfants de 8 à 12 ans bon salaire. 473, Wilbrod. Tél: 4-2841. 20-189

FILLE pour ouvrage général de restaurant, avec expérience. 53, Laurier-Est. 4-1305 20-j. n. o.

SERVANTE générale, famille sans enfant, soirées libres, toutes commodités électriques modernes. 214, Cobourg, Côte de Sable Tél: 4-8176. 20-188

Appts demandés 23

APPARTEMENT 8, 4 pièces ou plus à louer ou acheter, peut fournir bonnes références. Ecrire, case 101, Le Droit, Ottawa. 23-189

A louer ou à louer 27

MALAXEUR à ciment, à louer, avec équipement. Tél: 3-6919. 27- j. n. o.

Instituteurs demandés 18

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE demandé pour école séparée de Hearst, Ont., salaire selon l'échelle approuvée par la Fédération. E. Chevrier, secrétaire-trésorier, Hearst, Ont. 18-189

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE, avec diplôme d'enseignement bilingue, indiquer salaire demandé. S'adresser, C. Trottier, sec., St-Charles Ont., R. R. No 1. 18-j. n. o.

DEUX institutrices bilingues pour école du village. Salaire $800.00. S'adresser, Olivier Corriveau, secrétaire-trésorier, Otter Lake, Qué. 18-188

INSTITUTRICE bilingue demandée pour école No 1, canton Scollard. Spécifier salaire demandé. S'adresser, Maria Séguin, Noëlville, Ont. 13-188

INSTITUTRICE pour enseignement au commencement de septembre, pour école publique No 4, canton de Kirkpatrick, dire salaire désiré. S'adresser, Albert Gingras, sec., Verner, Ontario. 18-190

INSTITUTEUR expérimenté pour être principal d'une école de six classes. Salaire $1,700. S'adresser à A.-M. Mageau, secrétaire-trésorier, école séparée, catholique romaine, canton de Larder Lake, Larder Lake, Ont. 18-190

INSTITUTRICE demandée pour enseigner à l'école rurale, salaire $1500. S'adresser, M. Martial Arbour, R. C. S. S. no 9 McPherson, Lavigne, Ontario. 18-189

DEUX INSTITUTRICES pour enseigner aux première et deuxième années, sous la direction des Srs de Ste-Croix, une pour école du village, l'autre pour école de campagne, 2½ milles du village, salaire suivant l'échelle. S'adresser, Mme Thérèse Michaud, sec., Commission Scolaire d'Aumond, Ste-Famille d'Aumond, P. Q. 18-191

DEUX INSTITUTEURS dont un bilingue pour école No 5, située à 3 milles du village, salaire $1,300, l'autre pour école située à 7 milles du village sur la route Maniwaki-Mont-Laurier, salaire $1,200. S'adresser, Mme Thérèse Michaud, sec., Commission Scolaire d'Aumond, Ste-Famille d'Aumond, P. Q. 18-191

INSTITUTRICE demandée pour quatrième cours et jardin de l'enfance pour école Notre-Dame, salaire $1,200 à $1,400, selon l'expérience. S'adresser, Jean-N. Drouin, sec., Case postale 971, Cornwall. tél: 3201W. 18-189

INSTITUTRICE bilingue pour école no 20 de Dalkeith, environ 10 élèves. S'adresser, Eugène Duchesne, sec.-trés., Dalkeith, Ont. 18-189

INSTITUTRICE demandée pour école séparée catholique romaine no 1 Casgrain, Hearst, Ont., salaire $1500 à $1550. Les classes ouvrent le 2 septembre 1947. Mme A. Vandette, sec., Hearst, Ont. 18-192

INSTITUTRICE pour école No 2 McCrea, Opasatika, Ont., environ 25 élèves, différents grades, salaire raisonnable, avons adopté la nouvelle échelle de salaire suivant la classe et nombre d'année d'expérience. S'adresser, Eugène Cagné, R. C. S. S. No 2 McCrea, Opasatika, Ont. 18-189

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE, bilingue, pour école primaire d'Ironside. S'adresser, en mentionnant salaire désiré, à E.-J. Ryan, secrétaire-trésorier Old Chelsea, Qué. 18- 1-5-7-9-11-13-15-18-20-22

CINQ institutrices diplômées, $700. S'adresser, Hector Bertrand, sec.-trés., Ste-Cécile de Masham, Qué. 18- 15-16-18-23-30

DEUX institutrices demandées pour municipalité acadienne Messines, arrondissements nos 3 et 4. S'adresser, H. Latourelle, Messines, P. Qué. 18-190

Maisons à vendre 29

LOUIS TITLEY
courtier
18, rue Rideau. 2-4084—3-1547.

BASSE-VILLE: Rangée de 9 logis et un magasin, angle Chapel et Clarence, $18,000.

AYLMER: Résidence de 6 pièces, en brique, idéal pour rentier, $4,500.

COTE-DE-SABLE: Maison neuve, très moderne pour seulement $11,000.

WRIGHTVILLE: Bungalow, système eau chaude, $6,500, conditions si désirées. Tél: 3-6919. 29- j. n. o.

POSSESSION IMMEDIATE
MAISONS et bungalows, neufs, $7,500 à $10,500. Rupert-McClelland Ltd. 2-9859. 29-197

MAISON à 42, rue Bradley, Eastview, bungalow 4 appartements, salle de jeu et deux chambres de bain. Tél: 3-8668. 29-191

BEAU grand bungalow, 9 pièces, 3 chambres à coucher, solarium, planchers tuile, 55, rue Sherbrooke, Wrightville. Tél: 2-1290. 29-192

ROCKLAND-EST, rue Principale. S'adresser, 71, Pinhey, Ottawa. 29-189

MAISON neuve, 105A, St-Jacques, Hull, sept appartements, logis vacant immédiatement. S'adesser, 105A, St-Jacques. 29-189

MAISONS, 65, Delorimier, $3,000, et 67, Delorimier, $1,800, cause succession, aussi piano Lindsay. S'adresser, 71, Delorimier, Hull. 29-190

ANGERS — Maison spacieuse solidement construite, endroit idéal pour médecin, etc., eau courante, électricité, système chauffage eau chaude, $5,000 comptant, balance paiements. Tél: 5-8455. 29-193

MAISON à vendre, possession immédiate. 9, rue Victoria, Rockland, Ont. Tél: 79-J.

Propriétés à vendre 30

LOTS à vendre, chemin de la Montagne. 67, rue Fortier. 3-6919. 30- j. n. o.

MAISON rue Champlain, Pte-Gatineau, Qué. Ecrire, case 20, Le Droit, Hull. 30-188

PROPRIETE à vendre, 22, Rouville, Hull. 2-0732, un logis libre immédiatement. 30-188

LAC VERT, Val des Bois, Qué., terrain ou emplacement idéal pour tourisme, à vendre. S'adresser, Emile Cyr, barbier, Val des Bois, Qué. 30-190

LOT, rue Donald, Overbrook, face au site Woods Mfg. $500. Tél: 4-2660, après 6 hres. 30-189

BLOC contenant quatre appartements, restaurent et épicerie. Un logis libre. 218, Montcalm. Tél: 5-0224. 30-193

Fermes à vendre 32

200 ARPENTS de terre dont 100 arpents en bois, bâtisses, à Wolf Lake, échangerais pour maison en ville ou camion. S'adresser, 107, rue Montpetit, Hull. 32-189

CALEDONIA-SPRINGS, Ont., près station, école, fromagerie, 140 arpents terre grise et haute, facile d'égouttement, sans fossés, 10 arpents, beau bois, bâtisses modernes, téléphone, eau courante chaque extrémité du terrain, près de l'électricité, 16 vaches, 3 taureaux, 3 veaux, 2 boeufs, 2 chevaux, 40 cochons, tracteur avec machinerie, trayeuse, vendrait à bonne condition avec ou sans roulant. S'adresser, Eloi Bertrand, Caledonia-Springs, Ont. 32-193

Chambre et pension 36

CHAMBRE et pension. 112, Daly. Tél: 3-3573 (sous nouveau propriétaire) 36- j. n. o.

Electriciens 43

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien Réparations électriques de tous genres 5, rue Fontaine, et 56 rue Du Pont Hull Tél: 5-5252. 43- j. n. o.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55, Papineau, Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 43- 7 sept./47

Plombiers 47

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier, 511½, Maisonneuve Hull. Tél: 4-2878. 47- j. n. o.

[illegible] 51

PERMANENTS à l'huile, spécial $2.00, garanti. 88, Duke. Tél: 3-9812. Ouvert le soir. 51-212

A vendre 26

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495 26- j. n. o.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents, Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081 26- j. n. o.

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu. Powis Brothers. Tél: 2-9407. 26- j. n. o.

STORES vénitiens bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 26- 14 nov. 1 an

FOURNAISE et poêle à l'huile Quaker, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoir à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), fournaises à air chaud de toutes grandeurs. Termes si désirés. Alexandre Cholette. tél: 3-2854. 26- j. n. o.

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204. 26- j. n. o.

AYEZ une boîte musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 26- 22 mai - 1 an

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply Ltd., 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 26

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 26- j. n. o.

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163, Bolton. Tél: 5-5505. 26- 8 avril/48

NOUVEAU forets, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

LAVEUSES électriques neuves et usagées, livraison immédiate. 205, Cumberland. Tél.: 3-4830. 26-J.N.O.

GLACIERES rebâties $25 et plus, aussi vaisselier refini, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co., Ltd., 712, Somerset ouest. tél.: 3-6211. 26-J.N.O.

ELECTROLUX — Pour satisfaction, commandez de l'agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 26- j. n. o.

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 26- j. n. o.

POELES neufs et usagés à vendre. S'adresser, J.-A. Desjardins, 276, boul. St-Joseph. Tél: 2-6609. 26- j. n. o.

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 26-293

ASPIRO-NETTOYEURS, nouveaux, refaits, $20 et plus. A louer. Réparations à toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178, rue Bank. 5-5358. 26-314

BOIS à vendre, planche 2 x 3, 2 x 4, 2 x 6, madriers 2 et 3 pces, bois carré. Tuyaux toutes grandeurs. Cronier & Cie, rue Baldwin. Tél: 5-7109. 26-196

MEUBLES, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations, ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence, 3-7987. 26-219

OUTILS de passe-temps de toutes sortes à vendre au comptant ou à crédit. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

COURROIES SANS FIN
COURROIES sans fin, (tresher), de toutes grandeurs, en magasin, à des prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 26- j. n. o.

DINETTES DE CUISINE. Tous genres de meubles, appareils électriques et couvertures de planchers. Colonial Furniture Company, 403, Bank, (angle Waverley). 26- j. n. o.

SABLE, gravois, ½ verge à 4½ verges, pierre à solage, slab à la corde ou voyage. S'adresser, Raoul Trépanier, rue Coallier, Val-Tétreau, Qué. 2-1873. 26- 30 août 47

ROLLBRICK, portes de chambre, chromtrim, Rockwood, papier à couverture 2 et 3 plis, bardeaux d'asphalte 210 lb, papier ardoisé rouge de 18 et 36 pouces de large. Livraison Hull-Ottawa, tous les jours. Tél: 3-1116. Jos. Pilon Ltée, 79, boul. Sacré-Coeur, Hull. 26- j. n. o.

DEUX moteurs aérien Roll-Royce Meclin, modèle K25, 1700 chevaux vapeur. S'adresser, J.-A. Cronier & Co., rue Baldwin. 5-7109. 26-188

BOIS de grève à vendre, $10 la corde. S'adresser à J.-A Cronier & Co., rue Baldwin. 5-7109. 26-188

SOUS-VETEMENTS pour hommes $1.19 et plus, pantalons de travail, grandeurs 30 à 44, chemises propres et de travail, coupe-vent pour hommes, 30 à 44, $3.49, coupe-vent pour hommes, 30 à 44, $3.49 et plus Souliers de canevas pour hommes et dames. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 26- j. n. o.

BOTTES de caoutchouc de l'armée, souliers de l'armée avec talons et semelles neufs, $1.95, ainsi que bottines. Couvertes $2.95, Mateias de l'armée $2.95, manteau de pluie de l'armée, collerettes et feuilles caoutchoutées, de l'armée, sac de lit de l'armée, beau canevas pesant, 23 sous la livre. 33, York. 26- j. n. o.

SOYEZ clairvoyant. N'achetez pas de nettoyeuse mécanique (Vacuum Cleaner), avant de voir le nouveau, incomparable "Filter Queen". Téléphonez 5-6328. Demandez Marcel Thivierge, Rés. 2-2798. 26-210

LIT d'enfant, pliant, avec matelas à ressorts intérieurs, $17.95. Rubin's, 307, rue Bank, Ottawa. 26-314

RESTAURANT avec commerce. 446, Bank. 26- j. n. o.

REFRIGERATEURS General Electric, 17 et 23 pieds cubes. Livraison immédiate. A. L. Achbar Ltd., 85, rue Principale, Hull. 5-7259. 26-188

SABLE et gravois, terre pour remplir. Jean-Paul Lorrain, 37, Lois, Hull. Tél: 5-8886. 26- 13 sept.

4 KOLINSKI. S'adresser, 246B, Notre-Dame, Hull. 26-188

LINGE usagé, avec meubles et poêle, le tout bonne condition. 148½, Murray. Tél: 4-7115. 26-189

BICYCLETTE à gazoline No 74, 1935, à 600, Rue Rideau. 26-190

DEUX Willys 1947, prix réduit, un avec poulie. 600, Rideau. Tél: 2-4662. 26-190

WAGON à pneus de caoutchouc, neuf. Modern Farm Supplies, 23, Murray, Ottawa. 26- j. n. o.

MATERIAUX de construction, vente extra spéciale, tout sauf les outils, à moins de la moitié prix. Cette cour fermera définitivement le 20 août. 134½, Besserer, Ottawa. 26-190

CAMION Ford 1936, ½ tonne, Pick-up. S'adresser, 75, Dollard, Hull. Tél: 5-4103. 26-189

MOTEUR hors bord et yacht, à vendre. Tél: 5-0933. 26-189

CAMION Dodge 1937, 2 tonnes. 4, rue Carrière, Wrightville. 26-189

CHRYSLER 1937 bonne condition. 107, rue Montpetit, parc Lamontagne. 26-189

CAMION G. M. C., 1942, 2½ tonnes, très bonne condition, 4 pneus neufs. 188, rue Carruthers. 26-188

GLACIERES, tricyclettes neuves et autres, bon marché, parties réparations, roues assorties. 374, Clarence. 26-188

BAIGNOIRES, éviers et ensembles de toilette, neufs et usagés. 87, Clarence. 4-4738. 26-237

VARLOPES, fraiseuses, raboteuses, sableuses, Charles Ogilvy Limitée, magasin d'outils mécaniques, 147, Besserer. Tél: 5-8311. 26- 14-15-16

POELE et ausi fournaise. S'adresser, 304, Champlain, Hull. 26-189

CHRYSLER 1935, parfaite condition. Téléphonez 2-0163 le jour ou allez à 126, rue Sherbrooke, Wrightville, le soir. 26-189

A vendre 26

1000 BRIQUES usagées. 36, Delorimier, Hull. Tél: 2-2079. 26-190

RADIO Philco 10 lampes, $30. 52, Garneau, Hull. 26-189

POELE, lit de camp, table d'extension. Tél: 2-4758. 26-188

MOTOCYCLETTE à vendre. 218, rue St-Patrice. Tél: 2-0602. 26-190

DODGE Sedan 1935. S'adresser, 22, rue Burke, Hull, après 6 hres. 26-190

HUDSON 1938, pneus neufs, bonne condition. Tél: 3-2755. 26-189

ESSEX 1931, pneus neufs, coach, bonne condition. 52, Daly, Ottawa. 26-189

PLANCHER de bois franc, à vendre (mill run). Tél: 5-8530. 26-193

DODGE 1942, sédan, très bonne condition, bons pneus, $1,050, prendrais échange. 62, Fontaine, Wrightville. 26-188

A louer 34

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo, à louer 163, Bolton. Tél: 5-5505.

MAGNIFIQUE ENDROIT de vacance "camps des pays d'en haut", lac des Plages, via Montébello, route 57, nourriture excellente, plage ensoleillée, pêche, natation, canotage, air pur, restaurant, meilleurs lits, réservation maintenant. Léo Leblanc, Lac des Plages, Qué. 34- 30 août/47

CHAMBRE simple à louer pour un homme ou une femme. 106, Leduc, Hull. 34-189

DEUX ou trois chambres confortables pour jeunes filles de bureau. Tél: 2-6294. 34-189

MAGASIN à louer ou à vendre, belle grande vitrine. Tél: 4-8306. 34-189

LAC DES PLAGES, 35 chalets meublés, 2 à 8 pièces, semaine. Tennis, pêche, grève. Roland Filon, Lac des Plages, Qué. 34- 8-9-15-16-22-23-29-30 août

POUR vos vacances rendez-vous au Château d'O, St-Pierre-de-Wakefield. L'autobus quitte 95 rue Wellington, Hull, à 5 hres de l'après-midi chaque jour. 24- mer-ven.

CHAMBRE pour personne seule. 58, rue St-André. Tél: 4-0717. 34-189

GRANDE chambre meublée, aussi deux petites. 347, Cumberland, Ottawa. 34-188

CHAMBRE bien propre. S'adresser, 74, St-Laurent, Hull. 34-189

CAMP à louer au Lac des Plages. Tél: 3-4685. 34-188

Réparations 54

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 54- j. n. o.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines, à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 54- 23 mai - 1 an

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 54- j. n. o.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 54-269

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes, réparés ou achetés. Tél: 3-4233. 54- 16 juin

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Vérifiables parties Connor. Nous aimons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 54- j. n. o.

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 54- j. n. o.

LAVEUSES électriques, réparées. Nous avons 30 années d'expérience. Household Service Co., 377 Cambridge, maintenant 23, Chamberlain. 5-7388. 54-314

SOUDURE, débosssage, peinture, réparations, poêles et fournaises. R. Larivière, 94, boul. Sacré-Coeur, Hull. Tél: 4-2367. 54-334

X. THIBAULT — Réparations machines à laver, toutes marques. S'adresser, 44, Papineau. 5-6096. 54-210

Dactylotypes 59

DACTYLOTYPES réparés ou louées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'a-t-on vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 59- j. n. o.

MACHINE à écrire "Underwood", portatives et régulières, vente, location, réparation toutes marques. Eug. Roy, 17, Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 59- 9 janv 1948

Automobiles 61

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393.
VITRES (GLACES) INSTALLEES POUR TOUS LES MODELES d'autos et camions. Prix raisonnables.

JACK'S — Parties d'autos, autos, camions achetés, mise en pièce, réparations, pneus, $4, chambres à air 75c et plus. 5-5477 61- 1/7/48

ON demande Ford, Dodge, Chevrolet, Oldsmobile, Plymouth, tout modèle. 231, Catherine. 2-6951. 61- 30 août

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearings). General Bearing Service, 34, Clarence. 4-7770. 61- 1 mai/48

Combustible 63

M. LUCIEN ARVISAIS, 278, Maisonneuve: bois de toues sortes. Tél: 2-8584. 63- j. n. o.

SLABS et bois de corde, mou, sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 63- j. n. o.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve, Slabs de bois mou sec, à $9 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8

TSF secrète communiste en Abitibi

Les mardis maigres sont abolis

Les mardis maigres sont maintenant choses du passé. La commission des prix et du commerce en temps de guerre a décrété la levée des restrictions sur la consommation de viande, les mardis et vendredis, aux restaurants et dans les autres endroits servant à manger au public.

Les mardis maigres furent établis en avril 1943 en vue de conserver les approvisionnements de viande et d'aider à remplir nos engagements d'outre-mer. Ils ont été supprimés en février 1944.

Mais en juillet 1945, on revint aux mardis maigres, parce que l'abattage atteignait alors un niveau dangereusement bas.

Le rationnement de la viande a été aboli le 28 février 1947, mais on a cru nécessaire de garder les mardis et vendredis maigres jusqu'à présent.

Les concerts de la Gendarmerie vont reprendre

Nous recevons aujourd'hui une lettre de M. G.-T. Hann, secrétaire du commissaire S.-T. Wood, de la Gendarmerie royale, protestant contre l'opinion qui veut que le commisaire ait fait cesser les concerts de la fanfare sous prétexte que le public ne s'y intéressait pas suffisamment

Tel n'est pas le cas, dit M. Hann. Ce qui s'est produit, c'est que les membres de la fanfare ont eu leurs vacances successivement et qu'il a fallu une période d'au moins six semaines pour que la fanfare soit réorganisée complètement.

"Maintenant que tous les musiciens sont revenus, écrit M. Hann, nous reprendrons nos concerts en plein air et le premier aura lieu ce soir, à 7h.30 en face de l'édifice de la Cour suprême, rue Wellington.

Intéressant programme au Chaudière

Une foule d'enfants accompagnés de leurs parents s'étaient rendus au terrain de jeux Chaudière hier soir pour prendre part à une exposition de poupées et à des courses en brouette et tricycle et à un programme d'amateurs.

La soirée avait été organisée par Mmes William Laviolette, S. Craig, W. Frazier et R. Milks. Des marchands et autres personnes de l'endroit s'étaient chargés des prix. Les échevins Frank Ellis et Russell F. O'Neil, de la division des terrains de jeux, formaient le jury.

Voici les noms des gagnantes et gagnants dans les divers concours:

La plus belle poupée — Monique Gauthier, Edith White et Jean Chitowitch.

Le plus bel ensemble de poupée et carosse — Pauline Billot, Sheila Laviolette et Jean Chitowitch.

Le tricycle le mieux décoré — Patsy Laviolette, Roland Blais et Colette Comeau.

La brouette la mieux décorée — Ronny Perkins, Paul Dubé et Arnold Frazier.

Course en tricycle, garçons de 5 ans — Denis Charron et Wyne Frazier.

Course en tricycle, garçons de 7 ans — Donald Moore et Charlie Dewar.

Course en tricycle, fillettes — Patsy Laviolette, Sandra Hewitt et Claudette Comeau.

Course en brouette, garçonnets — Georges Charron.

Course en brouette, garçons — Donald Wilson, Norman Grégoire et Raymond Jacques.

Course de bicycles — Jackie Dodds, Jacques Charron et Donat Laviolette.

Concours d'élégance — Patsy Laviolette, Lorraine Raymond et Claudette Comeau.

Les 40 habitations dans Nepean seront bientôt construites

Une offre faite hier soir par M. N. H. Moody, représentant de la compagnie d'assurance Canada Life, aux conseillers du canton de Nepean, marque un grand pas vers la construction de logements au coût de $1,000,000. Au nom de sa compagnie, M. Moody a offert d'acheter 92 lots au prix de $200 chacun dans les environs du parc Riverside en prenant à sa charge l'aménagement des canalisations et autres accessoires.

M. S. G. Blake accompagnait hier soir M. Moody. M. Blake avait déjà comparu devant le conseil le 17 juillet et annoncé son intention de construire 40 logements au parc Riverside à la condition que le conseil s'occupât de l'installation des canalisations. Le conseil ayant répondu qu'il ne pouvait le faire, le projet semblait destiné à demeurer lettre morte.

A la suite de la démarche de M. Moody, M. Blake annonçait qu'il entreprendrait la construction d'une partie des logements dès que l'accord entre le conseil et la Canada Life aurait été signé.

De son côté, le conseil de Nepean fera parvenir dans un bref délai une résolution adressée au conseil de ville d'Ottawa en vue d'obtenir l'extension des services d'égout et d'aqueduc de la ville à la région du parc Riverside. Le préfet Harry Parslow a déclaré qu'il fallait agir vite, car tout retard pourrait compromettre le projet.

A la même séance du conseil, celui-ci a fait savoir que la succursale de l'Ottawa Neighborhood Services qui doit bientôt être établie dans Westboro ne sera pas soumise aux taxes.

M. William J. McCulloch, nouveau membre du comité de direction dans l'Association des Boards of Trade et Chambres de Commerce de l'Ontario. Récemment, M. McCulloch devenait directeur des ventes de la compagnie Peller Brewing, à Hamilton.

Le programme du CEOC s'avère un vrai succès

Au terme de la première période d'entraînement du CEOC pendant les mois d'été en vertu du nouveau programme établi l'an dernier, des cérémonies de remise des brevets pour l'armée régulière et la réserve auront lieu d'ici la fin du mois dans les divers camps.

C'est ainsi que le 22 août, au dépôt central de l'intendance, à Longue-Pointe, 120 cadets du Corps des magasins militaires royal canadien participeront à une cérémonie au cours de laquelle 20 étudiants seront créés officiers de réserve. Ceux qui n'auront pas encore franchi leur grade pourront poursuivre leur cycle d'entraînement pendant l'année, et pendant les mois d'été s'ils poursuivent leurs études à l'université ou s'ils commencent leurs cours dans une université.

Les autorités sont enchantées du travail qui s'est fait cet été et elles fondent de grands espoirs sur les années à venir.

La vague de chaleur semble avoir perdu toute son intensité

Après avoir atteint un maximum de 96 degrés hier après-midi à Uplands, le mercure semble pris de vertige et il a commencé sa dégringolade dès les premières heures de la matinée aujourd'hui. Bien que l'air soit encore chaud et humide, il est destiné suivant les prévisions officielles à se rafraîchir de plus en plus.

A compter de 3 h. 30 ce matin, il a été sujet à des hausses et des baisses capricieuses pour enfin se fixer au début de l'après-midi aux environs de 72 degrés. L'humidité, qui était hier midi de 80%, est aujourd'hui de 65%. Le ciel doit rester couvert de nuages jusqu'à samedi.

Un orage électrique de courte durée est venu apporter une trêve illusoire hier après-midi à ce qui fut, d'après les données officielles, la journée la plus chaude de l'été. Environ une heure et quart avant l'ondée, vers 3 heures, l'observatoire d'Uplands enregistrait le chiffre sans précédent de 96 degrés.

A cause de l'intense chaleur, les fonctionnaires avaient cessé de travailler à midi et envahi en masse les plages de la ville et des environs. Tous cherchaient à oublier les mauvaises heures de sommeil lourd alors qu'on croit entendre la pulsation de la chaleur, le séjour au bureau où votre chaise se fait une compagne fidèle où que vous alliez.

Le météore tant attendu, en même temps que redouté, accourut rapidement du fond de l'horizon vers 4 heures, et à 4 h. 20, les nuages crevaient, le mercure dégringolait de 10 degrés et plus, baigneurs se réfugiaient dans les abris et sous les arbres, et partout passa le souffle d'une aurore nouvelle. Tout avait pris fin au bout de dix minutes et le règne de la chaleur reprenait bientôt, à peine diminué.

La foudre eut toutefois le temps de faire des siennes. Elle s'abattit sur une maison située à 105, ave Beechwood, demeure de M. et Mme Z. Séguin, alors absents. Un passent avertit sur le-champ les pompiers qui sous la direction du chef de district Charles Thébarge eurent tôt fait de maîtriser les flammes.

A Embrun, la foudre tomba sur des fils téléphoniques et interrompit les communications pour plus d'une heure. Il en fut de même à Buckingham. La personne la plus affectée par l'orage fut M. Louis Cléroux, de Blackburn. Une décharge électrique fendit en deux sur son terrain un arbre de 30 pieds dont une partie s'abattit sur la barrière de son parc à chevaux. Le vent démolit en partie la cheminée qui venait d'être construite et déchira le toit d'un hangar. Pour comble de malheur, la grêle se mit de la partie et causa de grands dommages à son jardin et son verger.

La mère du R. P. A. LePailleur est décédée

Mme Armand-J. LePailleur, née Emma Labelle, mère du R.P. Adrien LePailleur, o.m.i., professeur à l'université d'Ottawa, est décédée à Lachine le jeudi 14 août, après une courte maladie, à l'âge de 74 ans.

Outre le R.P. Adrien LePailleur, o.m.i., la défunte laisse dans le deuil son époux, M. Armand LePailleur, de Lachine, une fille, Mme J.-A. Côté (Agnès); ses soeurs, Mère St-François-Solano, des Dames de la Congrégation, et Mlle Albertine Labelle, de Lachine; un frère, M. Joseph Labelle, de Montréal.

Une autre de ses filles, Mère St-Armand-Marie, des Dames de la Congrégation, qui fut professeur au couvent Notre-Dame d'Ottawa, a précédé sa mère dans la tombe il y a quatre ans.

La défunte repose à sa demeure, 2275, rue St-Joseph, Lachine. Le service funèbre aura lieu le lundi 18 août.

Les jeunes gens surtout devraient se mettre en tête cette maxime véritable que plus on lit, plus on a d'esprit.

D'Argenson

Duplessis annonce la découverte de la TSF clandestine

QUEBEC (PC) — De retour d'un congé de dix jours aux Etats-Unis, le premier ministre, M. Duplessis, a déclaré aujourd'hui à une conférence de presse, que Québec poursuivra sa campagne en vue de faire reconnaître ses droits élémentaires et inaliénables, principalement dans le domaine de la radiodiffusion.

"Nous continuerons d'exiger le respect des droits du Québec dans la sphère radiophonique et, à cette fin, nous userons de tous les moyens constitutionnels et juridiques dont nous disposons, convaincus que, en revendiquant nos droits, nous réclamons en même temps le rétablissement de ceux des autres provinces."

Le premier ministre a ajouté qu'en refusant de permettre au Québec, à l'Alberta et à la Saskatchewan d'établir leurs propres postes émetteurs, le gouvernement fédéral attentait à la liberté d'expression. Le monopole d'Ottawa dans ce domaine est "conforme au régime qui existe en Russie actuellement et à celui qu'ont imposé, à l'Allemagne et à l'Italie, Hitler et Mussolini", dit-il.

En même temps, le premier ministre a révélé la découverte récente dans le nord de l'Abitibi, d'un poste émetteur secret appartenant à une organisation communiste et exploité par elle. Cependant il n'a pas donné de détails sur cette découverte de la police provinciale.

"La découverte est plutôt surprenante, dit-il, lorsque nous savons que Tim Buck et d'autres chefs communistes canadiens ont pu, avec la permission de la Société Radio-Canada, se servir des ondes pour répandre leurs idées. Non content de cela, ils poussent l'audace jusqu'à s'installer des stations clandestines".

M. Duplessis s'est dit étonné de constater que les autorités fédérales, qui refusent aux provinces l'autorisation d'installer des postes émetteurs, ne puissent pas réussir à empêcher les communistes d'établir des stations secrètes.

Pique-nique annuel d'un département

Malgré la chaleur écrasante, le personnel du ministère du Travail s'est réuni hier après-midi au parc de Rockcliffe pour leur pique annuel. M. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, et M. Arthur MacNamara, sous-ministre, ont assisté aux agapes et distribué des prix aux gagnants des différentes épreuves sportives.

Au nombre des gagnants, mentionnons l'équipe des courses à relais, MM. Maurice Renaud, Jean Blondin, Raymond Dubois et Joe Pugliese. Le personnel de la division administrative du ministère du Travail a mérité l'écusson présenté à la division qui avait amassé le plus grand nombre de points durant les épreuves sportives.

Voici la liste des membres du comité d'organisation principal: président, C. R. McCord; Mlles Hilda Wilson, E. L. Lorentsen, Goldie Neilson, Al MacDonald; MM. Al MacDonald, E. F. Gange, Leonard Turner, Edward Wild, William Tuck, Frank Sobb et Walter Anderson.

Anniversaire pour Son Exc. Mgr A. Vachon

Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, célébrera, demain, le samedi 16 août, son soixante-deuxième anniversaire de naissance. "Le Droit" se joint au clergé et aux fidèles du diocèse pour lui offrir les meilleurs voeux.

Des acteurs jouent sous l'influence de l'hypnotisme

PLAINFIELD, New-Jersey (PA) —Un psychologue a hypnoptisé quelques-uns des acteurs d'une pièce entre les actes, hier soir, en les incitant pendant leur trance à mieux jouer leur rôle. Les autres acteurs et des spectateurs ont avoué que l'interprétation y avait gagné.

L'hypnose était une expérience du profeseur Griffith Williams, de l'Université Rutgers, pour maîtriser la nervosité des acteurs.

La pièce était "Papa is All". Williams encouragea Joan Kane, qui jouait le rôle de la commère, à parler plus lentement. Il demanda au père, Jesse Jacob, d'être plus ferme dans sa voix, et, à sa fille, Margaret Leitch, de jouer plus jeune. Williams n'avait que cinq minutes pour son hypnotisme et ne put réussir à hypnotiser que trois des acteurs, et le directeur William Dodds, qui se tint rigide soutenu aux pieds et à la tête par deux chaises. A la fin du spectacle on lui commanda de se rendre à l'avant-scène et de demander aux gens d'applaudir. Ce qu'il fit sans difficulté, lui qui est pourtant d'une nature extrêmement timide.

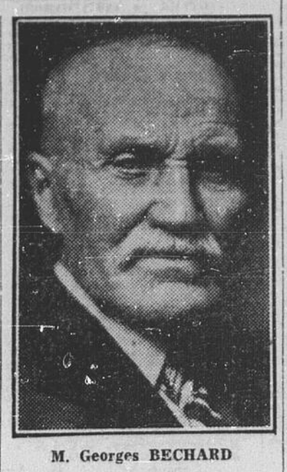
Cete expérience, dit Williams, voulait démontrer que l'influence de l'hypnotisme demeurait chez un groupe de personnes jouant deux actes entiers, même après leur réveil. La personne hypnotisée était réveillée dès le début de l'acte, avant son entrée en scène.

Carrousels, spectacles et jeux à l'exposition

L'allée centrale de l'Exposition d'Ottawa sera bordée de plus de 50 kiosques et pavillons offrant toutes les variétés de carrousels, de jeux et de spectacles. Le spectateur aura l'illusion de pénétrer dans u nmonde du rêve peuplé de bruits et de phénomènes étranges, et que l'on a baptisé le Royaume de la gaieté.

Tout le travail que représente l'édification et la marche de cet univers étrange est commandé par un cerveau unique. La vie de Frank Bergen est à elle seule un roman. Il a débuté dans la carrière comme homme à tout faire et il a graci tous les échelons jusqu'à ce qu'il devint, à la mort de Max Linderman, en 1944, propriétaire de toute l'entreprise.

Les quartiers d'hiver du Royaume de la gaieté sont situés à Richmond, en Virginie. C'est de là qu'il rayonne vers tous les endroits où se tiennent de grandes expositions comme celle d'Ottawa.



M. Georges BECHARD

M. Georges Béchard est décédé jeudi à Rockland, Ont.

M. Georges Béchard, pionnier de la paroisse de Rockland, époux de Georgianna Fauteux et père de M. l'abbé Ernest Béchard, curé de la paroisse du Christ-Roi, est décédé après une courte maladie, à sa deeure, 13 rue Albert, le jeudi 14 août, à l'âge de 91 ans et 5 mois.

Né à Caounac, Qué., le 13 mars 1856, il était le fils de feu Louis Béchard et de Christine Laplante, de Rivière-du-Loup. Il a fait ses études à Cacouna et est venu s'établir à Rockland en 1876 alors qu'il travaillait à l'emploi de la Cie W.-C. Edwards, moulins à scie, jusqu'en 1929. Ses noces à Georgianna Fauteux le 18 juillet 1887 ont marqué le premier mariage dans la paroisse de Rockland. M. Béchard était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, de la Société St-Jean-Baptiste et de la Société St-Joseph de la paroisse Ste-Trinité de Rockland. M. et Mme Georges Béchard ont célébré le 18 juillet dernier leur soixantième anniversaire de mariage. Ils étaient alors entourés de tous leurs enfants.

Lui survivent outre son épouse, deux fils: M. l'abbé Ernest Béchard, curé de la paroisse du Christ-Roi, à Ottawa, M. Joseph Béchard, professeur à l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa; deux filles: Mlle Doralice Béchard, à l'emploi du ministère des Pensions, Mlle Hénédine Béchard, garde-malade au ministère de la Santé pour Ottawa. M. Georges Béchard était le père de dix enfants dont cinq sont morts en bas âge et la révérende Soeur Marie-Odile, de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, qui est décédée il y a treize ans. Il laisse également dans le deuil un frère, William, de Lowell, Mass., deux soeurs: Mme John Wilson, (Leyda), de Rivière-du-Loup et Mlle Palmyre Béchard, de Rivière-du-Loup.

Les funérailles auront lieu le lundi 18 août. Le cortège quittera la demeure du défunt, 18, rue Albert, à 9h.15, pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Rockland, où le service sera chanté à 9h.30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison funéraire J. Brunet de Rockland.

Nombreux témoignages de condoléances à la famille de M. Joseph Beaudoin

Le jeudi 7 août, à 9 heures, eurent lieu en l'église St-Vincent-de-Paul, de North-Bay, les funérailles de M. Joseph Beaudoin, époux de Mme J. Beaudoin, née Joséphine Pagé, de Masson, Qué.

M. le curé Chapleau fit la levée du corps. M. l'abbé Lucien Beaudoin, fils du décédé, chanta le service. Il était assisté de M. l'abbé Lucien Cholette, de Sturgeon-Falls, diacre, et de M. l'abbé J. Chamberland, de Pembroke, sous-diacre. Aux autels latéraux, Mgr Z. Lorrain, curé de Bonfield et M. l'abbé J. Tourigny, de Sudbury, célébrèrent des messes. Le Révérend Père E. Bérubé, directeur de chant au collège Bourget de Rigaud, dirigea la chorale dont M. l'abbé Fortier, M. l'abbé Brown, les frères Régimbal et autre faisaient partie.

Un second libéra fut chanté à Bonfield par Mgr Z. Lorrain, assisté de M. l'abbé L. Beaudoin, et M. l'abbé H. Lafrance, curé de Corbeil comme diacre et sous-diacre. Le curé de la paroisse récita les dernières prières au cimetière.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme J.-E. Beaudoin, trois fils, M. l'abbé Lucien Beaudoin, vicaire à Chapeau, Réginald, de Bonfield, Louis, étudiant en médecine à l'Université de Montréal; quatre filles: Dolorès, de North-Bay, Réjane, de Sudbury, Mme E. Savard (Gertrude), de North-Bay, Huguette, de Sudbury; un frère, Georges, d'Espanola; deux soeurs: Mme J. Laderoute, de North-Bay, Mme S. Deslauriers, de Val-Rita, et sept petits-enfants.

OFFRANDES DE GRAND'MESSES: M. et Mme Georges Beaudoin, M. et Mme Réginald Beaudoin, M. et Mme Edouard Savard, M. et Mme S. Deslauriers, Louis Beaudoin, M. le curé J. Harrington, de Chapeau, M. l'abbé Lucien Cholette, le docteur et Mme René Cholette, M. et Mme Georges Willetts, M. et Mme Noé Corbeil, M. et Mme Lionel Pagé, de Montréal, M. et Mme Henri Pagé, M. et Mme Charles Pagé, famille Ovide Martin, M. et Mme Georges Gravelle, le club de baseball de Chapeau, la paroisse de Bonfield deux groupes français du cours d'été, de l'Ecole Normale, Mlle Yvonne Pilon, de Rockland, M. et Mme Piginniti, de Sudbury, un groupe d'amies (Mmes A. Lafrance, L. Lamothe, G. Samson, Mlles Evelyne Paquette et Marie Rivet), M. et Mme Douglas Murray, de Sudbury.

BASSES MESSES: S. Ex. Mgr W. Smith, évêque de Pembroke, Mgr Z. Lorrain, M. l'abbé Tourigny, M. l'abbé Fortier, M. l'abbé J. Brown, M. l'abbé J. Chamberland, M. l'abbé Burke, le Rév. Père Lucien Pagé (2), le Rév. Père Myers, M. l'abbé Jackman, M. le curé H. Lafrance, M. le curé Gravelle, M. le curé Grenier, M. le docteur Bénéteau, M. et Mme Edmond Bouchard, Mlle Claire Ranger (2), M. et Mme Joseph Pagé (2), M. et Mme Lionel Nantel, Mlle Gabrielle Jeanneau, Mlle Madeleine Pagé, M. et Mme J. Bouillon, Mlle Lorraine Lanthier, Mme W. O'Connor, M. et Mme Vic Virgili, M. et Mme Alphonse Gauvreau, M. et Mme Archie Séguin, le docteur et Mme McIntyre, M. et Mme Alex. Laboret, Mme Louis St-Cyr, M. et Mme Georges Fichault, Mlle Veronica Drohan, M. et Mme William Gagné, Mme Jack Gagné et famille, M. et Mme Hercule Laframboise, Mlle Aurore Laframboise, M. et Mme Lorney Béchamp, M. Omer Pagé (2), M. et Mme A.-J. Beaulieu (2), Mlle Gisèle Limoges, M. et Mme McGuinty, M. et Mme Adéard Lafrance (2), Mme Régimbal, Mlles Gertrude et Pauline Régimbal, M. et Mme Lauriault Pilon, M. Isidore Roy, M. et Mme Henry Tremblay, M. et Mme Alex. Legros (2), M. et Mme Fred DeVillers, M. et Mme Fred Willetts.

CONDOLEANCES: Mlle Florence Marcotte, Mlle Jeannette Bastien, Mme Myrtle Carr, M. et Mme Redmond O'Neil, M. et Mme Adélard Daoust, Mlle Antoinette Fink Mlle Jeanne Audebec, M. et Mme John Beaudoin, la Société de l'aide à l'enfance, M. E. Majury, M. Guy Pagé, famille Schnupp, M. et Mme Emile Pagé, M. et Mme René Villeneuve, le collège Bourget, Rigaud, M. et Mme Michel Colin, famille Cabana, Mlle Alice Cabana, Mme Georgette Pawson, M. Yves Munn, famille Osias Pagé, M. O. Pellerin, M. et Mme Fred St-Pierre, la Rvde Sr Supérieure des SS. Grises de Sudbury, la Rvde Sr St-Irénée, la Rvde Sr Rita-de-la-Croix, Mlle Laurette Robichaud, Mme H. Généreux, Mme M. Quinn, Mme C. Sabourin, M. Maurice Ménard, M. et Mme Ferdinand Gratton, Mme Henri Rathwell, Mme J. Marchand, Mlle J. O'Connor, M. et Mme J Sabourin, M. Lionel Dufresne, M. J.-O. Rochefort, Mme Jeanne Hurtubise, un groupe de Chevaliers de Colomb, Mme L.-P. Taylor, Mme G. Chaput, M. et Mme H. Cahill, M. et Mme Aurèle Legros, M. Damase Piché, Mme Rose Tackney, Mlle Eva Thomas, M. Roméo Bédard.

BOUQUETS SPIRITUELS: Les RR. SS. du Sacré-Coeur, de Benfield, M. et Mme O. Boulay, de Hull, Mme Alfred Potvin, de Montréal.

La famille en deuil remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont offert des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

BEAU, PLUS FRAIS

MINIMUM (ce soir) 58
MAXIMUM (demain) 79

Ottawa et la région: Beau ce soir et samedi; plus frais. Vents légers

TORONTO (PC) — Voici la température minimum observée entre 7 h. 30 hier soir, et 7 h 30 ce matin, et la température maximum de 7 h. 30 ce matin à 7 h. 30 ce soir.

Dawson 38, 60; Prince-Rupert 53, 58; Prince-Georges 50, 69; Vancouver 56, 71; Victoria 50, 73; Kamloops 60, 82; Penticton 56, 85; Jasper 43, 70; Edmonton 47, 61; Calgary 49, 70; Lethbridge 52, 73; Medicine-Hat 52, 78; Prince-Albert 49, 72; Saskatoon 50, 62; Régina 47, 77; Winnipeg 58, 74; Port-Churchill 43, 60; Port-Arthur 50, 75; WhiteRiver 49, 71; Kapuskasing 43, 75; North-Bay 42, 88; Muskoka-Airport 66, 92; Huntsville —, 91; London 70, 91; Toronto 73, 92; OTTAWA 71, 96; Montréal 78, 93; Québec 71, 93; St-Jean 62, —; Moncton 65, 93; Halifax 63, 86; Charlottetown 70, 92; Sydney 65, 80; Yarmouth 63, 71; Minneapolis 59, 81; Sault-Ste-Marie 53, 77.

Commissaires du hâvre pour Port-Albani

Les ports nationaux viennent d'ajouter un chaînon, sur la côte du Pacifique. Il s'agit de Port-Alberni, dont M. Lionel Chevrier, ministre des transports, annonce aujourd'hui le choix des premiers commissaires du hâvre qui seront M. T. W. Christie et M. Denis O'Brien.

Verdict de mort accidentelle

Un jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle à la suite d'une enquête menée sur la mort de Donald Munro, enfant de 19 mois de M. et Mme Robert Munri, 119, rue Spruce, décédé le 3 août dernier des suites des blessures qu'il s'est infligées en tombant du toit d'un hangar à l'arrière des numéros 102 et 104 de la rue Bell, le jour précédent. Le jeune Munro est mort d'une fracture du crâne.

L'enquête était sous la direction du coroner W.-T. Shireff; Me Raoul Mercier, procureur de la Couronne, conduisit l'enquête.

Nécrologie

Mlle Aline Béland

Mlle Aline Béland est décédée à sa demeure, 378, rue St-Patrice, le vendredi 15 août, après une courte maladie, à l'âge de 44 ans.

Née à Ottawa le 21 mars 1903, elle était la fille de feu Joseph Béland et Daida Paquette. Elle a fait ses études à l'école Duhamel et était Enfant de Marie de la Basilique. Elle laisse dans le deuil deux frères: Gérard et Valmore, d'Ottawa; trois soeurs: Mlle Anita Béland, Mme Hector Johnson (Lauria) et Mlle Laurette Béland, toutes trois d'Ottawa; trois tantes: Mmes Félix Papillon, d'Ottawa, John Paquette, de Pembroke, et Olivier Paquette, de Hull; trois neveux: Jean-Paul, Guy et Robert, d'Ottawa.

La dépouille est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où aura lieu le départ du cortège le lundi 18 août, à 7 h. 45, pour se rendre à la Basilique, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

La foudre cause des dégâts pour $50,600 à Pembroke

La foudre a frappé un des édifices principaux à la ferme de M. William Bucholtz, à sept milles au sud-ouest de Pembroke, hier soir, pendant qu'une violente tempête s'abattait sur la région. L'incendie subséquent a causé pour plus de $50,000 de dommages.

On pouvait voir la lueur des flammes et les nuages de fumée à plus de vingt milles du lieu de l'incendie. M. Bucholtz a déclaré qu'un éclair fulgurant l'avait éveillé vers minuit. Il se leva, regarda par la fenêtre, mais ne vit rien d'extraordinaire. Tout à coup il aperçut une lueur qui filtrait du toit de l'une des granges.

Il réveilla les habitants de la maison et ils s'élancèrent tous vers la grange. Il n'eut que le temps de saisir un harnais avant que la grange ne s'écroule. Sauf deux veaux et deux poules, il n'y avait pas d'animaux dans l'édifice. Il y avait cependant au rez-de-chaussée, des harnais de valeur, et au premier, une partie de sa nouvelle récolte de foin.

Des dizaines de fermiers des environs ont tenté de maîtriser les flammes, mais sans succès. Ils ont réussi cependant à éloigner l'incendie de huit autres édifices et de la maison en briques à deux étages.

Bois plaqué, planche et laine isolante, portes et peinture. Planchers de bois franc

GAVARD Ltée

Matériel de construction

7, rue Isabella. Tél. 5-7550

R.-J. BASTIEN

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue

En affaires depuis 30 ans

Heures d'été: 9 à 5 h.

9, rue NICHOLAS

(vis-à-vis Ogilvy)

Fermé toute la journée le samedi.

E. Lajoie, T.D.E.

Service de Radio Spécialisé.

Ouvrage garanti.

Pour le service d'un expert

Signaler: 2-1468

Magasin ouvert samedi toute la journée

FERME LUNDI

Shaffer's

RUE RIDEAU

A VENDRE

Matériel de construction de toute sorte tel que bois, portes, châssis, gyproc, plomberie, chauffage, pompe à eau, etc.

S'adresser au Camp Militaire, Center Lake, Petawawa. Henri LEFOREST.

On demande

Homme expérimenté dans la vente d'articles de plomberie et de chauffage.

Ecrire Case 116, Le Droit, Ottawa

LE DOCTEUR J. H. LAPOINTE

F.R.C.P. (c)

des Hôpitaux de Paris

Spécialiste en médecine

Sur rendez-vous — Tél. 4-2748

163 EST. AVENUE LAURIER

Manteaux de fourrures remis à neuf

Pour aussi bas que, $15

Fourrures et tissus supplémentaires fournis au plus bas prix possible . . . Estimations sans engagement de votre part.

DWORKIN FURS

"La maison que la fourrure a érigée"

256, RUE RIDEAU

AOUT

Slover sera fermé TOUTE LA JOURNEE LUNDI

et

OUVERT TOUTE LA JOURNEE MERCREDI

F. SLOVER Ltd.

Magasin à rayons

SUR LE MARCHE BY

AVIS

Le Dr Jean Terrien

sera absent de son bureau, du 15 AOUT au 2 SEPTEMBRE

EXPOSITION d'ARTISANAT

18 août au 22 août

Foyer de la Salle Académique

UNIVERSITE D'OTTAWA

(rue Wilbrod)

8 heures à 10 heures tous les soirs

Organisée par les sections JEANNE LE BER pour le cours d'ACTION SOCIALE MINISTERE DE L'EDUCATION D'ONTARIO

VOTRE DERNIERE CHANCE chez L. FINE

VENTE D'ÉTÉ

VETEMENTS pour HOMMES

COMPLETS

Modèles à devant droit et croisé.

Rég. 46.50. Pour écouler à **35.00**

Rég. 34.50. Pour écouler à **25.00**

Rég. 42.50. Pour écouler à **29.95**

VESTONS SPORT

Rég. 22.70. .... **17.95**

PANTALONS

Rég. 8.00. ..... **5.95**

Rég. 10.35. ..... **6.95**

CHEMISES

Rég. 4.50. ..... **3.49**

VETEMENTS pour DAMES

ROBES

Robes de haute qualité, dans toutes les tailles. Une variété de modèles. Pour écouler à **4.95**

Autres robes. Rég. 10.95. ..... **7.95**

COSTUMES SLACKS

Deux et trois pièces. Toutes les teintes. **25%** d'escompte

BLOUSES

Rég. 3.50 et 4.95. Pour solder, ... **1.99**

COSTUMES DE JEU

Trois et quatre pièces. Haute qualité. Rég. 6.95. Pour solder, ... **4.95**

Profitez du compte de crédit chez Fine pour vêtir la famille.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

PAS D'INTERET — PAS DE FRAIS DE CREDIT si le compte est acquitté suivant l'entente.

L. FINE 183 rue Rideau

Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit